

**NR Flash**

Page ① : CONGRES DE LA PRIMAUTE DIVINE DANS L'ACTION  
 Pages ⑤ ⑥ ⑦ et ⑧ : SPORTS — Football: défaite de Rarogne - Demi-échec séduinois  
 Page ⑩ : JOURNEE DE L'AGRICULTURE A L'EXPOSITION NATIONALE  
 Pages ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ : NOUVELLES LOCALES  
 Page ⑧ : DERNIERE HEURE

# Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN  
 TELEPHONE (027) 2 31 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO : 25 CENTIMES

**Offre spéciale...**

1 salon rembourré comprenant  
 1 canapé-lit,  
 2 fauteuils assortis.

**les 3 pièces 860 fr.**

**Reichenbach**  
 & CIE S.A.

SION : bâtiment « La Matze »  
 avenue Pratifori - Tél. 2 12 28  
 Fabrique : route du Rawyl.  
 P 24 S

**LE CONGRES DE LA PRIMAUTE DIVINE DANS L'ACTION (II)**  
 ● CONDITIONNEMENTS DE LA PRESSE  
 ● REALISATIONS PRATIQUES EXEMPLAIRES



Ce bénéfique Congrès de trois jours s'est terminé hier, en fin d'après-midi, par une messe pontificale, célébrée par Mgr O. J. abbé de Fongombault, assisté par Mgr Grand, du vénérable Chapitre. Ferveur exaltante de ces mille cinq cents congressistes, lerveur comparable à leur sérieux et leur assiduité à suivre, à vivre (devrions nous dire) les diverses conférences et séminaires de ces journées inoubliables.



Nourriture temporelle aussi, bien sûr! Voici une vue intérieure partielle de la cantine où, grâce à l'équipe dirigée par les Héritier et Roten de Savièse, plus de mille repas étaient servis à la fois.

## 10 000 ans de progrès

**LAUSANNE** ★ La Journée de l'Agriculture s'est déroulée dimanche, à l'Exposition nationale. Ce rassemblement des campagnards à Lausanne a été marqué, le matin, par un admirable cortège de près de 2500 paysans et paysannes, long de 2 kilomètres. Une foule très dense a applaudi ce défilé, conduit par une demi-douzaine de fanfares, dont l'une était venue des mines de potasse françaises. Les costumes nationaux étaient particulièrement nombreux.

Intitulé « 10.000 ans de progrès », ce cortège évoquait les travaux du sol et l'évolution des techniques agricoles. Des groupes costumés représentaient les 25 cantons, avec leurs drapeaux. Puis de nombreux chars et machines montraient les diverses activités de l'agriculture, de la viticulture et de la sylviculture. Formation professionnelle, semences et moissons, cultures des champs, horticulture, agents de production, économie laitière, agriculture de montagne et forêt, tels étaient les principaux thèmes traités.

Sept cents Vaudoises en costume encadraient cette remarquable évocation de la vie rurale. On admira en particulier les troupes de bovins des quatre races suisses, les chevaux, les moutons, les chèvres et les mulets. L'impression la plus forte peut-être qui se dégagea de ce cortège haut en

couleurs fut les contrastes entre la paysannerie d'hier et celle d'aujourd'hui : les bœufs sous le joug, suivis des tracteurs, le battage aux fléaux et celui à la machine, les faux à main et les faucheuses modernes. Les participants au cortège firent plaisir aux spectateurs en leur lançant des échantillons de fruits et légumes du pays.

Si de nombreuses personnalités avaient pris place aux tribunes officielles, on remarqua pourtant un conseiller national vaudois à la tête d'un des groupes.

A midi, dans l'arène du secteur « Terre et Forêt », il y eut une brève cérémonie officielle. M. Joachim Weber, président de l'Union suisse des paysans, souligna que cette journée de l'agriculture était une manifestation de fierté, de reconnaissance et de recueillement pour tous ceux qui vivent les joies et les peines que procure la terre. Le paysan croit en son labeur, qui est une combinaison de la tradition et de la science. Son métier est le plus noble de tous, car il engendre la vie à partir de la nature. On entendit ensuite quatre représentants de la jeunesse rurale dans une profession de foi paysanne exprimée dans nos langues nationales.

L'après-midi, ce fut la création du mimodrame « La Terre », grand spectacle mimé et dansé, de Roland Jay et Hans Haug. Il montre l'évolution des générations paysannes, selon le rythme des saisons. Les danseurs et danseuses professionnelles sont encadrés par des figurants qui sont d'authentiques fils et filles de la terre. (Voir en page ⑩).

## Assemblée de la Fédération des producteurs de fruits et légumes Vers la création d'un secrétariat permanent

**SION** ★ Dans la grande salle de l'Hôtel de la Gare, à Sion, s'est tenue, samedi, l'assemblée générale de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes. Près d'une centaine de membres étaient présents. M. Jean-Laurent Cheseaux, président de la Fédération, dirigea ces débats qui se prolongèrent tard dans l'après-midi.

**RAPPORTS ET COMPTES**

La séance s'est ouverte sur la lecture d'un rapport d'une quinzaine de pages présenté par M. Cheseaux sur la situation agricole du Valais et plus spécialement sur le bilan de l'année 1963. Année excellente, on le sait, sur le plan de la production, puisque le canton expédia plus de 57 millions de kilos de fruits. Une fois de plus, il faut regretter la lente diminution de la culture d'asperges et celle non moins inquiétante de la culture de la fraise. Le président montra combien il importait de tenter l'impossible pour conserver la fraise chez nous. C'est elle, en effet, qui nous ouvre le marché. Elle est en quelque sorte « la locomotive » de tous nos autres articles. Un effort particulier sera effectué, cette année, par la Fédération pour revaloriser cette culture. Le président analysa ensuite longuement le problème de la distillation des williams et des répercussions que tout cela occasionna l'an passé, la production des fruits de table ayant passé au second plan. Il souligna le bel effort entrepris par des agriculteurs, principalement dans la région de Martigny, en faveur des légumes de garde.

Il termina en montrant la nécessité de venir en aide aux jeunes agriculteurs en leur facilitant éventuellement des prêts pour l'équipement d'exploitations telles que la création de serres spéciales qui s'avèrent aujourd'hui tout à fait rentables.

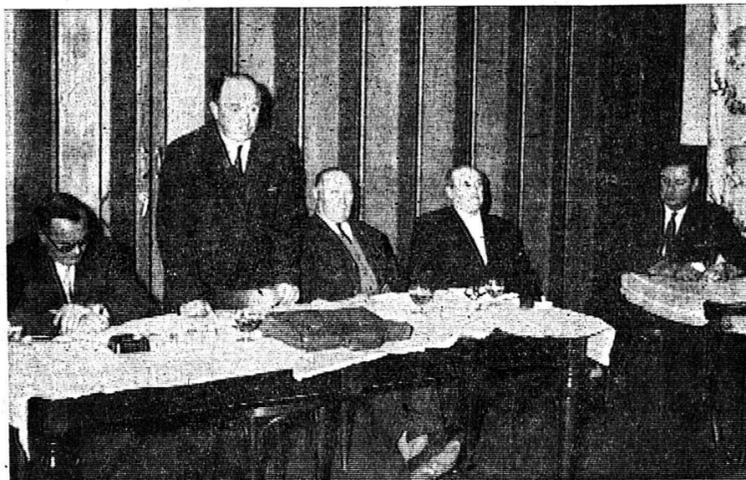
Présentés par M. Cyprien Michelet, secrétaire-caissier, les comptes bouclant sur un déficit de 256 francs et sur une fortune de 75.000 francs ont été approuvés.

**NOUVEAU COMITE**

Comme tous les quatre ans, l'assemblée fut appelée, samedi, à renouveler son comité. On apprit, à cette occasion, non sans surprise, la démission irrévocable de trois membres tout particulièrement méritants, à savoir : MM. Cyprien Michel, membre fondateur qui quitte le comité après un quart de siècle de dévouement ; Joseph Spahr et Edouard Roten, qui comptent, pour leur part, 16 ans de travail au sein du comité.

Ont été nommés pour les remplacer : MM. Maurice Kolly, de Sion ; Denis Mariéthod, de Nendaz et Raymond Carron-Cajoux, de Fully.

M. Jean-Laurent Cheseaux a été acclamé président pour une nouvelle période de 4 ans et chaudement félicité



Le président, M. Jean-Laurent Cheseaux, faisant son rapport annuel. A ses côtés MM. Cyprien Michelet, Joseph Spahr et Edouard Roten qui, tous trois, quittent le comité après de longues années d'activité.

par M. Spahr, au nom de la Fédération pour son inlassable labeur.

Ont été d'autre part nommés vérificateurs : MM. Oscar Mermoud, André Calpini et François Tissières, ce dernier, nouveau, remplaçant M. Edmond Joris, débordé de travail.

On forma également les nouvelles équipes de délégués aux bourses, à l'Union, etc. A quelques exceptions près, ce sont les mêmes membres qui ont été réélus.

**SECRETARIAT PERMANENT**

On discuta ensuite durant plus d'une heure sur la proposition faite en mars par des délégués de Fully qui, reprenant une idée émise en son temps déjà par Me Rodolphe Tissières, demandaient la création d'un secrétariat permanent pour la Fédération. Le comité examina ce problème au cours de nombreuses séances. Ce secrétariat aurait des tâches multiples : donner plus de vitalité aux syndicats et coopératives, multiplier les contacts, assurer la liaison entre les sections de la Fédération, ainsi qu'entre la Fédération et l'Union et les autorités, représenter la Fédération aux bourses et apporter aux délégués les renseignements nécessaires, collaborer avec l'Office central à l'estimation des récoltes, enquêter sur les prix de revient des produits, représenter partout les intérêts de la Fédération, documenter techniquement les producteurs en vulgarisant les recherches effectuées par les stations, apporter conseil sur le plan juridique ou social, étudier l'évolution de nos productions et les méthodes nouvelles à envisager, etc. Travail vaste comme on le voit.

De nombreux délégués, tels que MM.

Etienne Perrier, Eric Masserey, André Calpini, Maurice Kolly, Edmond Joris, Carrupt, Fournier, etc., participèrent aux débats mouvementés. De son côté, M. Félix Carruzo éclaira les divers aspects de ce problème complexe et insista sur le fait qu'il importait avant tout de renforcer les cellules de base de notre agriculture, à savoir les sections locales sans lesquelles rien de solide ne peut être construit.

Le principe de la création d'un secrétariat permanent a été accepté par l'assemblée, par 27 voix contre 3. Il appartiendra maintenant au comité, durant l'année qui vient, d'étudier la façon la plus judicieuse de passer aux actes en se penchant surtout sur le mode de financement, probablement par une augmentation des redevances. Restera ensuite le problème non moins capital de trouver « l'homme-orchestre » qui vaudra bien assurer la direction d'un tel bureau.

**L'avalanche du Cristallina a fait trois morts**

**AIROLO** ★ Grâce au concours de radiesthésistes, on a pu déterminer que l'avalanche tombée mardi passé dans la région de Cristallina a enseveli trois personnes, c'est-à-dire le gardien de la cabane locale, M. Mario Leonardi, et deux personnes, dont l'identité n'a pas encore été rendue publique.

On attend pour lundi l'arrivée de Geiger qui transportera sur place le matériel nécessaire pour retrouver les trois corps.

## Monthey : Vers un retour (espéré) en première ligue !



En battant Brigue, le FC Monthey s'est déjà assuré le titre de champion de groupe de la deuxième ligue. Voici la formation après la rencontre d'hier. Debout de g. à dr. : A. Schmutz (président), F. Lochmann, M. Béchon ; J.-P. Coppi, G. Frélevaux, B. Martin (président de la commission de jeu et manager), J.-J. Raboud, J. Arluna, D. Martin et E. Engel, capitaine général. Accroupis de g. à dr. : D. Bussien, M. Bosi (vice-président), I. Caillet-Bois, F. Bosi (masseur), J.-B. Breu, P. Arluna, J.-M. Fracheboud, B. Bosco, E. Monay, (entraîneur).

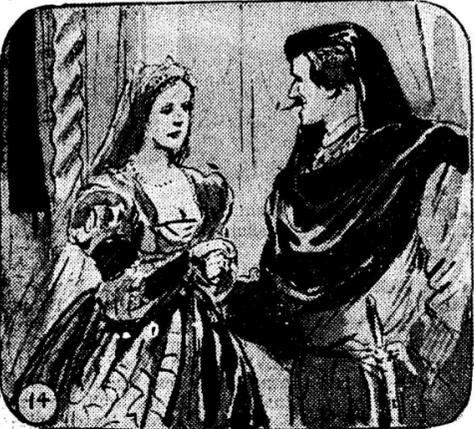
# UNE ANCÊTRE DES « VAMPS » ACTUELLES

IV

Après un voyage mouvementé Bianca Capello et son amant Pierre Bonnaventure ont pu s'évader de Venise et gagner Florence. Mais le conseil des Dix de Venise en fait une affaire diplomatique.



Les jeunes époux durent comparaître devant le duc et son fils. Interrogé en premier, Pierre se troubla lamentablement. Comme il était menacé, ainsi que sa jeune femme, de finir ses jours dans un couvent-prison, il ne sut que bafouiller et pleurer. Bianca le jugea d'un coup d'œil sans indulgence, puis elle se jeta aux genoux des Médicis et implora son pardon au nom des droits sacrés de l'amour. Elle fut si belle, si touchante à cet instant que François en fut profondément ému.



Les regards de Bianca et du tuteur souverain se croisèrent... et décidèrent à jamais de leur mutuel destin. Non seulement Bianca quitta, pardonnée, la salle d'audience, mais elle ne pouvait douter de l'impression qu'elle avait faite sur le jeune duc. D'autre part, elle avait jugé son époux — et devait le mépriser à jamais. Quelques jours plus tard, Bianca se trouva « par hasard » sur le chemin de son bienfaiteur. Elle le remercia en termes si touchants...



...que ce qu'ils souhaitaient l'un et l'autre eut lieu dans le minimum de temps. Pierre en fut averti par de bonnes âmes, mais il se consola tout de suite de son infortune : il reçut en compensation une sinécure à la cour ducal. Quelques semaines plus tard, Cosme abdiquait en faveur de son fils François. Bianca était donc favorite en titre du duc régnant. Le 23 juillet 1564, elle mettait au monde une petite Pellegrina qu'elle chérit toujours tendrement.



Maintenant qu'elle détenait une aussi « haute » situation, les Capello — et Venise — non seulement se réconcilièrent avec Bianca, mais encore s'en servirent pour contracter des alliances à Florence. Pierre voyait ses sinécures devenir de plus en plus rémunératrices. Tout le monde était heureux, le duc François en premier. Bianca satisfaisait à la fois son amour sincère pour François de Médicis et son ambition personnelle qui était sans borne. Mais, en ce monde, un bonheur parfait n'est jamais durable !

## Phil la fusée



mai 4

# MEMENTO

# Sur nos ondes

**SIERRE**  
**Locanda** — Tony Tripodi et ses solistes.  
**Bourg** — Trio Dan Derigo (musique aïro-cubaine).  
**Hôpital d'arrondissement** — Heures des visites semaine et dimanche l'après-midi de 13 h 30 à 16 h 30.  
**Clinique Sainte-Croix** — Horaire des visites semaine et dimanche l'après-midi de 13 h 30 à 16 h 30.  
 Le médecin de service peut être demandé soit à la clinique soit à l'hôpital.  
**Pharmacie de service** — Pharmacie Zen-Puffinen, tél. 5 10 29.  
**Gym-Hommes** — Entraînement, lundi, 20 h. 30, salle de gymnastique de l'école secondaire.

Ligue antituberculeuse du district de **MARTIGNY**.

## assemblée générale annuelle

jeudi 7 mai 1964, à Clairval, à Finhaut. P 7163 S

## MARTIGNY Classe 1933

Les contemporains de la classe 1933 sont convoqués en assemblée au café de la Grenette, Martigny-Bourg, mercredi soir 6 mai, à 20 h. 30. P 7228 S

## SION

**Cinéma Lux** — Tél. : 2 15 45. Voir aux annonces.  
**Cinéma Capitol** — Tél. : 2 20 45. Voir aux annonces.  
**Cinéma Arlequin** — Tél. : 2 32 42. Voir aux annonces.  
**Pharmacie de service** — Pharmacie Wulloud, tél. 2 42 35.  
**Médecin de service** — Dr Frossard Maurice, tél. 4 81 59, en cas de non-réponse, tél. 2 43 01. Pour le chirurgien, s'adresser directement à l'hôpital, tél. 2 43 01.  
**Musée de la Majorie** — Musée permanent Carrefour des Arts. — Exposition de Willy Suter.  
**Atelier** — Exposition de Germaine Luyet.  
**Maison du Chapitre** — Expositions de Gian Carlo Gualandra et Michel Sautier.  
**Chœur mixte de la Cathédrale** — Lundi 4 mai : répétition au local : 20 h., pour les messieurs ; 20 h. 30, pour les dames.  
**Harmonie municipale** — A partir du 3 mai, reprise des répétitions partielles.  
**Conservatoire cantonal** — Dès le 4 mai, examens : certificats, diplômes, éliminatoires, examens annuels.

## MARTIGNY

**Cinéma Etoile** — Tél. : 6 11 54. — Voir aux annonces.  
**Cinéma Corso** — Tél. : 6 16 22. — Voir aux annonces.  
**Médecin de garde** — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, adressez-vous à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05.  
**Pharmacie de service** — Pharmacie Boisard Square de la Gare, tél. 6 17 96.  
 La pharmacie Closuit, avenue de la Gare, est fermée du 4 au 23 mai, pour cause de vacances annuelles.  
**Bibliothèque** — Ouverte de 20 à 22 h.  
**Petite Galerie** — Avenue du Simplon. — Exposition permanente.  
**Coiffeurs de service** — Hommes, Riedweg ; dames, Pillet.

## SAINT-MAURICE

**Cinéma Roxy** — Tél. : 3 64 17 ou 3 64 84. Voir aux annonces.  
**Pharmacie de service** — Pharmacie Bertrand, tél. 3 62 17.

## MONTHEY

**Plazza** — Tél. 4 22 90. Voir aux annonces.  
**Monthéio** — Tél. : 4 22 60. — Voir aux annonces.  
**Médecin de service** — Pour les dimanches et jours fériés No 4 11 92.  
**Pharmacie de service** — Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02.

## Floraisons doublées !

**VOS PLANTES SERONT SAINES !**  
 Ce qu'une cure est à l'homme signifie pour les plantes une alimentation complète dans laquelle rien ne manque.  
 Les fleurs et plantes vertes doivent être traitées régulièrement par l'aliment **FLEURIN**, contenant tous les éléments nutritifs, facilitant la croissance et indispensable pour la santé de vos plantes.  
 Vos fleurs et vos plantes vertes seront belles, grandes et nombreuses.  
**FLEURIN : simple mais agissant efficacement**  
 En vente dans les drogueries, marchands-grainiers et commerces de fleurs

**CHANCEUX ou pas un MOBILIER de la Centrale des Occasions du Valais-Sion ne déçoit pas**  
**MAISON JULES RIELLE**  
 Place de Foire, rue des Bains 6 au fond de la place de Foire (après la Sionne) P 243 L

**SOTTENS** 7.00 Bonjour à tous ! 7.15 Informations. 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 La terre est ronde. 9.30 A votre service ! 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Le rendez-vous de Vidy. 12.45 Informations. 12.55 Michel Strogoff. 13.05 Le catalogue des nouveautés. 13.30 Solistes et chefs d'orchestres suisses. 13.55 Miroir-flash. 14.00 Fin. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Gilbert Bécaud et ses interprètes. 16.50 La marche des idées. 17.00 Au fil du temps. 17.30 Miroir-flash. 17.35 Perspectives. 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Improvisation musicale. 20.00 En cas de miracle. pièce. 20.50 Le tapis volant. 22.15 Découverte de la littérature. 22.30 Informations. 22.35 Le rendez-vous de Vidy. 22.40 Le magazine de la science. 23.05 Aspects de la musique au XXe siècle. 23.30 Hymne national. Fin.

**SECOND PROGRAMME** 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Expo 64. 20.15 Michel Strogoff. 20.30 Concert symphonique. 22.30 Hymne national. Fin.

**BEROMUNSTER** 6.15 Informations. 6.20 Gai réveil. 6.55 Feuillet de calendrier. 7.00 Informations. 7.05 Concerto. 7.25 Les trois minutes de la ménagère. 7.30 Emission pour les automobilistes. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Rendez-vous avec le guitariste B. Bain. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Divertissement musical. 13.00 Aujourd'hui à l'Expo. 13.10 Divertissement musical. 13.30 L'oiseleur, opérette. 14.00 Emission féminine. 14.30 Radioscolaire. 15.00 F. Clidat, piano. 15.20 Dans un fauteuil. 16.00 Informations. 16.05 Concert symphonique. 17.05 Denk immer heut nachmittag ! récit. 17.15 Chants. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Musique populaire. 18.45 Toi et moi au travail. 19.00 Actualités. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. 20.00 Concert demandé par les auditeurs. 20.30 Notre boîte aux lettres. 21.15 W. Baumgart et ses Music-mixers. 21.45 Echos de Cuba. 22.15 Informations. 22.20 Aujourd'hui à l'Expo. 22.30 Chronique hebdomadaire. 22.40 Le radio-orchestre. 23.25 Fin.

**MONTE-CENERI** 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Almanach sonore. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Orchestre F. Heller. 13.00 Journal de 13 h. 13.10 Le radio-orchestre. 14.00 Arrêt. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Eurolight. 17.10 Mélodies de Cologne. 17.45 Solistes de la Suisse italienne. 18.00 Mélodies viennoises. 18.15 Le micro de la RSI en voyage. 18.45 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Intermède musical. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Rendez-vous avec F. Sinatra. 20.00 Expo 64. 20.15 Tangos et chansons d'Argentine. 20.40 Les concerts de Lugano. 22.30 Informations. 22.45 Ultimes notes. 23.00 Fin.

**TELEVISION** 19.00 Exposition nationale. Cortège nationale suisse 1964. 19.59 Communiqué de l'Exposition nationale suisse 1964. 20.00 Téléjournal. 20.15 Carrefour. 20.30 La septième étoile. 21.10 L'inspecteur Lelerc. film. 21.40 Zéro x zéro = art ! 22.05 Chronique du Sud. 22.30 Soir-information. 22.40 Téléjournal et carrefour. 23.10 Fin.

# 82 Meurtre dans le poumon d'acier

Wolfgang W PARTH

Quel assassin, agissant avec préméditation, aurait commis de telles fautes si grossières ? Vous me croyez donc si bête ? Si j'avais commis le crime dont on m'accuse, j'aurais agi tout autrement. J'aurais fait modifier le testament bien plus tôt. Et si j'avais pris un somnifère, j'aurais eu soin de laver mon verre. Mieux encore, c'est à la garde que j'en aurais fait avaler un, en le faisant fondre dans la tasse de thé qui lui était servie tous les soirs. Je n'aurais pas eu besoin de la renvoyer. Je l'aurais laissée s'endormir au chevet de mon mari et je serais sortie. J'aurais eu ainsi un alibi irréfutable. Je n'aurais surtout pas provoqué un court-circuit dans ma chambre à coucher, mais dans le placard aux balais, ou encore, à la cave...

Elle s'arrêta à bout de forces. Wernberg la regardait en silence. Il se décida enfin à lui dire :

— Vous avez entièrement raison ; tous vos arguments, je les avais déjà prévus pour ma plaidoirie. N'oubliez pas néanmoins que les erreurs commises par un présumé coupable, dans l'accomplissement du crime qui lui est reproché, ne lui seront jamais reconnues comme autant de circonstances atténuantes. Bien au contraire, l'accident qui coûta la vie à votre mari constitue, selon l'accusation, un modèle du genre « crime parfait ». Vous êtes accusée d'avoir commis un acte unique dans les annales criminelles, d'avoir eu une idée si machiavélique, que vous n'aviez même pas à vous préoccuper de détails accessoires. Non, voyez-vous, Mme Gordon, si nous ne trouvons aucune autre explication aux coïncidences par trop étranges de cette dernière soirée, alors...

— Alors, demanda la jeune femme les traits crispés par la peur.

— Alors, nous aurons le plus grand mal à rendre plausibles les événements survenus au cours de la dernière nuit.

— Vous croyez vraiment qu'ils me déclareront « coupable » ? Qu'ils me condamneront... ?

— Mais non, je n'ai pas dit cela, répondit-il très vite. Mais j'ai pu constater un certain scepticisme, parmi les jurés. Il me sera très difficile de faire naître le doute dans leur esprit après l'audition des experts.

Wernberg mentait. Il connaissait, par expérience, la mentalité des jurés, en général. D'après leur attitude, l'expression de leur visage, il savait déjà qu'ils la croyaient coupable. Le jury en avait entendu suffisamment pour se faire une opinion, après la déposition

de l'infirmière surtout. Les détails techniques concernant le court-circuit n'y changeraient probablement rien.

Wernberg plaiderait l'accident, bien sûr. Mais cet accident, comment allait-il le prouver ? Certes, l'accident eut été possible ; et puis après ? Comment pourrait-il réfuter tous les indices qui indiquaient clairement l'assassinat... ?

Assassinat !

Dès que le procureur avait prononcé ce mot, les jurés avaient fait oui de la tête. On aurait vraiment dit que ce mot faisait écho à leur propre conviction.

Ce procès, il ne pourrait pas le gagner, Wernberg en était sûr. Et plus encore, il y laisserait sa réputation d'avocat. Ses arguments ne porteraient plus, sa combativité en sortirait à jamais amoindrie. Il avait joué son va-tout et il avait tout perdu. Il avait perdu Marina, il allait perdre Barbara Gordon.

Eric Wernberg détourna son regard. Il ne pouvait plus supporter l'expression douloureuse, l'interrogation passionnée de ces prunelles claires. Lentement, il se dirigea vers la porte.

Maître ! Elle courut vers lui et lui barra le passage. Ses joues s'étaient brusquement empourprées.

— Oui ? demanda-t-il.

Elle s'empara de sa main.

— S'ils refusaient de me croire malgré tout, je ne pourrais plus vivre. — Il vit le tremblement nerveux qui secouait tout son corps. — Je ne pourrais même pas survivre à un acquittement, faute de preuves. Croyez-moi, je réussirai ce que j'ai raté à la veille du procès...

Elle poursuivit d'une voix rauque :

— Je vous ai observé pendant les dernières heures. Vous êtes devenu sombre, renfermé. Vous évitez de me regarder. Avant le procès j'avais l'impression que vous vous intéressiez à moi, et pas seulement comme avocat...

Elle s'approcha tout près de lui, et plongea son regard dans les yeux de Wernberg. Elle implorait un mot, un sourire, un geste d'apaisement. Mais Wernberg ne dit rien. Il ne pouvait pas lui avouer tout ce qu'il avait déjà fait pour elle, tout ce qu'il était encore prêt à lui sacrifier.

(A suivre)

Copyright by Editions Mandates and Cosmopress

## Le Congrès de la primauté divine dans l'action (II)

## Conditionnements de la presse - Réalisations pratiques exemplaires

**C**E Congrès est clos. Nos impressions du premier jour, données samedi, s'en trouvent non seulement confirmées, mais considérablement renforcées. Nous aurions voulu que les sceptiques ou les détracteurs que nous connaissons soient venus grossir encore les rangs serrés des auditeurs. C'est avec plaisir que nous aurions fait Canossa avec eux...

Le chroniqueur, pressé par le temps et limité dans la place, ne peut que regretter d'emblée de devoir résumer à l'extrême la somme exceptionnellement riche d'idées et d'enseignements contenue, dans les travaux présentés durant ces 3 jours.

Essayons toutefois d'en tirer l'essence la plus profitable à tous nos lecteurs.

## Les conditionnements totalitaires de l'opinion

Il appartenait à Luc Baresta, rédacteur en chef adjoint de « La France catholique », de traiter, vendredi soir, du douloureux problème d'une presse écrite et audio-visuelle consacrée toute entière à l'expansion du totalitarisme.

Qu'elle soit apparemment « neutre » ou expressément favorable à une forme de totalitarisme, elle tend ou à la planification directe des consciences, ou à la perte du sens de l'être, en dissolvant, consciemment ou non, les diffé-

avec l'événement. De là, qu'ils s'expriment par une prise de position sans équivoque, puissamment documentée, pénétrante, au point de forcer autrui à prendre ou reprendre conscience de ses responsabilités de citoyens chrétiens.

En écoutant le solide lutteur Luc Baresta, nous pensions à la définition de l'aviateur de Saint-Exupéry : pas un acrobate ou un toréador, mais un gars fier de se sentir « responsable un peu du destin des hommes, dans la mesure de son travail... » et de sa foi agissante.

## Réalisations pratiques exemplaires

Le congrès n'a pas été marqué que par des conférences. Deux séances dites d'exemples pratiques (vendredi et samedi au milieu de l'après-midi) ont permis aux participants des quinze nations représentées d'établir un bilan des réalisations des divers groupements catholiques dont l'Office international est le trait d'union. Un premier « forum » animé par M. Creuset (car ailleurs chef de presse prévenant et affable) nous a révélé l'intense activité d'intérêt public de ces œuvres.

Un « observateur » quelque peu progressiste nous dit, à l'issue de cette séance : « Ce n'est pas du tout ce qu'ON m'a dit... Ces gens ne sont pas des rêveurs et des utopistes. Ce sont de magnifiques bâtisseurs d'une cité chrétienne et vraiment sociale. »

Ce témoignage d'un adversaire de hier (parce qu'ignorant) se passe d'autres commentaires.

Nous avons la chance de pouvoir citer maintenant un passage du rapport d'un des « patrons » des Associations familiales catholiques françaises, M. André Récipon.

Nous confions son bilan à votre méditation.

« D'abord, il fallait se compter : 57 familles en 1951 - 6000 aujourd'hui.

Il fallait un lien. Ce fut d'abord une feuille ronéotypée. C'est maintenant un journal.

Pour défendre leurs intérêts matériels et moraux, les familles françaises ont un organisme officiel : l'Union nationale des Associations familiales, avec une Union départementale dans chaque département. Quelques-uns entrèrent à l'Union départementale où ils mènent un combat épuisant pour défendre les droits naturels des familles, et souvent même, contre ceux dont c'est le rôle de protéger la famille. Mais plus personne ne connaît le droit naturel et à chaque problème, à chaque menace qui pèse sur la famille, il faut recommencer.

Action épuisante, pour laquelle nous aurions besoin d'être plus nombreux.

Pour défendre l'école chrétienne, nous avons aidé, participé, payé de nos deniers, pour coordonner l'action, ranimer les tièdes, rappeler la doctrine, descendre dans la rue, organiser les manifestations.



Les huit acteurs de la première séance d'exemples pratiques illustrant l'UNITE DOCTRINALE ET LA DIVERSITE D'ACTION. Le troisième depuis la droite est André Récipon dont nous citons le rapport dans cette page. Le cinquième est M. Creuset.

Vous savez tout ce que cette action exige de dévouement, d'abnégation, de courage dans les déceptions inévitables et devant l'immensité de la tâche.

Comment voulez-vous continuer sans la certitude du fondement doctrinal de votre action ? Comment voulez-vous continuer la lutte de chaque jour, si vous n'avez pas la foi ?

Puisque nous avions la chance et la grâce d'avoir les deux, nous avons continué et nous continuons.

Nous avons mis sur pied :

- Circulation d'appareils ménagers, ou mieux, possibilité d'acquisition de ces appareils à long terme et sans intérêts ;
- Création d'une maison familiale CATHOLIQUE de vacances.
- Tutelle d'allocations familiales qui permettent à ceux qui n'ont pas peur de montrer leur drapeau, de sauver des familles à la dérive, car l'un des bienfaits du christianisme, c'est d'apprendre aux hommes, le bon usage des biens.
- Création d'un cinéma pour enfants, avec séances tous les dimanches, de films sélectionnés et organisation d'un ramassage dans toute la ville.
- Organisation, sous la direction des religieux amis dont j'ai parlé, d'un centre aéré qui fonctionne dix semaines par an et où passent chaque année trois mille enfants avec des pointes journalières de mille, etc...
- Mais notre action sociale chrétienne la plus spectaculaire a été la création en 1953 de l'ASSOCIATION CATHOLIQUE pour le LOGEMENT et l'EPARGNE. Nous avons voulu loger ceux qui en avaient vraiment besoin, ceux pour qui on ne construisait pas.

Nous leur avons dit : Nous ne vous demandons ni vos opinions, ni votre religion, mais qu'elle est votre souffrance, pour que nous, chrétiens, et en chrétiens, nous puissions vous aider à la soulager.

Nous leur avons proposé de les aider : — à s'élever eux-mêmes, parce qu'un chrétien sait qu'une promotion comporte un effort. — à s'élever ensemble, parce qu'un chrétien sait que l'égoïsme combat la charité.

domaine du logement, des catholiques qui veulent vivre leur Foi et leur doctrine, car il ne s'agit pas seulement de montrer aux autres un chemin qui ne mènerait qu'à une utilisation — matérialiste — allant finalement à l'encontre des principes. Cette action s'insère



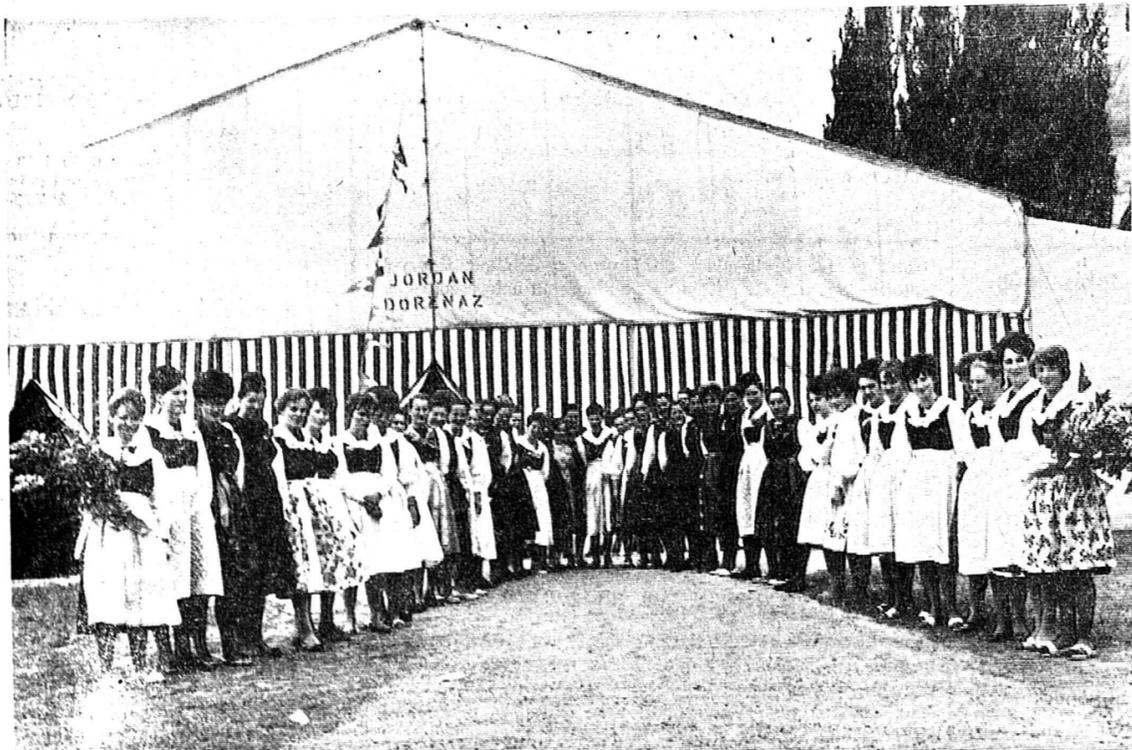
La tête « d'intellectuel de gauche » de Luc Baresta

rences du vrai et du faux, du bien et du mal.

Ainsi, le totalitarisme moderne, qui ne veut surtout pas réaliser la vraie démocratie, étouffe lentement mais sûrement toutes les libertés naturelles par le conditionnement de la « masse amorphe et naïve » à qui Pie XII opposait si justement le « peuple organisé ».

Comment alors, dans ce concert dangereusement lénitif, retrouver le vrai relief de la vie intellectuelle et spirituelle ?

En créant partout des centres d'information doctrinale, en soutenant avec vigueur la presse et la littérature qui s'attachent à affaiblir, voire anéantir le règne contemporain du nominalisme, de l'impersonnel, de l'amoral, quand ce n'est l'immoral outrageusement. Malé Il appartient aux catholiques de donner l'exemple. Qu'ils se forment et fassent rayonner cette formation. Il est essentiel qu'ils restent sans cesse en contact



Les souriantes Saviésannes ont largement contribué au succès... gastronomique de la rencontre.



L'âme de l'Office international, Jean Ousset, dédicant un de ses ouvrages pour un jeune couple venu... du Canada.

Nous leur avons dit : Nous vous proposons de vous aider à construire votre maison. Votre maison où vous abriterez votre famille et où elle pourra s'épanouir. Votre maison que vous paierez à terme, avec un faible intérêt et avec le produit de votre travail, ce qui constitue le fondement le meilleur de la propriété.

dans un mouvement chrétien d'Action Familiale et Sociale, afin de promouvoir un ordre social chrétien. »

N'est-ce pas exaltant, tout ça ?

NR

(à suivre)

Nous nous sommes tournés vers les employeurs et nous leur avons dit : tous les ans, vous devez investir dans la construction 1 p. 100 des salaires payés. Donnez-nous ou prêtez-nous cet argent, parce que, comme l'a dit Sa Sainteté Pie XII :

« Selon l'orientation que vous donnerez à votre contribution, vous œuvrerez pour l'installation d'un ordre social chrétien, ou pour un humanisme ou un socialisme, à vue purement terrestre, peu importe quel nom ou quel camouflage ceux-ci puissent se donner. »

Il a fallu avoir l'âme chevillée au corps pour résister aux assauts conjugués des syndicats (patronaux et ouvriers, les uns considérant que ce que nous appelions le « minimum » était un « maximum de social »... les autres nous reprochant d'embourgeoiser les ouvriers en les rendant propriétaires !) Même les clercs s'en sont mêlés : nous voulions faire un ghetto !

Je prends comme témoin de nos tribulations un éminent conférencier de ce Congrès : M. François St Pierre, qui a réalisé sur le plan du logement une œuvre immense et beaucoup plus importante que la nôtre.

L'A.C.L.E. a maintenant douze ans. Elle en est à son sixième immeuble et elle a bâti deux foyers de jeunes et un foyer de vieillards, sans compter des prêts individuels.

Mais ce qui compte le plus, c'est le témoignage qu'ont donné ainsi, dans le



L'Afrique noire présente

# 1964 4 nouveaux modèles Cyclomoteur CILO

à tous les prix,  
pour tous les goûts et tous les besoins !

La grande marque suisse vous présente  
son programme unique pour 1964 :

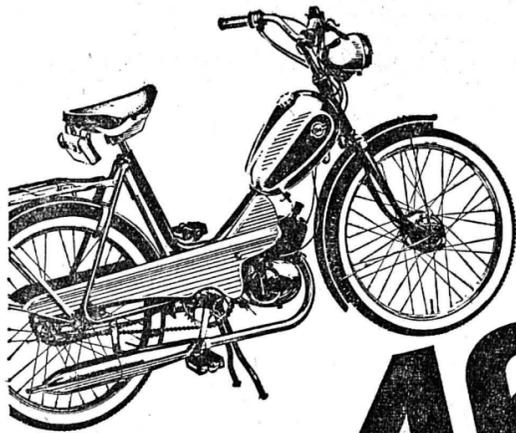
"monovitesse"  
transmission directe, à chaîne, dès Fr. 466.-

avec embrayage automatique, dès Fr. 575.-

"2 vitesses"  
transmission à chaîne, dès Fr. 625.-

AUTOMATIQUE, avec cadenas, Fr. 775.-

12 couleurs à choix



## dès Fr. 466.-

Le meilleur grimpeur  
à 30 à l'heure !

Manufacture de cycles CILO Lausanne  
Jan SA

AGENCE CILO : MARTIGNY : J. Fardel, av. Grand-Saint-Bernard — MONTHEY :  
A. Meynet, av. de France 27.



## AUSTIN GIPSY

Le choix des modèles «Gipsy» est actuellement plus riche qu'avant. L'acheteur a le choix entre un moteur «diesel» et un moteur «essence», et également entre plusieurs carrosseries différentes. L'Austin «Gipsy» présente bien et possède un haut degré de confort dans sa cabine. Puissance accrue - Moteur à essence de 72 CV. Venez et faites votre choix!

### Essayez vous-même l'AUSTIN GIPSY

Il suffit de nous téléphoner ou de nous envoyer une simple carte postale. Nous tenons à votre disposition des prospectus qui vous donneront un aperçu des différentes exécutions dans lesquelles se livre ce véhicule traction 4 roues. Moteur à essence de 2,2 litres ou moteur diesel. Châssis long ou court. Bâché - Pick-Up - avec Hard-Top complet ou en châssis nu.

Représentation général pour la Suisse: Emil Frey AG, Motorfahrzeuge, Zürich  
Distributeur pour la Suisse romande:

SIERRE: Garage Bruttin, Noës; SION: Tony Branca, bâtiment La Croisée 20;  
SION: Garage de l'Aviation S.A.; MARTIGNY-VILLE: Garage du Mauvoisin S.A.;  
BRIGUE: Garage Saltina, Monsieur Schwéry; BEX: Garage Bellevue.



## Garage de l'Ouest



GEORGES REVAZ  
SION

Tél. (027) 2 22 62

Il y a occasion et occasion mais il n'y a qu'une seule vraie occasion: c'est l'occasion

### OK

OK = occasion contrôlée, mise en état, garantie selon les directives de la General Motors Suisse à Bienne:

#### VW 1962 Luxe

très belle occasion 21 700 km

#### VW 1960 Luxe

bon état bas prix

#### VW 1962 Luxe

40 000 km

#### Citroën 2 CV

à choix sur trois

#### Caravans Opel

1958 - 1959 - 1960 - 1962

#### Taurus 17 M

1958

Fr. 1 900.-

#### Looyd

19 000 km

Fr. 1 000.-

#### Saab 1963

17 500 km

Fr. 3 400.-

#### Opel Record

belles occasions de 1959 à 1963

### Représentants:

VALMAGGIA ROGER, tél 2 40 30 - PRAZ AMEEDÉ, tél. 2 14 93 - VALMAGGIA RENE, tél. 2 53 86.

On cherche une

#### AIDE-VENDEUSE

pour entrée immédiate ou date à convenir.

S'adresser à: boulangerie Schwarz, à Sion. Tél.: (027) 2 16 35.

P 7758 S

Je cherche

#### sommelière

Nourrie, logée.

Café Industriel, avenue de Grandson 8, à Yverdon. Tél.: (024) 2 20 06.

P 43 E

#### FIDUCIAIRE cherche collaborateur

De préférence bon comptable. Situation d'avenir. Accès au capital.

Ecrire sous chiffre P 7134, à Publicitas, Sion.

P 7134 S

#### PRÊTS



#### Commerce de tapis-linos

cherche un

#### jeune représentant

sérieux, dynamique, poss. voiture, parlant français-allemand de préférence.

Gains intéressants, si capable.

Téléphone: (027) 2 38 58.

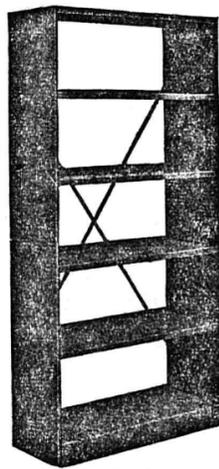
P 118 S

#### Courtier en publicité

(Eventuellement dame). Nous cherchons de suite personne dynamique et pouvant travailler seule. Gain élevé. Téléphone: (021) 28 14 52, service du personnel.

P 838 L

## RAYONNAGE EN ACIER



Kampoda

dim. 200 x 40 cm.  
rayons: 4 réglables.

DU STOCK

Fr 189.-

Schmid & Dirren S.A.  
Spécialistes en meubles de bureau

MARTIGNY, tél. (026) 6 17 06.



P 66 S

## SIEMENS

cherche pour son département «courant fort» à Lausanne

### UN EMPLOYÉ TECHNIQUE

pour l'acheminement des commandes, l'établissement des devis et projets et les relations avec la clientèle.

Cet emploi conviendrait à un technicien-électricien qui désirerait améliorer sa situation. De très bonnes notions d'allemand sont indispensables. Stage d'information à notre siège principal en Allemagne.

Semaine de 5 jours.

Les intéressés sont priés de prendre rendez-vous par téléphone No (021) 22 06 75.

SIEMENS S.A., produits électro-mécaniques, 1, chemin Mornex, à Lausanne.

P 836 L

Grand garage de la place de Lausanne, débiteur General Motors, cherche pour entrée tout de suite ou date à convenir

### 3 MECANICIENS

sur automobiles, de nationalité suisse.

### 1 MAGASINIER

pour son département de pièces détachées.

### 1 SERVICEMANN

pour sa station d'essence.

### MANŒUVRES ET POLISSEURS

### 1 EMPLOYÉ (E) DE BUREAU

ayant de bonnes notions de comptabilité, connaissances de la branche souhaitée, ainsi que bonnes notions de la langue anglaise.

Nous offrons salaire en rapport avec capacités, prestations sociales intéressantes, caisse de retraite, 1 samedi sur 2 congé.

Ecrire sous chiffre PQ 60796 à Publicitas, Lausanne.

P 840 L

Belle occasion

**eamion Diesel**  
pont fixe de 5,15 m. Panhard-Deutz 29/85 CV, en bon état de marche. Charge utile autorisée. 6.270 kg. Prix Fr. 8.500.-

S'adresser à CELSA, 99 route de Marly, à Fribourg.

Tél.: (037) 2 15 47

P 63 F

## PRETS

sans caution formalités simplifiées discrétion absolue

BANQUE  
OURVOISIER  
& Cie  
NEUCHÂTEL

Tél. 038 5 12 07

### Fiat 500

Gardiniera  
Année 62, 20.000 km. Réelle occasion, comme neuve, avec 4 pneus à neige supplémentaires.

R. Wœffrey, Vernayaz.  
Tél.: (026) 6 55 69

P 242 E

Abonnez vous

au «Nouveliste»

On cherche

#### sommelière

Débutante acceptée, pour nouveau bar à Sion.

Tél.: (027) 2 51 12

P 7185 S

A louer à VETROZ

#### 1 chambre et 1 studio

Eventuell. meublés.

#### Un appartement

3 pièces 1/2 meublé.

Tél.: (027) 4 13 40 (heures des repas)

P 7226 S

A vendre

#### beau chien

berger allemand 18 mois.

Tél.: (026) 6 34 63

P 65513 S

chercher pour le 1er juillet, pour MARTIGNY,

#### DAME

30 et 35 ans environ pour s'occuper seule d'un jeune ménage avec bébé.

Nourrie, logée. Salaire à convenir.

Faire offres sous chiffre L 61184-18

Publicitas Genève ou tél. (022) 32 76 38.

P 236 S

# CHAMPIONNAT SUISSE DE FOOTBALL

## LA CHANCE N'ÉTAIT PAS AVEC LES SÉDUNOIS

### Schaffhouse - Sion 0-0 (0-0)

(Notre téléphone particulier de S.) Terrain : Breite. Arbitre : Heymann, Bâle (satisfaisant) Spectateurs : 2000.

**SCHAFFHOUSE:** Iten; Herisli II, Ruegg; Wittmann, Brupbacher, Kehl; Kilgus, Zryd, Flury, Zehnder, Ludwig.

**SION:** Barlie; Jungo, Walker, Germainier, Salzmann, Sixt, Stockbauer, Mantula, Georgy, Quentin, Gasser.

**NOTES:** Peu avant la fin de la première période, Kilgus est remplacé par Kumbofer. Du côté sédunois, plusieurs joueurs touchés quittent le terrain, mais ils reprendront leur place.

Cette rencontre avait été préparée sérieusement par les Schaffhousiens, et il s'en fallut de peu qu'ils remportent les deux points. De son côté, notre équipe sédunoise prit déjà le chemin des bords du Rhin samedi, afin de s'acclimater. Mais, hier, la ligne d'attaque eut beaucoup de peine à réaliser et joua de malchance. Dans l'ensemble, ce demi-succès aurait dû se traduire par une victoire sédunoise, dès les premières minutes déjà. L'équipe du Munot peut être contente d'avoir pu arracher un point. Mais, cela ne lui suffira pas pour se tirer d'affaire. Pour sa part, Sion revient avec un point il faut être satisfait, car les derniers moments de la partie furent pénibles pour la défense sédunoise. On vit même des Georgy et Gasser prêter main forte à la défense, où Barlie fit des prouesses pour ne pas encaisser le but. Heureusement pour les supporters valaisans, la petite faiblesse que les Schaffhousiens attendaient, ne survint pas. On se sépara donc, sans avoir pu scorer de part et d'autre.

Dimanche prochain, le championnat de ligue nationale ne se disputera pas, par suite de la rencontre internationale Suisse-Italie, à Lausanne.

Toutefois les locaux ne restent pas sans attaquer, on note la réelle première descente dangereuse à la 34' minute, mais Barlie peut mettre en corner. A la 43e minute, Georgy se trouve seul devant le gardien, mais cette nouvelle occasion est manquée. La chance n'est vraiment pas avec les Valaisans. La mi-temps survient, sur un résultat vierge, mais selon la physionomie de la partie, les visiteurs devraient mener par 2 à 0.

La seconde période voit les locaux reprendre la direction des opérations. La rentrée de Kumbofer, dans la ligne d'attaque, apporte un stimulant et à maintes reprises, Barlie doit déployer tout son talent pour éclaircir les situations dangereuses. Sion joue plus souvent la contre-attaque, et à la 20e minute, Gasser envoie une bombe depuis 20 mètres. On croit au but, mais, la malchance continue, le ballon frappe la barre transversale. Peu de temps après, Quentin de la tête expédie dans les bras du gardien Iten; puis Georgy laisse passer également l'occasion d'obtenir la victoire. Dans les dernières minutes, Schaffhouse fait pression, mais le trio défensif Germainier-Walker-Jungo, bien secondé par Gasser et même Georgy ne laissent rien passer.



Pour sa rentrée, Barlie se mit en évidence

N. t. d. S.

### LIGUE NATIONALE A

#### Lausanne - Zurich 0-2 (0-0)

Pontaise. Arbitre : Huber (Thoune). Lausanne sans Hunziker, Zurich sans Von Burg, mais avec Schley au goal. 42e Ruefli (ZH) remplacé Szabo. 60e Kuenzi (L) remplacé par Droz. 67e Ruefli 0-1; 85e Stuermer 0-2. 10 000 spectateurs.

#### Granges - Lucerne 2-1 (1-0)

Bruehl. Arbitre : Straessle (Steinach). Granges sans Fankhauser et Willy Schneider, Lucerne sans Moscatelli et Arn. 15e Kominek 1-0. 45e Blum (G) remplacé par Hugo Schneider. 56e Wuest 1-1; 78e Kominek sur penalty, 2-1. 2500 spectateurs.

#### Grasshoppers - Bâle 3-2 (3-2)

Hardturm. Arbitre : Keller (Berne). Grasshoppers sans Janser et Wespe. Bale sans Kunz, Michaud et Fueri, avec Guenthardt au goal. 7e Odermatt 0-1; 16e Menet sur penalty 1-1; 25e Bernasconi 2-1; 25e Winterhofen (G) remplacé par Wespe; 38e Bernasconi 3-1; 45e Gatti.

#### Cantonal - Servette 2-4 (2-1)

Stade Maladière; arbitre : M. Göpel, Zurich, 4500 spectateurs. Buts : 7e Desbiolles; 20e Keller; 29e Gilsovic; 55e Bossow; 85e Bossow; 87e Robbian.

#### Young Boys - Bienne 4-2 (2-0)

Stade Wankdorf. Arbitre : Zuerrer, Feldmeilen. 9000 spectateurs. Buts : 8e Bumann; 27e Hug; 7e Grunig; 74e Rehmann; 77e Kehrl; 81e Daina.

#### Chiasso - Chaux-de-Fonds 3-2 (0-0)

Campo Sportivo. 2000 spectateurs. Arbitre : Sispelle (Berne). 47e Skiba, 0-1; 51e Gillardi, 1-1; 53e Bergna, 2-1; 69e Bertschi, 2-2; 73e Villa, 3-2.

### LIGUE NATIONALE B

#### Thoune - Lugano 0-0 (0-0)

Lachen. Arbitre : Baumberger (Lausanne). 4500 spectateurs.

#### Bruehl - Winterthour 2-0 (1-0)

Krontal. Arbitre : Zibung (Lucerne). Bruehl sans Brassel et Schmuckli. 42e Neuville, 1-0; 82e Neuville, 2-0. 3000 spectateurs.

#### Moutier - Soleure 2-1 (0-1)

Chalières. Arbitre : Boller (Bottmingen). 23e Kuhn, 0-1. 30e Marrer (So) remplacé par Scrozzi. 55e Gobat, 1-1; 76e Allemann, 2-1. 1100 spectateurs.

#### UGS - Young Fellows 2-0 (2-0)

Frontenex. Arbitre : David (Lausanne). 20e Anker, 1-0; 37e Anker, 2-0. 1500 spectateurs.

#### Aarau - Porrentruy 2-3 (1-2)

Brueggfeld. Arbitre : Dal Pian (Cassarate). Porrentruy sans Huegi. 5e Lièvre, 0-1; 20e Althaus I, 0-2; 40e Lenherr, 1-2; 45e Lesniak (P) remplacé par Piegay; 50e Lenherr, 2-2; 71e Althaus I, 2-3. 1500 spectateurs.

#### Bellinzona - Vevey 3-0 (1-0)

Stadio Comunale. Arbitre : Kamber (Zurich). Vevey sans Berset et Bertogliatti. 12e Tagli, 1-0. 72e Pellanda II, 2-0; 89e Rebozzi, 3-0. 1500 spectateurs.

#### Carouge - Berne 1-1 (1-0)

Stade Fontenette. Arbitre : Droz, Marin. 2500 spectateurs. 24e Dufau; 60e Renfer.



Gasser joua de malchance et son tir de 20 m. se termina sur la latte.

Par contre, le FC Sion sera opposé le jour de l'Ascension, à l'équipe italienne de Sampdoria. Nous reviendrons très prochainement sur le déroulement de cette rencontre amicale.

### LA PARTIE EN QUELQUES LIGNES

Dès le coup d'envoi, les Sédunois, qui alignent à nouveau Barlie, dans les buts, se portent à l'attaque. Après cinq minutes de jeu, Iten doit sauver sur un tir de Quentin, très bien servi par Gasser. Les descentes dangereuses des visiteurs se succèdent à un rythme rapide, Gasser, Quentin et Stockbauer obligent tour à tour la défense schaffhousienne à sortir son grand jeu. Après un quart d'heure, Sion a deux occasions en « or » de scorer, mais les tirs de ses avantés ne trouvent pas le « trou ».

### PREMIERE LIGUE

## Deux points mérités

#### Rarogne - Xamax 1-2 (0-2)

Stade : Rhoneglutt. Terrain glissant, fort vent et pluie. 250 spectateurs. Arbitre : M. Racine, Lausanne.

**RAROGNE:** Burket, Bumann, F. Imboden, F. Bregy, M. Bregy, M. Troger, A. Salzgeber; Lochmattier, A. Troger, Scanlansky, D. Imboden, Zurbriggen. A. Troger, Eberhardt et B. Bregy, blessés.

**BUTS:** 30e Merlot, coup franc 10 m.; 43e Ricken, sur passe Amez-Droz; 80e Zenhäusern, tir des 16 mètres.

Dès le coup d'envoi, les Neuchâtelois, avec le vent dans le dos, se portent à l'assaut des buts de Burket. Amez-Droz et Merlot, une fois chacun, se trouvent seuls devant le gardien raronnais. Mais les bonnes interventions du portier valaisan ne leur permettent pas d'ouvrir la marque. A la 24e minute, Amez-Droz reprend de volée sur le centre des seize mètres, mais son bolide se brise sur la latte, alors que le gardien était battu. Sur une contre-attaque, Scanlansky inquiète sérieusement la défense adverse, mais son tir est dévié en corner par Jacottet. Xamax ouvre le score par un coup franc botté admirablement par Merlot. Notons que cette sanction de l'arbitre est discutable et n'est pas du goût de chacun. Treize minutes plus tard, par une rapide contre-attaque neuchâteloise, alors que Rarogne inquiétait la défense des visiteurs, Ricken surprend toute la défense valaisanne et obtient un second but pour ses couleurs. En deuxième mi-temps, avec l'aide du vent et grâce à leur condition physique supérieure, les Valaisans dictent les opérations. Les Neuchâtelois se concentrent sur la défense et tentent d'augmenter leur avantage par ce rapides contre-attaques.

A ce moment, il semble que les dés sont jetés, mais, dix minutes avant la fin, Zenhäusern trompe habilement la défense et marque imparablement le seul but valaisan. Dans les dernières minutes, Rarogne tente l'égalisation, mais les visiteurs font un grand effort pour conserver leur avantage.

Victoire méritée des Neuchâtelois, qui ont produit un meilleur jeu d'équipe. Du côté local, la formation ne fut pas dans un jour faste. Quant à Xamax, oublions les incidents du match-aller, il laissera une bonne impression en Valais.

### DEUXIEME LIGUE

## Surprise!

#### Salquenen - Fully 3-4

Cette rencontre s'est disputée avec un fort vent, et devant deux cent cinquante spectateurs. La venue de la lanterne rouge sur terre haut-valaisanne ne laissait surtout pas entrevoir une victoire. Peut-être trop confiants, les gars de Salquenen n'ont pas fourni une partie comme habituellement. On sentit une lassitude très marquée. Profitant de cette soif de victoire, les Fulliérains s'offrirent les deux points. Dominant du début au coup de sifflet final, les visiteurs, malgré l'avantage d'un seul petit but, remportèrent une victoire amplement méritée.

### LES RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

LNA	
*Cantonal - Servette	2-4
*Chiasso - La Chaux-de-Fonds	3-2
*Grasshoppers - Bâle	3-2
*Granges - Lucerne	2-1
*Lausanne - Zurich	0-2
*Schaffhouse - Sion	0-0
*Young Boys - Bienne	4-1

#### CLASSEMENT

	J	G	N	P	p.-c. pt.
1 Servette	21	15	0	6	60-27 30
2 Chx-de-Fds	21	13	4	4	54-30 30
3 Zurich	21	13	2	6	55-33 28
4 Granges	21	12	4	5	42-29 28
5 Lausanne	21	11	3	7	50-38 25
6 Young Boys	21	10	4	7	49-37 24
7 Bâle	21	9	5	7	36-38 23
8 Chiasso	21	7	5	9	33-44 19
9 Bienne	21	8	1	12	42-49 17
10 Grasshopp.	21	7	3	11	33-49 17
11 Lucerne	21	7	2	12	35-43 16
12 Sion	21	7	1	13	35-69 15
13 Cantonal	21	3	4	14	29-60 11
14 Schaffhouse	21	3	5	13	26-57 11

#### LNB

*Aarau - Porrentruy	2-3
*Brühl - Winterthour	2-0
*Étoile Carouge - Berne	1-1
*Moutier - Soleure	1-1
*Thoune - Lugano	0-0
*UGS - Young Fellows	2-0
Bellinzona - Vevey	3-0

#### CLASSEMENT

	J	G	N	P	p.-c. pt.
1 Lugano	21	13	4	4	40-20 30
2 Thoune	21	10	7	4	41-29 27
3 Bellinzona	21	12	3	6	33-30 27
4 UGS	21	12	2	7	43-33 26
5 Porrentruy	20	9	5	6	38-39 23
6 Brühl	21	8	7	6	39-32 23
7 Young Fell.	20	8	6	6	38-26 22
8 Soleure	21	7	7	7	34-26 21
9 Winterthour	21	7	6	8	33-27 20
10 Aarau	21	7	5	9	40-32 19
11 Moutier	21	5	5	11	20-39 15
12 Et. Carouge	21	4	6	11	33-43 14
13 Berne	21	5	5	12	25-41 14

#### Première ligue

Le Locle - Fribourg	1-2
Martigny - Assens	renvoyé
Raron - Xamax	1-2
Renens - Forward-Morges	1-0
Versoir - Hauterive	5-3
Malley - Yverdon	1-0

#### CLASSEMENT

	J	G	N	P	p.-c. pt.
1 Le Locle	20	13	5	2	44-18 31
2 Rarogne	20	10	7	3	20-17 27
3 Fribourg	18	12	2	4	37-16 26
4 Xamax	19	9	4	6	35-24 22
5 Malley	20	6	10	4	26-23 22
6 Versoir	18	8	3	7	29-25 19
7 Renens	19	8	3	8	25-25 19
8 Stade-Laus.	20	5	7	8	31-38 17
9 Yverdon	18	5	6	7	31-29 16
10 Forward	20	5	6	9	25-32 16
11 Hauterive	19	5	3	11	30-41 13
12 Assens	18	2	6	10	20-41 10
13 Martigny	19	4	2	13	12-34 10

## Sport-toto

Les tips justes du concours No. 35 sont les suivants :

2 1 1 1 2 x 1 2 1 x 1 x 1

## Le chat et la souris...

#### Monthey 1 - Brigue 1 7-0 (3-0)

**BRIGUE:** Anderreggen; Schmid, Eyer Brunner, Roten, Frey; Holzer, Blumen-thaler, Jutzeler, Imfeld, Colli.

**BUTS:** Béchon (20e), Breu (35e), Froidevaux (42e), Fracheboud (50e et 70e), Arluna sur penalty (78e), Breu (88e) sur une grosse faute d'un arrière.

Vidjack était là: on s'en aperçut en voyant l'équipe de Brigue exécuter des mouvements d'assouplissement, avant le mach, pour une mise en train qui dut impressionner quelques personnes mais pas le team local! Les Montheyens partirent résolument à l'attaque et s'assurèrent la maîtrise totale du centre du terrain. Au lieu de surprendre l'adversaire, les Hauts-Valaisans durent se replier dans leur camp et n'en ressortirent que rarement. Avec deux avantés seulement que pouvaient-ils faire? Jusqu'à l'ouverture du score, on pouvait comprendre une telle tactique, mais après? Or, à 3-0, Brigue maintenait son jeu défensif. Après la pause, les visiteurs jouèrent plus normalement et rendirent le match attrayant et intéressant malgré la sévérité du score.

Toute l'équipe montheyenne fit du bon travail: un jeu constructif depuis l'arrière et des mouvements rapides et bien ordonnés qui laissaient les Hauts-Valaisans sur place. Sans un gardien de valeur que nous nous étonnons de voir encore en 2e ligue tant ses possibilités sont grandes, Brigue aurait subi une défaite encore plus écrasante.

Anderreggen eut des parades spectaculaires et dans un style impeccable; il s'attira la sympathie générale. Du côté visiteur, il faut encore citer l'aillier gauche Colli, généreux dans l'effort et souvent sollicité mais trop isolé pour arriver à des résultats positifs.

Arluna se croisa les bras Martin ce vra avec aisance et sûreté et les derniers n'eurent pas de grands problèmes à résoudre. Lochmann put ainsi se consacrer à l'attaque en appuyant constamment ses avantés; il fut l'un des meilleurs sur le terrain et certaines descentes effectuées avec le tandem droit doivent montrer aux Montheyens la voie à suivre pour les prochains et difficiles matches de promotion. En attaque ça bouge... Froidevaux et Fracheboud gardent peut-être trop le ballon; ils gagneraient à accélérer le rythme en faisant courir la balle. L'équipe entraînée par Erasme Monnay a étonné même si l'on tient compte de la faiblesse de l'adversaire. A vrai dire, Brigue parut essoufflé. Il courut beaucoup... dans le vide. Après une série de 4 victoires, il vient de subir deux échecs. La combativité a des limites; arrive un moment où elle est émusée. C'est ce qui s'est produit hier où nous avons vu, pour notre plus grand plaisir, un Monthey décidé et bien armé. Puisse-t-il garder le même dynamisme et la même réussite pour les finales.

Le public sera là pour le soutenir moralement. E.C.

### VISITEZ L'EXPOSITION

## SUR LA NOUVELLE-GUINEE

Pas moins de 4 tonnes d'objets ethnographiques exposés

à SION: Hall de la Matze, du lundi 4 mai à 17 heures au jeudi 7 mai à 21 heures (ouvert tous les jours de 9 heures à 21 heures - Ascension de 11 heures à 21 heures).

à MARTIGNY: salle de l'Hôtel-de-Ville, du vendredi 8 mai à 17 heures au lundi 11 mai à 21 heures (ouvert tous les jours de 9 heures à 21 heures - Dimanche de 11 heures à 21 heures).

Ne manquez pas ce rendez-vous unique avec la préhistoire.

SERVICE CULTUREL MIGROS

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

DEUXIEME LIGUE

Saxon, outsider résigné
Sierra - Saxon 3-0 (1-0)

Stade de Condémines. Spectateurs : 200. Arbitre : M. Guignet (Yverdon). Buts : 22' Gilletti (penalty), 67' Cina d'un tir à 25 mètres, 84' Jenny de la tête. Le passage à Condémines de l'équipe révélation de la saison en deuxième ligue, n'a pas soulevé l'enthousiasme des présents. Saxon en effet, malgré une volonté évidente de confectionner un football valable, ne réussit que très occasionnellement à convaincre, ceci malgré les efforts de Gillioz, le plus lucide du lot, de Pitteloud aussi assez clôturé avant la pause et de Karlen. Ce fut toutefois nettement insuffisant pour contrer sérieusement un ensemble local pourtant nullement fracassant. Sierra se montra même bon prince à quelques secondes de la fin des débats, Gilletti, son capitaine, tirant volontairement un onze mètres dans les mains d'un gardien suppléant, appelé à remplacer le titulaire expulsé sévèrement quelques instants auparavant pour un faux sur Jenny. En définitive, partie de liquidation, qui aura une fois de plus désagréablement prouvé que Sierra, en apportant un peu plus de sérieux à sa tâche, pouvait jouer un rôle autrement moins effacé cette saison.

TROISIEME LIGUE

Fin de match très dure pour les locaux
Châteauneuf - Grimsuat 2-1

Pour sa dernière rencontre sur son terrain, Châteauneuf recevait la belle formation de Grimsuat où brille encore dans les buts, l'ancien international Perruchoud. Les locaux partent en trombe et essayent de scorer au plus vite. Ils y parviennent à la 24e minute par Charbonnet sur échappée. Le match est rapide et les visiteurs à leur tour dominent mais à l'approche des 16 mètres les avants se montrent imprécis. A une minute de la fin de la première mi-temps un tir violent de Roch s'écrase sur la latte alors que le gardien Perruchoud est battu. Après la pause, la partie devient monotone et les locaux ont délaissé leur jeu bien construit pour se vouer à des descentes individuelles qui ne ramènent rien. Cela permet cependant d'inscrire un second but par Roch. Les visiteurs ne l'entendent pas ainsi et quelques minutes plus tard réduisent l'écart par Mabillard. Le dernier quart d'heure sera très pénible pour Châteauneuf alors que Grimsuat fait le forcing pour égaliser. Rien ne passe et l'arbitre Malpelli, très bon, siffle la fin du match sur le score de 2 à 1 en faveur des locaux.

Réveil du leader après la pause
Chippis - Viège 3-5 (3-1)

Cette partie sans conséquence pour le club local, mais quasi décisive pour la formation haut-valaisanne, a distribué de multiples émotions aux rares spectateurs présents. Chippis en effet malgré l'handicap d'évoluer face à une bise assez violente, prit un avantage de trois unités à la marque avant la première demi-heure de jeu. Viège désorienté par la défensive pelouse locale, malgré les efforts des frères Muller ne réussit à réduire l'écart que d'une seule unité avant la pause. La situation paraissait terriblement compromise pour le leader. C'était toutefois faire fi de la combativité légendaire des Haut-Valaisiens, qui après la pause renversèrent la situation. Cette rencontre aura tout de même révélé que l'ensemble viégéois n'est pas aussi intouchable que supposé. Au consciencieux entraîneur Noti d'en tirer les conséquences, avant les matches de barrage pour l'ascension.

Ardon descend l'échelle
Monthey II - Ardon 2-0

Monthey ne trouva pas en face de lui l'adversaire qu'il craignait. Ardon, durant le premier tour, avait mené la danse. Au début du deuxième tour, il eut de la malchance et perdit quelques joueurs. Il n'en fallut pas davantage pour abaisser le moral de l'équipe et lui faire perdre toutes chances. On s'en aperçut contre les réservistes monthey-sans qui s'efforcèrent de pratiquer un football plaisant mais où l'efficacité ne fut pas au premier plan. Les avants, en effet, manquèrent un tas d'occasions, trop légers semble-t-il face à une défense énergique et solide. De l'autre côté, en attaque, on ne fit pas mieux. Les avants gâchèrent de magnifiques chances de but. Cfions simplement celle qui s'offrit au petit inter gauche à 6 m des buts; il n'avait qu'à pousser la balle mais il voulut dribbler un homme, puis deux et se fit souffler le cuir. S'il joue ainsi tous les dimanches, on comprend mieux pourquoi Ardon a dégringolé du 1er au 5e rang. Le vainqueur a mérité son succès car il offrit un meilleur football; Zulian en fut l'un des meilleurs éléments.

Chippis vétérans - Monthey vétérans 3-2 (2-0)

La lutte a été mouvementée samedi après midi, entre les deux plus sérieux candidats au titre de champion valaisan vétérans. Les locaux détenteurs actuels du trophée, aidés par la bise, menèrent assez nettement avant la pause. Cette initiative fut d'ailleurs récompensée par deux buts. Cet avantage à première vue assez rassurant ne pesa toutefois pas lourd dans la balance en deuxième mi-temps, les Bas-Valaisiens au prix d'un effort soutenu, parvenant à rétablir l'égalité. Celle-ci malgré la débauche d'énergie des acteurs, paraissait pesque inéluctable, lorsqu'à trois minutes de la fin, l'ailier local Bruttin, signa le décisif No 3. Un but qui permet aux verts et blancs, de relayer leur coriace victime du jour, en tête du classement.

Tournoi de football des écoliers sierrois

Le 6e tournoi de football des écoliers sierrois, s'est poursuivi samedi après midi, favorisé par des conditions climatiques idéales. La traditionnelle surprise hebdomadaire, fit son apparition au cours de la rencontre opposant le grand favori Manchester (gr. A), à la Fiorentina. En effet, les Britanniques qui précédemment avaient rudoiyé tous leurs adversaires, se retrouvèrent cette fois dos à dos avec leurs foudroyants opposants, à l'heure du décompte final. Un faux pas, qui replace Monaco pénible vainqueur de Servette et Zurich au repos, dans une position favorable pour la conquête de la place d'honneur. Dans le groupe B, Juventus ayant disposé de Chiasso, les incertitudes sont dissipées, les Transalpins sont champions chez les « Petits ». Résultats de samedi: gr. A: Manchester-Fiorentina 0-0; Monaco-Servette 3-2. Gr. B: Juventus-Chiasso 3-2.

Une victoire sévère
Leytron - Riddes 6-1

Sous les ordres de l'arbitre Mudry de Lens, moyen, les deux équipes évoluent devant un nombreux public très chauvin. Alors que nous pensions que les locaux, au bagage de points suffisant, relâcheraient un peu le match afin de laisser un point aux visiteurs, fort handicapés par la nonchalance due à une série de bals incompréhensibles, ils ont au contraire joué le vrai jeu et essayés de briser chaque action offensive des Riddes qui ne l'ont pas menée large au stade Saint-Martin.

Les minutes passent et déjà à la 19e le gardien local Constantin marque sur pénalty! Riddes s'avoue battu et encaissera encore deux filets en cette première mi-temps signés Phi' boz, mal inspiré en ce dimanche, ceci à la 24e puis un autre par Rossier à la 26e. Un but d'avance pour les locaux montrant bien la physionomie de la partie à cet instant. Après le thé, Riddes se reprend et démontre ses qualités physiques. Cependant les carottes sont cuites, Michaud portant le score à 4 à 0, puis à la 59e Philippoz sur ofsïside augmentant encore la marque. Pourtant, les visiteurs dominent nettement en deuxième mi-temps; Granges sur coup franc réduit la marque et sauve l'honneur à la 72e, but amplement mérité d'ailleurs. Le match va se terminer mais Charvoz marque le 6e. Les locaux non contents de leur victoire s'énervent encore entre eux, Les Riddes au contraire ont trop vite baissé les bras face à une équipe qui n'est pas un foudre de guerre.

Après la Belgique et le Portugal Les Italiens ont sélectionné

La fédération italienne a sélectionné 16 joueurs en vue de la rencontre internationale Suisse-Italie, qui aura lieu dimanche prochain à Lausanne. Les joueurs retenus seront à disposition du commissaire technique, M. Edmondo Fabbri, à Varese, à partir de mardi. Voici la liste des joueurs retenus: Fogli, Janich et Negri (Bologna), Albertosi et Robotti (Fiorentina), Burginich, Corso, Facchetti, Mazzola et Milani (Internazionale), Menichelli et Salvador (Juventus), Lodetti, Rivera et Trapattoni (AC Milan) et Rosato (Torino).

LA RENTREE DU «POULBOT» POTTIER

Pour le match international Suisse-Italie, du 10 mai à Lausanne, les joueurs suisses suivants ont été retenus: Gardiens: Flsener, Kuenzi. Défenseurs et demis: Grobétv, Schneifer, Tarchella, Maff'olo, Weber, Düerr, Feschmann. Avants: Ambruster, Desbrières, Hosp, Bosson, Pottier, Schindlerholz. Un seizième joueur sera encore désigné. On note la rentrée de Pottier (Stade français) et l'éviction de Bertschi. Les joueurs convoqués seront réunis dès le mercredi 6 mai à Macolin. Aucun élément du FC Zurich, qui joue jeudi à Madrid contre le Real, n'a été retenu.

Victoire à l'arraché
Lalden - Steg 2-3

Une petite «chambrée» de spectateurs a assisté à cette partie, arbitrée par M. Schüttel, de Sion.

Lalden devait renoncer à ses trois vedettes pour cette confrontation, soit Fercher, W. et A. Zeiter, au service militaire. Mais, pour la grande joie des supporters, on notait la rentrée du président de club, Joseph Andereggen, dans les buts. Cet échec est compréhensible, car toute l'équipe, spécialement la ligne d'attaque, ne trouva à aucun moment le rythme habituel. De leur côté, les visiteurs n'avaient pas la tâche facile, puisque également on notait l'absence de quelques routiniers. Lalden domina presque durant toute la partie, mais Steg, avec de rapides contre-attaques, mit souvent la défense adverse en danger. Lalden chercha avec force la victoire, mais un corner, réalisé de la tête par Hiltbrandt, et un but chanceux, permirent à Steg de remporter les deux points.

Vers un match d'appui
Orsières - Collombey 1-2 (0-0)

Ce match fut joué sur le terrain du FC Bagnes, devant deux cents spectateurs. Durant la première mi-temps, la partie fut équilibrée, les deux équipes eurent des occasions de marquer. Orsières se livra à fond, se montra l'égal de son redoutable rival, candidat à la promotion. Mais, après la pause, Collombey, plus rapide, plus incisif, prit peu à peu l'ascendant. R. Chervaz ouvrit le score sur coup franc, après 20 minutes de jeu. A sept minutes de la fin, Orsières, qui ne désarma pas, parvint à égaliser. Une prompt réaction des visiteurs, permit à Maillard de lobber le gardien et d'arracher la victoire. Excellent arbitrage. Ce succès permet à Collombey d'entrevoir un match d'appui contre l'US Port-Valais. Tout dépendra du résultat de son dernier match contre Leytron, dimanche prochain.

Automobilisme : L'« International Trophy » à Silverstone
L'Australien a eu raison de l'Anglais dans le dernier virage

« L'International Trophy », disputé sur la piste de Silverstone, a donné lieu à un duel acharné entre l'Australien Jack Brabham, sur Brabham-Climax, et l'Anglais Graham Hill, sur BRM. Cette épreuve, réservée aux voitures de formule un, a été marquée par des vitesses jamais précédemment atteintes sur le circuit du Northamptonshire. Le record du tour a été battu à maintes reprises avant que Jack Brabham ne le porte à 1'33"6 (moyenne 181 km. 110), soit deux secondes de moins que celui établi l'an dernier par Innes Ireland sur Lotus. Le temps de Brabham est de six dixièmes de seconde supérieur au record absolu du circuit, détenu également par Innes Ireland, mais sur une Lotus de deux litres et demi. Pour s'imposer, Jack Brabham a fait à Graham Hill ce que Hill avait fait l'an dernier à Jim Clark dans cette même épreuve : il l'a doublé dans le dernier virage juste avant la ligne d'arrivée. Au cours d'une réunion tenue dans le cadre de cette épreuve, entre les or-

ganisateurs du Grand Prix de Monaco et les constructeurs britanniques, ces derniers ont accepté de participer au Grand Prix de Monaco, première épreuve du championnat du monde (10 mai), sans conditions. Voici le classement : 1. Jack Brabham (Aus) sur Brabham-Climax, les 240 km. en 1 h. 22'45"2 (moyenne 177 km. 550); 2. Graham Hill (GB) sur BRM, à une longueur; 3. Peter Arundell (GB) sur Lotus, 1 h. 23'14"2; 4. Phil Hill (E-U) sur Cooper, 1 h. 23'21"1; 5. à un tour : Chris Amon (N-Z); 6. Mike Hailwood (GB) sur Lotus-BRM.

Rudaz se classe 13ème

Quant à nos deux Suisses formule I ils se sont classés 11e pour Siefert et 13e pour Rudaz sur vingt-trois concurrents. Honorable classement donc quand on sait que l'élite internationale était présente à Silverstone. Rappelons que Joachim Bonnier a échappé à la mort aux essais, sa machine ayant pris feu.

Tennis : La Coupe Davis : les qualifiés
LA SUISSE ELIMINEE

Voici les résultats des rencontres comptant pour le premier tour de la Coupe Davis, zone européenne : A Dijon, France-Bulgarie, 5-0 après la dernière journée. La France est qualifiée pour le tour suivant. A Casablanca, Maroc-URSS, 1-4 après la dernière journée. L'URSS est qualifiée pour le tour suivant. A Istanbul, Turquie-Argentine, 0-5, après la dernière journée. L'Argentine est qualifiée pour le tour suivant. A La Haye, Hollande-Hongrie, 3-2, après la dernière journée. La Hollande est qualifiée pour le tour suivant. A Oslo, Norvège-Portugal, 4-1 après la dernière journée. La Norvège est

qualifiée pour le tour suivant. A Bari, Italie-RAU, 4-1 après la dernière journée. L'Italie est qualifiée pour le tour suivant. A Bruxelles, Belgique-Allemagne, 1-4 après la dernière journée. L'Allemagne est qualifiée pour le tour suivant. A Copenhague, Danemark-Finlande, 5-0, après la dernière journée. Le Danemark est qualifié pour le tour suivant. A Barcelone, Espagne-Brésil, 4-1 après la dernière journée. L'Espagne est qualifiée pour le tour suivant. A Tel Aviv, Israël-Rhodésie du Sud, 1-4. La Rhodésie du Sud est qualifiée. A Dublin, Irlande-Suisse, 3-2, après la dernière journée. Peter Jackson (Ir) bat Juerg Siegrist (S) 6-3 6-4 6-4; Derek Arthurs (Ir) bat Dimitri Sturdza (S) 3-6 6-4 4-6 7-5 6-3. L'Irlande est qualifiée.

Résultats et classements des ligues inférieures

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. DEUXIEME LIGUE. Salgesch - Fully 3-4, Monthey - Brigue 7-0, Vernayaz - St-Maurice renvoyé, Sierra - Saxon 3-0, Grône - Saillon 2-5. 1 Monthey 19 28, 2 Salquenen 19 23, 3 Saxon 18 21, 4 Vernayaz 18 20, 5 Muraz 19 20, 6 Sierra 19 20, 7 Grône 18 15, 8 Saillon 18 15, 9 Brigue 19 14, 10 St-Maurice 16 13, 11 Fully 18 12.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. TROISIEME LIGUE. Groupe I. Chippis - Viège 3-5, Châteauneuf - Grimsuat 2-1, St-Léonard - Raron II renvoyé, Lalden - Steg 2-3. 1 Viège 19 32, 2 Châteauneuf 19 30, 3 Lalden 19 24, 4 Chippis 18 23, 5 Steg 19 19, 6 Lens 18 17, 7 Rarogne II 18 16, 8 Grimsuat 17 12, 9 Naters 18 10, 10 Sion II 19 10, 11 St-Léonard 18 7.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. Groupe II. St-Gingolph - Conthey renvoyé, Vétroz - Vouvy 3-0, Leytron - Riddes 6-1, Monthey II - Ardon 2-0, Orsières - Collombey 1-2. 1 Port-Valais 19 27, 2 Collombey 19 27, 3 Conthey 19 25, 4 Leytron 18 22, 5 Ardon 19 22, 6 Orsières 19 18, 7 Monthey II 19 18, 8 St-Gingolph 18 15, 9 Riddes 19 13, 10 Vouvy 19 10, 11 Vétroz 18 9.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. QUATRIEME LIGUE. Groupe I. Brigue II - Granges 1-4. Salquenen 13 24, Varen 13 21, Granges 13 18, Brigue II 14 13, St-Nicolas 13 11, Lalden II 14 10, Steg II 13 6. Groupe II. Vex - Sion II 1-4, Evolène - Raron II 4-0, Grimsuat II - Bramois 3-2. Grône II 15 28, Ayent 16 25, Evolène 16 22, Lens II 16 18, Bramois 15 14, Savièse II 16 15, Grimsuat 16 9, Monthey 16 8, Vex 16 3.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. Groupe III. ES Nendaz - Savièse 4-2. 1 Fully II 12 18, 2 Saillon II 12 18, 3 Nendaz 12 14, 4 Savièse 12 12, 5 Chamason 12 11, 6 Erde 12 6, 7 Ayent II 12 5. Groupe IV. St-Maurice II - Bagnes 1-4, Troistorrents - Martigny II 0-2. 1 Martigny II 16 30, 2 Vionnaz 16 25, 3 Troistorrents 16 17, 4 Evionnaz 16 17, 5 Bagnes 15 15, 6 Collombey II 16 12, 7 Muraz II 15 11, 8 Port-Valais II 16 8, 9 St-Maurice II 16 7.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. Juniors A - 1er degré. Salgesch - Saillon 2-4, Leytron - St-Léonard 1-6, Sion II - Martigny II 0-1, Sierra - Saxon 8-3.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. Deuxième degré. Lens - Granges 5-2, Grône - St-Léonard II renvoyé, Varen - Lalden 1-1, Erde - Chamason 0-3, Conthey - Bramois 4-1, Ardon - Châteauneuf (forfait) 0-3, Savièse - Ayent 2-0, Savièse II - Vétroz 2-1, Vollèges - US Port-Valais 4-1, St-Maurice - Evionnaz 5-1, Riddes - Troistorrents 1-9, Bagnes - Orsières 4-0, Fully - Monthey II renvoyé.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. Juniors B - Intercantonaux. Sierra - Sion 0-7, Martigny - Servette renvoyé.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. Régionaux. Naters - Brigue 1-0, Sion II - Ayent II 5-0, Sierra II - Ayent 3-2, Salquenen - Grimsuat 4-0, St-Maurice - Châteauneuf 0-1, Martigny II - Saillon renvoyé, Fully II - Orsières renvoyé.

Table with 3 columns: Team, Score 1, Score 2. CHAMPIONNAT CANTONAL. Vétérans. Chippis - Monthey 3-2, Châteauneuf - St-Maurice 5-1. Juniors A - Interrégionaux. Cantonal - Servette 1-1, Etoile Carouge - Sion 1-3, Martigny - UGS renvoyé, Fribourg - Stade Lausanne 3-1, Versoix - Monthey 8-2.

Migraines: Mélabon le médicament réputé sous forme de cachets

# LE SPORT LE SPORT LE SPORT

## Athlétisme: Les Australiens désignés pour les JO

La Fédération australienne d'athlétisme a désigné l'équipe qui participera aux Jeux olympiques de Tokio, en octobre prochain. Cette équipe sera composée de trente et un athlètes (12 dames et 19 messieurs). Seuls les marathoniens et les marcheurs n'ont pas encore été retenus. Les épreuves de sélection n'ayant pas encore eu lieu.

Voici la composition de l'équipe australienne :

Messieurs : Bob Lay et Gary Holdsworth (100, 200 et 4 x 100 m.), Eric Bigby (200 et 4 x 100 m.), William Earle (100 et 4 x 100 m.), Gary Eddy et Peter Vassella (400 et 4 x 400 m.), Gary Knoke et Kenneth Roche (400 m. haies et 4 x 400 m.), Michael Ryan

(400 m. haies), Trevor Vincent (3000 m. steeple), Ian Tomlinson (longueur), Anthony Sneazwell et Lawrence Peckham (hauteur), Graham Boase (triple saut), Anthony Blue (800 m.), Albert Thomas (1500 et 5000 m.), Ronald Clarke et Anthony Cook (5000 et 10 000 m.) et Warwick Selvey (disque).

Dames : Joyce Bennett et Margaret Burvill (100, 200 et 4 x 100 m.), Diana Bowering (100 et 4 x 100 m.), Marilyn Black (200 et 4 x 100 m.), Judith Moore et Bettv Cuthbert (400 m.), Dixie Wills (800 m.), Michèle Mason et Robyn Woodhouse (hauteur), Helen Frith (longueur en pentathlon), Pamela Kilborn (80 m. haies et longueur) et Anna Pazera (javelot).

## Avec les athlètes valaisans au meeting veveysan

Samedi après-midi, le centre athlétique de la région de l'Est dirigé par M. Luc Killer organisait son meeting d'ouverture.

Cette manifestation de grande importance, puisque groupant des athlètes de toute la région romande, a obtenu une magnifique succès et pas moins de septante participants ont luttés pacifiquement pour les places d'honneur.

Dans l'ensemble les résultats furent d'une bonne moyenne mais aucun record n'a été battu puisque nous ne sommes qu'en début de saison. Pour leur part, les athlètes valaisans ont obtenus les places suivantes :

**Séniors 100 m :**  
1. Tâche C., Châtel-St-Denis 11"6  
7. Michellod F., Monthey 12"1

**3000 m :**  
1. Hischier R., Sion 9'24

**Disque**  
1. Raetz L., Fribourg 36,34 m  
3. Michellod F., Monthey 32,82 m

## STADE MUNICIPAL DE MARTIGNY

Jeudi 7 mai 1964, dès 14 h. 30

**SERVETTE F.C. VETERANS**  
avec ses internationaux Fatton, Pasteur, Kunz

**MARTIGNY VETERANS**  
renforcé.

**Longueur :**  
1. Portmann L., Amis-Gyms 6,01 m  
5. Michellod F., Monthey 5,90 m

**Juniors 100 m :**  
1. Dombach G., Stade-Lausanne 11"5  
6. Genoud G., St-Triphon 13"0

**Boulet :**  
1. Ziegenhagen J.-P. C.A.V. 10,43 m  
7. Roserens A. Sion 8,89 m

**Longueur :**  
1. Dombach L. Stade-Lausanne 6,01 m  
3. Genoud G., St-Triphon 5,59 m  
5. Roserens A., Sion 5,14 m

**Cadets 300 m :**  
1. Forestier P., C.A.R.E. 38"8  
2. Clerc P., Villeneuve 39"0  
6. Girardin D., St-Triphon 40"4

## Zurich - Lausanne/Expo

Voici le classement final de la course d'orientation « à travers la Suisse », qui a conduit les concurrents de Zurich à Lausanne, où l'arrivée a été jugée dans le cadre de l'Exposition nationale :

1. Berne-Ville, 48 h. 8'13"; 2. Zurich-Sud, 48 h. 44'11"; 3. Zurich-Ville II, 48 h. 58'52"; 4. Argovie-Est, 49 h. 37'46"; 5. Zurich-Ville I, 49 h. 50'57"; 6. Argovie-Ouest, 49 h. 57'31"; 7. Thurgovie, 50 h. 9'27"; 8. Zoug-Schwyz, 50 h. 32'39"; 9. Bienne, 50 h. 34'50"; 10. Lucerne, 50 h. 37'47". Dix-huit équipes ont été classées.

## LE TOUR D'ESPAGNE

### Aucune modification au classement général

Les deux demi-étapes inscrites au programme de la quatrième journée du Tour d'Espagne n'ont apporté aucune modification au classement général, dont le leader demeure le Belge Rick van Looy, qui, grâce à une seconde place, a encore augmenté son avance sur son suivant immédiat, l'Espagnol Velez.

Voici les résultats de la 4e étape : Premier tronçon, Salou-Barcelone (115 km) : 1. Arnan Desmet (Be) 3 h. 09'10" (avec bonification 3 h. 08'57"); 2. Rick van Looy (Be) 3 h. 09'12" (avec bonification 3 h. 08'57"); 3. Melckenbeek (Be) et tout le peloton dans le même temps.

Deuxième tronçon, course en circuit sur 49 km 800 à Barcelone : 1. Antonio Barrutia (Esp.) 1 h. 22'21" (avec bonification 1 h. 21'51"); 2. Dewolf (Be) même temps (avec bonification 1 h. 22'06"); 3. Sune (Esp.)

Classement général : 1. Rick van Looy (Be) 15 h. 45'40"; 2. Velez (Esp.) 15 h. 46'45"; 3. Perez Frances (Esp.) 15 h. 47'07"; 4. Sels (Be) 15 h. 47'16"; 5. Poulidor (Fr) 15 h. 47'24".

## LE TOUR DU MAROC

### El Gouch vainqueur final

La dernière étape du 13e Tour du Maroc, Safi-Casablanca, 237 km., n'a été qu'une lente progression : 237 km. en plus de sept heures, sans aucune péripétie notable. Le Marocain El Gouch n'a donc éprouvé aucune difficulté à préserver sa première place au classement général.

Voici le classement de la 17e et dernière étape, Safi-Casablanca (237 km.) : 1. Visser (Hol) 7 h. 19'40"; 2. Abdallay Kaddour (Mar); 3. Surminski (Pol).

Classement général final : 1. El Gouch (Mar) 66 h. 45'13"; 2. Timerman (Be) 66 h. 46'12"; 3. Tous (Esp) 66 h. 52'18". Puis : 20. Girard (S) 67 h. 56'31".

## Cyclisme : LE CHAMPIONNAT DE ZURICH

### LE JEUNE REYBROECK VAINQUEUR AU SPRINT AMATEURS A: BAUMGARTNER, TROISIEME



Voici le sprint, où Baumgartner enlève la troisième place devant Crisinel, Vijan et Spuhler.

La 51e édition du championnat de Zurich, disputée sur une distance de 209 km., a vu la victoire du jeune Belge Gero Reybroeck, qui a battu au sprint ses deux compagnons d'échappée, l'Italien Gastone Nencini et le Suisse Robert Hintermüller. Gero Reybroeck, qui est âgé de 22 ans, fut l'un des meilleurs amateurs belges la saison dernière. Cette année, il court dans les rangs des indépendants.

Quarante-neuf concurrents de cinq nations (22 Suisses, 21 Italiens, 4 Belges, 1 Hollandais et 1 Danois) étaient au départ de cette épreuve, qui s'est déroulée dans d'excellentes conditions et en présence d'un nombreux public.

Voici les résultats : Professionnels et indépendants (209 km.) : 1. Gero Reybroeck (Be), 5 h. 24'

48" (moyenne 38 km. 608); 2. Gastone Nencini (It); 3. Robert Hintermüller (S) même temps; 4. Dino Zandegu (It) 5 h. 26'46"; 5. Giorgio Zancanaro (It); 6. Marcello Mugnaini (It); 7. Darlo Azzini (It); 8. Werner Weber (S); 9. Francis Blanc (S); 10. Rolf Maurer (S), même temps.

Amateurs A (173 km.) : 1. Peter Abt (Bâle), 4 h. 31'47" (38 km. 192); 2. Paul Zollinger (Schlieren), 4 h. 31'56"; 3. Kurt Baumgartner (Sion), 4 h. 32'05"; 4. Jean-Paul Crissinel (Montreux); 5. Bernard Vifian (Genève).

Amateurs B (126 km.), 1er peloton : 1. Butter (Al), 3 h. 24'26" (36 km. 980); 2. Michael Stücheli (St-Gall); 3. Rossbach (Al); 4. Peter Wilhelm (Zurich); 5. Roland Spahn (Dachsen), même temps.



Le sprint final: le Belge Reybroeck s'impose devant Nencini et Hintermuehler.

## Cyclisme : LIEGE - BASTOGNE - LIEGE

### WILLY BOCKLANDT EN FORME

C'est avec la plus ancienne des courses belges, Liège-Bastogne-Liège, qu'a débuté le classique week-end ardennais qui se poursuit lundi avec la Flèche wallonne.

Le talentueux belge Willy Bocklandt, qui prendra jeudi le départ du Tour de Romandie afin de défendre sa victoire de l'an passé, a remporté à Liège le succès que l'on attendait depuis le début de la saison. En effet, aussi bien à Milan-San Remo qu'à Paris-Roubaix ou Paris-Bruxelles, l'énergique Bocklandt s'était mis en évidence par son esprit offensif. A Paris-Roubaix, il avait littéralement sacrifié ses chances au profit de son coéquipier Peter Post.

Parmi les favoris, Tom Simpson et Joseph Wouters furent éliminés sur chutes.

Classement :

1. Willy Bocklandt (Be), les 245 km. en 7 h. 6'9"; 2. Georges Van Coningsloo (Be), à une demi-longueur; 3. Vittorio Adorni (It), à une longueur; 4. Joseph Planckaert (Be), à 16"; 5. Martin Vandenbosche (Be), à 22"; 6. Enthoven (Ho), à 49"; 7. Hermans (Be), à 1'

20"; 8. Monty (Be), à 1'22"; 9. Van Wilsberghe (Be), à 2'48"; 10. Mertens (Be), à 3'47".

## Coupe suisse de pétanque à Lausanne

### Une triplète valaisanne se distingue

Organisée à la perfection par la pétanque lausannoise, la Coupe suisse s'est disputée hier dans le cadre de l'Expo 64.

En finale Forchanel, de Renens, a battu Thonex-Genève, par 18 à 13.

De son côté la triplète valaisanne, formée de Chabbey, Magiscini et Pauli, de Martigny, a battu en finale pour la « Consolante » la triplète de Tivoli-Lausanne par 15 à 12. Pour se qualifier, la formation martigneraise avait éliminé les triplètes de Thonex (Roven) 13-4 et Thonex (Casagnia) par 13 à 12.

Un grand bravo à la formation valaisanne, qui par ce succès fait honneur à la pétanque de notre canton.

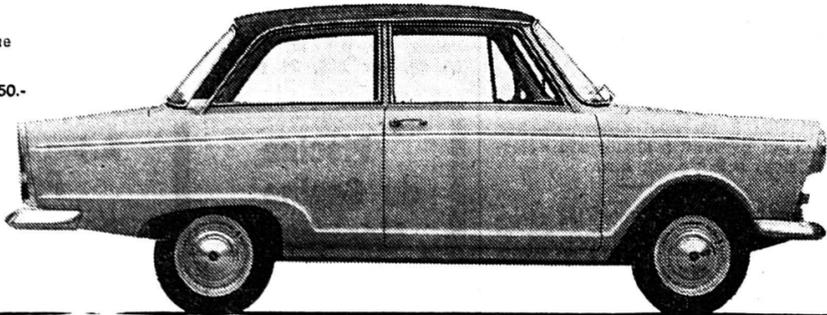
# LE CONNAISSEUR ROULE SUR DKW

● Tenue de route	Elle est inégalée. Elle le doit à sa traction avant qui, pour la DKW, a atteint une maturité technique exceptionnelle. Aisance et sécurité parfaite dans les virages, même par la pluie ou la neige.
● Carrosserie à éléments amovibles	Les quatre ailes sont échangeables. Pas de perte de temps et de grosse facture pour le moindre accroc.
● Doseur d'huile automatique	De l'huile fraîche, dont l'efficacité de lubrification est entière, baigne les pistons. Elle se contente de servir durant un seul tour de moteur, et elle a rempli sa tâche. Pas de vidange. Vous ne faites le plein d'huile fraîche que tous les 3000 km.
● Aménagement intérieur	L'équipement de série de la DKW comprend — sans supplément de prix: tout ce qui satisfait au confort et à la sécurité du voyage: pare-soleil avec miroir make-up, points d'ancrage pour ceintures de sécurité, 2 phares de recul, feux de stationnement enclenchables séparément, tapis moquette, dossiers réglables durant la marche, et bien d'autres avantages...
● Freins à disque	Sécurité avant tout — et le connaisseur vous le dira: la rapidité de la DKW F12 exige que vous l'ayez bien en main.

## DKW F12

Le connaisseur regarde autour de lui... examine toute une série de voitures. Il parle avec d'autres automobilistes, avec des garagistes, des spécialistes... des connaisseurs, et décide... d'acheter une DKW.

DKW F12 avec freins à disque  
DKW F11  
DKW Junior de Luxe  
à partir de Fr. 6650.-



Saxon: Garage du Casino, R. Diserens; Sion: Garage Hediger, Batassé.  
Monthey: Garage des Sports, Ch. Launaz; Sembrancher: Garage L. Magnin;  
Sierra: Garage Central, A. + M. Perrin; Villeneuve: Garage Guy Magnin.

# LE SPORT LE SPORT LE SPORT

## Hockey sur glace : ASSEMBLEE DES CLUBS DE L. N.

### Comité réélu - Acceptation de faire disputer le championnat en fin de semaine

Aucune décision définitive n'a été prise par l'assemblée des clubs de ligue nationale de la Ligue suisse de hockey sur glace, qui s'est tenue à Berne. Plusieurs points de la réorganisation du hockey national étant encore en suspens, les représentants des clubs ont décidé de repousser l'adoption des différents projets à l'assemblée ordinaire des délégués de la L.S.H.G., qui aura lieu le 20 juin prochain.

Au cours de cette réunion, les présidents et les représentants des équipes de ligue nationale ont abordé divers sujets tendant à diminuer la durée du championnat, d'une part, et à donner plus de possibilités d'entraînement à la formation nationale, d'autre part. Toutefois, les clubs ont trouvé plusieurs points négatifs dans les projets proposés. Néanmoins, la proposition de faire disputer les rencontres de championnat en fin de semaine a été en principe acceptée. Il semble qu'un compromis sera appliqué et en voici les grandes lignes :

① **Championnat de ligue nationale a :** Double rencontre en fin de semaine (4 doubles et 1 simple, entre les 14-15 novembre et 12-13 décembre et la même chose pour les matches retour, entre les 9-10 janvier et 6-7 février). La pause sera utilisée pour des rencontres amicales, des camps d'entraînement de l'équipe nationale et des

tournois. En principe, les équipes disputeront une rencontre de championnat le vendredi et une le dimanche. Toutefois, dans certains cas, il sera possible de jouer le mercredi soir, mais à titre exceptionnel.

② **Championnat de ligue nationale b :** Le principe actuellement en vigueur sera à nouveau appliqué. Toutefois, le championnat débutera au milieu du mois de novembre. La pause sera identique à celle de la ligue a. Quant au second tour, il se déroulera d'une façon plus rapide que les saisons précédentes.

Quant aux autres propositions soumises par M. Friedel Mayer, président de la commission technique de la L.S.H.G., elles n'ont pas été abordées. Elles visaient le remplacement de l'entraîneur fédéral par une commission de sélection formée de trois membres (trois entraîneurs qualifiés), la sélection de l'équipe championne pour le championnat du monde (avec le renfort de quelques autres joueurs), ainsi que la mise sur pied de deux formations nationales b. Ces propositions, n'étant pas uniquement du ressort des clubs de ligue nationale, seront traitées lors de l'assemblée de la Ligue, en juin. Enfin, les représentants des clubs ont décidé d'accorder plus d'attention à la Coupe de Suisse qui, l'an dernier, n'avait pas reçu un accueil favorable. Pour terminer, le comité actuellement en fonction a été réélu pour une année.

## Tennis de table

### MATCH INTERNATIONAL La Suisse bat la Belgique

Formée par Antal, Grimm et Mariotti l'équipe suisse masculine a battu celle de Belgique, à Aywaille. Le Biennois du TC de Fribourg, Mario Mariotti, fut le grand artisan du succès, puisqu'il remporta ses trois matches, Antal et Grimm devant se contenter chacun d'une victoire. Voici les résultats :

Belgique-Suisse, 4-5. - Mariotti (S) bat De Weerde (Be) 21-15, 21-12, bat Julien (Be) 21-9, 21-16, et bat Van de Walle (Be) 22-20, 21-19; Antal (S) bat De Weerde, 22-20, 28-26, perd contre Julien, 18-21, 19-21 et contre Van de Walle, 16-21, 21-14, 11-21; Grimm (S) bat De Weerde, 21-15, 21-16, perd contre Van de Walle, 8-21, 14-21, et contre Julien, 19-21, 19-21.

### Yachting CHAMPIONNAT SUISSE A VERBANO Bernet-Amrein s'imposent

A Verbano, le championnat suisse des stars s'est terminé par la victoire de l'équipage Bernet-Amrein (Walensee), qui a remporté quatre des cinq régates. Voici le classement final : 1. « Mystère » (Bernet-Amrein/Walensee), 1,6 p.; 2. « Ali-Baba » (Bryner-Bucher/Lugano), 17,8 p.; 3. « Suleika » (Gubler-Landolt/Zurich), 20,6 p.; 4. « Raring » (Blattmann-Schmid/Zurich), 22,5 p.; 5. « Gamme » (Daser-Ambrosi/Lugano), 29 p.; 6. « Umberta » (Crocce-Saicelli/Gènes), 39,4 p.

### Les boulistes sierois sont revenus de loin

Opposés en rencontre de coupe suisse à la quadrette « La sportive de Carrouge », les boulistes sierois se sont permis samedi après midi, une expérience plutôt risquée. Qu'on en juge : menés à la marque par 15 points à 3, puis 17 à 5, ils sont finalement parvenus à arracher la décision sur le score de 18 à 17. En fait de remontée on ne fait pas mieux. Mais gare à la revanche sur les bords de l'Arve (rencontres aller et retour), car les bernés du jour ont promis qu'on ne les reprendrait plus. Même pas, avec le plus pétillant des fendants de la Noble Contrée.

## SUR LES PISTES CENDREES D'EUROPE

● A Houston (Texas), pour la septième fois consécutive, le jeune espoir américain Randy Matson a amélioré son record personnel du lancement du poids avec un jet de 19 m. 77.

● Au cours de la même réunion, Matson a également pris part au lancement du disque. Il a réalisé un jet de 55 m. 75, distance supérieure au minimum olympique et à son précédent record personnel, qui était de 51 m. 44.

● A Nashville, dans le Tennessee, courant sur une piste en asphalte, Bob Hayes a été chronométré une nouvelle fois en 9"1 sur 100 yards.

● Parmi les principaux résultats enregistrés au cours des réunions organisées durant le week-end aux Etats-Unis, il faut relever les 4 m. 91 franchis au saut à la perche par John Pannel, de Norfolk (Virginie).

● A Santiago du Chili, au cours du match international Chili-Argentine, l'Argentine Emilia Dryska a battu le record sud-américain du 80 m. haies avec 10"2 (ancien record 10"3 par la Brésilienne Wanda Dos Santos depuis 1952).

● Quelques bonnes performances sur le plan national ont été enregistrées au cours d'un meeting cantonal orga-

nisé à Genève. Michel Portman a sauté 1 m. 90 en hauteur. Wildi a remporté le 100 m. en 10"8 alors que Gehri a enlevé le 3000 m. en 8'45"6 devant Harder (8'52"2).

● Au cours d'une réunion organisée à Lesselidze, en Georgie, Victor Libnis a amélioré avec 19 m. 04 le record soviétique du lancer du poids qu'il détenait avec 18 m. 87. Par ailleurs, Piotr Bolotnikov a gagné le 5000 m. en 14'00"8.

● **HANDBALL.** — A Lausanne, au stade de Vidy, dans le cadre de l'Exposition nationale en matière internationale, la Suisse (Satus) a battu l'Autriche (AS'IOE) par 18-11 (mi-temps 8-6). Cette rencontre, suivie par mille spectateurs, a vu l'équipe helvétique, formée en majorité de Bâlois, dominer assez nettement son adversaire.

● **ESCRIME.** — A Londres, en match international féminin au fleuret, la Hongrie a battu la Grande-Bretagne au nombre de touches (47-43). En effet, les deux équipes ont totalisé chacune huit victoires.

● **BOXE.** — A Madrid, en match international amateurs, disputé en présence de 15 000 personnes, l'Espagne et la France ont fait match nul cinq victoires partout. La France sera, le 30 mai, à Lausanne, l'adversaire de la Suisse.

## Tir : CHAMPIONNAT SUISSE DE GROUPES, A SION

### Succès sans précédent

Le stand de Champsec à Sion a connu samedi après midi et dimanche matin l'affluence des grands jours.

Alors que l'année dernière l'on dénotait 286 tireurs et 52 groupes, cette année le record est battu puisque 344 tireurs et 66 groupes se sont annoncés. Il fut délivré en outre 76 distinctions. Cette participation importante pour le Centre nous prouve l'engouement pour le tir et surtout pour le championnat de groupes.

#### LENS ET SON CHEF DE FILE EN FORME

Le champion valaisan sortant Lens n'a pas attendu plus longtemps pour se signaler à l'attention de ses adversaires. D'emblée il occupe la première place avec le magnifique résultat de 450 points laissant à dix longueurs der-

rière le premier groupe de Sion « La Cible ».

Sur le plan individuel Lamon Gérard obtint la meilleure passe avec 96 soit à quatre longueurs du maximum et cela à genoux. Le voilà également bien parti pour une saison pleine de promesses.

#### UN GRAND BRAVO AUX ORGANISATEURS

Organiser un tir de cette envergure en si peu de temps laisse entendre une somme de travail considérable. M. Mévillot Maurice, cheville ouvrière de cette organisation et secondé par M. Crescentino de la Cible de Sion se sont acquittés de cette tâche avec une ponctualité et un entretient exemplaires. Tous les deux sont des habitués de ce genre de tir mais disons leur toutes nos félicitations pour le travail accompli surtout à M. Mévillot lequel est l'amabilité même. Au nom des tireurs un grand merci.

Trente-trois groupes sont qualifiés pour le second tour.

#### RESULTATS

Groupes		
Lens I		450
Sion La Cible		440
Sion La Cible		433
Sion ASSO		426
Nendaz I		424
Evolène I		422
St-Martin Intrépide		420/32
Bramois		420/87
Praz-Jean La Fougère		419
Sion ASSO		417
Ayent I		415
Sion ASSO		414
Savièse I		411/01
Vétroz		411/09
Sion La Cible		410
Sion La Cible		407
Sion La Cible		407
Sion La Cible		405
Nendaz II		404
St-Martin Intrépide II		403/85
Chamoson		403/84
Uvrier		402/87
Sion La Cible		402/84
Sion La Cible		401
Bramois II		400
Saint-Léonard		399
Evolène III		398/93
Sion La Cible		397/89
Savièse II		395
Vétroz II		394/83
Sion ASSO		394/81
Lens III		393
Chamoson		391

#### Individuels

Lamon Gérard, Lens	96
Chabbey Raymond, Sion	94
Mauris Marcel, Evolène	93
Rev André, Lens	93
Fellay René, Lens	92
Morand Camille, Saint-Martin	92
Gex-Fabry Antoine, Sion	91
Guerne Maurice, Sion	91
Surelot Joseph, Sion	91
Darbelay Laurent, Sion	91
Héritier Jacques, Savièse	91

## TOUR DE ROMANDIE : DEPART JEUDI Voici les engagés

Onze équipes de cinq coureurs participeront au Tour de Romandie, qui aura lieu du 7 au 10 mai.

Voici la liste des engagés : **Gritzner-Veith :** Auguste Girard, Gilbert Fatton, Hermann Gretener, Walter Villiger et Sepp Dubach (S). **Tigra :** Fredi Ruegg et Robert Hagmann (S) et Fredy Eugen (Dan) plus deux coureurs à désigner.

**Magnat-Paloma :** Joseph Novales et Gilbert Bellone (Fr), Antonio Blanco et Martin Esteban (Esp) plus un coureur à désigner.

**Ruberg :** Hans Junkermann, Dieter Puschel et Karlheinz Kunde (Al) Martin Van den Borgh et Alex Van Kreuningen (Ho).

**Gazzola :** Guido Carlesi, Franco Cribiori, Rolando Picchiotti, Marino Vigna et Alessandro Rimessi (It).

**Molteni :** Guido de Rosso, Guido Neri, Renato Bongioni, Giordano Talamona et Gianni Motta (It)

**Salvarani :** Ercole Baldini, Vito Taccone, Arnaldo Pambianco, Bruno Fantinato et Pietro Scandelli (It). **Springoil-Fuchs :** Gastone Nercini, Silvano Ciampi, Livio Trape, Franco Bitossi et Guerrando Lenzi (It).

**Cynar :** Franco Balmamion et Diego Ronchini (It), Rolf Maurer et Francis Blanc (S) plus un coureur à désigner.

**Flandria :** Willy Bocklandt, Joseph Planckaert, Jan Lauwers, Guillaume Van Tongerloo (Be) et Hubertus Zilverberg (Ho).

**Peugeot :** Bernard Beaufrère, Michel Descombin, Guy Seyve, Alain Vera et Raymond Mastroto (Fr).

## Cyclisme

### LE PARCOURS DU TOUR DE SUISSE EST CONNU

Le S.R.B. vient de publier le parcours définitif du Tour de Suisse 1964, qui se déroulera du 12 au 17 juin sur une distance totale de 1269 kilomètres, répartis en sept étapes.

La grande épreuve suisse partira de Morat pour se terminer sept jours plus tard à Lausanne. Le kilométrage des cinq premières étapes n'excédera pas 200 km. Toutefois, au cours de la troisième journée les concurrents se mesureront contre la montre sur le difficile parcours Delémont-Bâle, long de 76 km. Les principales difficultés sont groupées dans les trois dernières étapes avec notamment l'ascension des cols du Klausen, du Lukmanier et du Simplon.

Neuf équipes de sept hommes seront au départ. Il est toutefois possible qu'une dixième équipe soit retenue.

#### Voici le parcours définitif :

##### Jeudi 11 juin, première étape MORAT—KUSSNACHT AM RIGI

(195 km) par Schiffenen, Duding, Fribourg, Avenches, Morat, Lyss, Hindelbank, Berthoud, Sumiswald (ravitaillage km 113), Huttwil, Sursee, Tann (Prix de la montagne km 153), Beromünster, Hochdorf, Gisikon, Rotkreuz et Kussnacht.

##### Vendredi 12 juin, deuxième étape KUSSNACHT—DELEMONT

(191 km) par Arth, Zoug, Sihlbrugg, Langnau, col de l'Albis (Prix de la montagne km. 43), Turlen, Muhleberg, Affoltern am Albis, Bremgarten, Wohlen, Lenzbourg, Aarau (ravitaillage km. 100), Suhr, Bohrer (Prix de la montagne km. 116), Schoffland, Oftringen, Murgenthal, Balsthal, Moutier et Delémont.

#### CONCOURS NATIONAL DE DRESSAGE, A ZURICH

### CHAMMARTIN VAINQUEUR DE LA 1ère EPREUVE

Le sgt-maj. Henri Chammartin a remporté la première épreuve du concours national de dressage organisé au « Hardweise », à Zurich et dont voici les résultats :

Prix intermédiaire : 1. Sgt-maj. Henri Chammartin (Berne) avec « Woermann », 271,3 p.; 2. Marianne Gossweiler (Schaffhouse) avec « Stephan », 260 p.; 3. Sgt-maj. Gustav Fischer (Berne) avec « Wald », 249 p.; 4. Sgt. Hansueli Thomi (Berne) avec « Wodenga », 242,3 p.; 5. Sgt. Hansueli Thomi avec « Mecca », 223,7 pt.

### QUATRE RECORDS SUISSES BATTUS

Les nageurs et ondines suisses présélectionnés pour les Jeux olympiques de Tokio ont participé à une nouvelle séance d'entraînement, qui s'est déroulée au Hallenbad, à Zurich.

Au cours de cette réunion, quatre records nationaux ont été battus par Karin Mueller, Ruth Egli et Ruedi Brack. Toutefois, aucun de ces concurrents n'est parvenu à atteindre les minima olympiques. Néanmoins, sur 100 m nage libre, la Zurichoise Karin Mueller a approché de 5 dixièmes de seconde le temps limite pour se qualifier pour Tokio.

■ **BILLARD** — Championnat d'Europe au cadre 72-1, à Spa. Classement final : 1. Galvez (Esp) 2100-109-19-26-42,85-159-13 p.; 8. Burgener (S), 1214-123-9-86-16,55.

■ **A LUXEMBOURG**, Luxembourg-Belgique B, 0-1 (0-0).

■ **A BRUXELLES**, le Portugal a battu la Belgique par 2 à 1 (1-0).

■ **A VIENNE**, l'Autriche a battu la Hongrie par 1 à 0, sur penalty.

■ **LUTTE** — La rencontre internationale ouvrière Suisse-Autriche, disputée à Lausanne, s'est terminée par la victoire de la Suisse sur le score de 5-3.

■ **SPORTS MILITAIRES** — A Wiedlisbach, la onzième édition du Memorial Hans Roth a vu la victoire du grenadier Walter Gilgen, qui a battu le record de l'épreuve, détenu par Guido Voegelé. Cette course a, à nouveau, donné lieu à un duel Gilgen-Fischer. Gilgen est parvenu à lâcher son « éternel » rival à 9 km. du but.

■ **ATHLETISME** — Voici les résultats de l'épreuve de sélection sur 30 km. disputée à Zurich en vue du match international Allemagne - Hollande-Suisse : 1. Guido Voegelé (Kirchberg), 1 h. 39'18"; 2. Yves Jeannotat (Lausanne), 1 h. 44'27".  
A la suite du désistement du Lausannois Jeannotat, Voegelé, Leupi, Budliger et Sonderegger ont été retenus pour ce match triangulaire.

### •Piscine du Casino Montreux

### A NOTRE SNACK-BAR : Petite restauration soignée

Un grand choix d'assiettes chaudes et froides. Une suggestion : tous les jours (sauf samedi et dimanche) entre 12 et 14 h. LUNCH-PISCINE comprenant : entrée, vestiaire, assiette-baigneur (service compris) Fr. 4.50.



Nouveau!

Café Usego V:  
fraîchement torréfié et moulu,  
emballé sous vide



Voici du café moulu. Mais aussi aromatique et savoureux que s'il venait - à l'instant même - d'être torréfié. Cette qualité, il la doit à l'emballage sous vide.

Voici comment le café V est préparé: un mélange de grains soigneusement dosé par les spécialistes d'Usego est torréfié de façon à en extraire tout le parfum délicat et le précieux arôme. Ce café est immédiatement moulu et puis empaqueté en

cornets hermétiques dans lesquels on fait le vide d'air complet. Quand vous ouvrirez le cornet de café Usego V - des mois peut-être, après l'avoir acheté - vous humerez une délicieuse odeur de café frais et un arôme aussi riche qu'au moment de la torréfaction.

Vous les retrouverez dès la première gorgée de café Usego V. Faites un essai! Faites-vous un bon café!

Café Usego V, emballé sous vide, 250 g net Fr. 2.90 avec escompte.

Avec un bon café - un café **USEGO** - votre café sera parfait.

## MARTINI & ROSSI

S.A. pour la Suisse  
avise sa fidèle clientèle...

### Cette année, la traditionnelle **Sortie annuelle**

du personnel (employés,  
ouvriers et représentants)  
aura lieu en mai.

Pour vous permettre de vous  
approvisionner à temps,  
nous vous informons que nos  
établissements de Genève  
ainsi que les agences  
et dépôts en Suisse seront

fermés du 7 au 10 mai 1964

**MARTINI**



### Importante entreprise de génie civil en Valais

cherche pour tout de suite sur grand chantier

### JEUNE TECHNICIEN

pour travaux d'implantation, attachements et métrés.

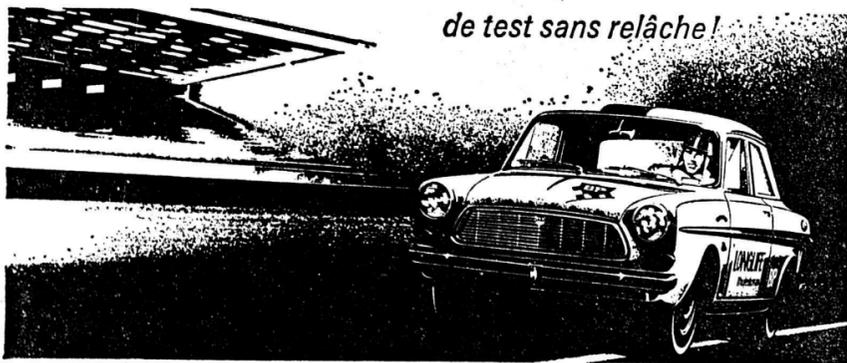
Ecrire sous chiffre P 7061 S, à Publicitas Sion.

P 7061 S

TAUNUS 12M fait histoire  
dans l'automobile:

**356 000 km.**

de test sans relâche!



**356 000 km avec le même moteur de série!**

Cela signifie que vous pouvez acquérir aujourd'hui une voiture dont la régularité et l'endurance sont brillamment prouvés par un record mondial unique en son genre; cette voiture, c'est la TAUNUS 12M! Essayez-la!  
Dès Fr. 7360.-

12 M TS

COMBI

... et toujours nos meilleures occasions sous le signe



5 TAUNUS 17 M	1960-1964
1 TAUNUS 17 M TS	1960-1963
3 PEUGEOT 403	1958-1961
1 OPEL RECORD	1962
1 CAR-A-VAN	1960
1 TURNIER 17 M	1962
5 VW LUXE	
1 PICK-UP TAUNUS, révisé	1959
1 BUS TAUNUS	1960
1 VW LUXE 11 000 km	1964
1 VAUXHALL VICTOR	1962
1 FIAT Jardinière	1961

**GARAGE VALAISAN, Kaspar Frères, Sion - Tél. 2 12 71**

Distributeur officiel FORD

Nos vendeurs:

Ed. Reichenbach, tél. 2 24 84

Lazlo Bogady, Leytron, tél. 4 73 66

A. Pellissier, tél. 2 23 39

A. Schmidt, tél. 2 12 71

**Même choix au Garage de Collombey S.A. - Collombey**

P 377 S

Lit d'enfant  
complet  
Poussette  
habits  
d'enfants,  
layettes

Bas prix.  
Tél. (021) 34 33 63  
Ofa 101 L

A vendre  
**Chevrolet  
Station-  
Wagon  
1961**

6 cyl., 20 H. P.,  
radio, galerie.  
Servo-direction.  
Bien entretenue,  
carrosserie en  
parfait état.  
Visible le matin,  
sauf le jeudi.  
Fr. 11.000.-  
S'adresser: Les  
Café Trotter, 12,  
rue Amat, Genève.  
Tél.: 32 47 71.  
Ofa 10 G

**Caniches  
nains**

noirs, belles femelles, 10 semaines.  
Vaccinés, beau pedigree, à vendre.  
L. Mange, chemin des Cottages 3, Prilly (Vd).  
Tél. (021) 24 09 46  
P 827 L

A vendre  
**Peugeot 404**  
modèle 62;  
**Alfa Roméo  
Sprint**  
modèle 61.

Eventuell. échange.  
Morard André, à Grône.  
Tél.: (027) 4 23 71  
P 7172 S



Très grand choix en pochettes fantaisie, imprimées main depuis 4.50

Tissage de toiles de **Langenthal SA**

Lausanne, Rue de Bourg 8

**Au printemps**  
prenez du Circulan,  
extrait de plante, contre  
**les troubles  
circulatoires!**



Chez votre pharmacien et droguiste.

1 l. 20 fr. 55, 1/2 l. 11 fr. 25, orig. fl. 4 fr. 95.

**Plantons  
de pommes  
de terre**

Bintje, 45 mm.  
Non reconnus  
Fr. 28.- les 100  
kilos.

**Pommes  
de terre**

tout-venant. Fr. 17.-. Départ St-Maurice CFF.  
Une carte suffit.  
M. Beauverd-Mermod, Rennaz-Villeneuve.

**équipement  
de hockey**

en parfait état au plus vite.

Prix Fr. 300.-

Ecrire sous chiffre P 6912, à Publicitas, Sion

On cherche

**apprenti**

peintre au plâtrier-peintre.

Tél.: (026) 6 00 00

P 65222 L

1964 **L'agriculture suisse contribue chaque jour au mieux-être du pays** 1964



Une de ces belles et saines familles de notre paysannerie suisse

Une page illustrée de notre envoyé spécial Cg



Tout le travail que demande le pain quotidien était représenté, des semailles en passant par la moisson et le boulanger



De Fribourg on est venu avec cet air du Moléson et de la verte Gruyère.



De l'Entlebuch, on a amené avec soi ce fidèle serviteur qui, matin et soir, «coule» le lait de la traite.



Nos amis de la Comberintze étaient présents.



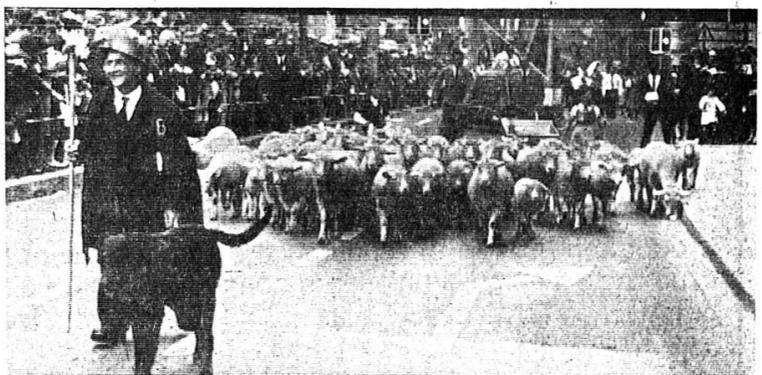
L'agriculture du temps des serfs et des seigneurs



La culture du tabac était bien représentée.



Une famille avait élu domicile sur un char et prenait le repas de midi entourée des produits de la terre.



Le moutonnier et ses brebis au moment de la transhumance.

Ci-dessous : à temps modernes il faut encore, en agriculture, le maréchal-ferrant et le charron.

Ci-dessous : on remarquait de magnifiques troupeaux des principales races, tel celui-ci avec ses « tachetées rouge et blanche ».



# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

### LES JEUNES DE L'I.P. AU MUGUET

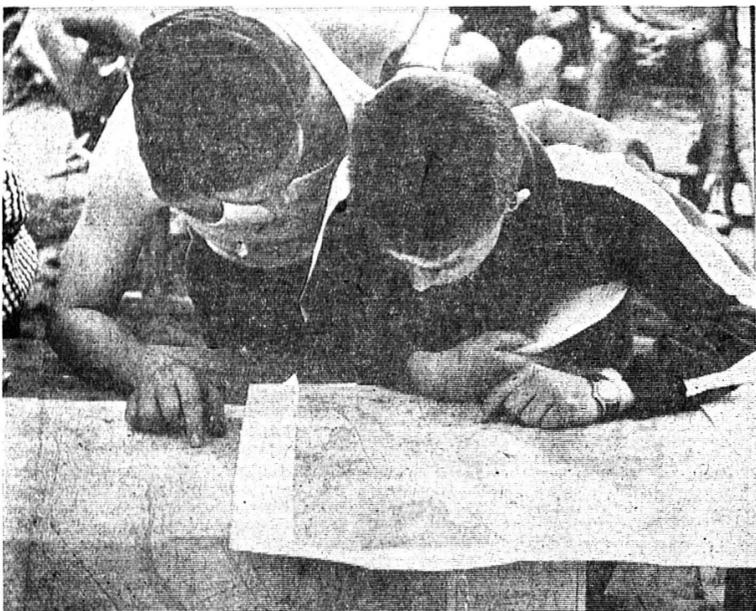
MURAZ. — Pour la première fois, 36 équipes de 4 coureurs ont participé au concours de cross et d'orientation dans les forêts de Muraz. Ils ont eu du plaisir... à parcourir ces bois où le muguet fleuri en abondance. Le parcours avait été tracé par MM. Raymond Coppex, chef d'arrondissement IP et Luc Turin qui a établi le trajet définitif avec beaucoup de goût mais où les difficultés n'étaient pas épargnées aux concurrents puisque treize équipes furent éliminées.

Le départ était donné par M. Samuel Delaloye, devant le collège de Muraz; les concurrents avaient sept postes à découvrir avant de joindre l'arrivée.

Fait à souligner, pour la première fois, deux équipes de l'école des sourds-muets de Rouveret, participant à l'épreuve (Cg).

#### CLASSEMENT

- |                            |            |
|----------------------------|------------|
| 1. Choëx                   | 57'03      |
| 2. Collège, St-Gingolph    | 1 h. 04'03 |
| 3. Eclaireurs, Monthey     | 1 h. 07'03 |
| 4. Vouvy I                 | 1 h. 09'22 |
| 5. Muraz I (hors-concours) | 1 h. 12'35 |
| 6. Troistorrents           | 1 h. 17'53 |
| 7. Ecole Mission III       | 1 h. 20'06 |
| 8. SFG Monthey II          | 1 h. 23'26 |
| 9. Collège II St-Gingolph  | 1 h. 25'46 |
| 10. SFG Monthey I          | 1 h. 26'35 |
| 11. Ecole Mission II       | 1 h. 28'05 |



Après avoir marqué les sept postes sur une carte militaire les concurrents étudient le parcours avant le départ.



A gauche, Samuel Delaloye, instructeur IP et à droite, Raymond Coppex, chef d'arrondissement IP, donnent le départ aux équipes.



Une vue de l'emplacement de départ où cent quarante-quatre jeunes gens du district attendent de prendre le départ pour cette course annuelle d'orientation.

## QUAND LE COTEAU CHANTE...



L'ensemble choral et de cuivre de Choëx sous la direction de Meinrad Puipe.

MONTHEY. — Samedi soir, la halle de gymnastique de Choëx était comble lorsque le président Girod salua les invités et les hôtes de la Chorale du Coteau. Pour la première fois, plusieurs des interprètes du programme étaient accompagnées d'un quatuor de cuivre. Chanteurs et musiciens obtinrent un franc succès sous la direction de I. Meinrad Puipe. Un chœur d'enfants, la relève probable de l'Echo du Coteau, s'est produit dans trois interprétations toute de fraîcheur. Les soirées organisées à Choëx obtiennent toutes du succès et celle de l'Echo du Coteau n'y a pas failli. (Cg)

### Le club des nageurs danse, chante et parodie

MONTHEY. — Peu de manifestations attirent la foule comme l'annuel bal des nageurs. La salle du Cerf s'est, une fois de plus, révélée trop petite pour ce rendez-vous printanier de danse et d'élégance. Les galeries aussi étaient remplies d'un public pressé d'applaudir à la revue toujours tant attendue. Précédée d'un cabaret où nos chansonniers montheysans firent merveille, des morceaux de jazz emballèrent la prime jeunesse, tandis que l'étincelante petite revue, placée sous le signe du « Mésoscaphe », comblait d'aise jeunes et vieux montheysans. Les plus égratignés, presque tous présents, par l'esprit gentiment rosse de nos tritons, se contentèrent de rire et d'applaudir, tant les acteurs mirent de veine à débiter leurs couplets.

Même le populaire manager du Cenamo, L.-Cl. Martin fut sur la sellette et son récent mariage fut parodié avec art, par notre divette Solange Bréganti. Nous la félicitons tout spécialement ainsi que l'auteur des sketches si spirituels.

L'excellent orchestre Chikitos entraîna jusqu'à l'aube les nombreux danseurs qui ne purent vraiment se plaindre que d'une chose, l'exiguïté d'une piste que les sympathisants du CENAMO avaient réduite à sa plus simple expression.

### Télescopage

MONTHEY. — Devant le garage Lau-naz, à la sortie sud de Monthey, une voiture italienne a télescopé un véhicule valaisan, mais sans grands dégâts matériels.

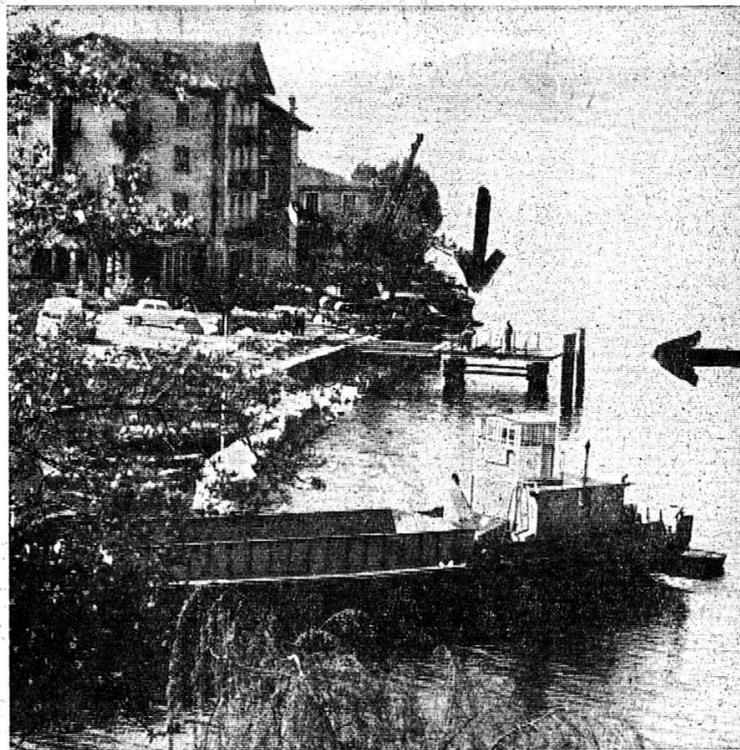


L'« Echo du Coteau » de Choëx compte déjà dans ses rangs bien des jeunes gens.

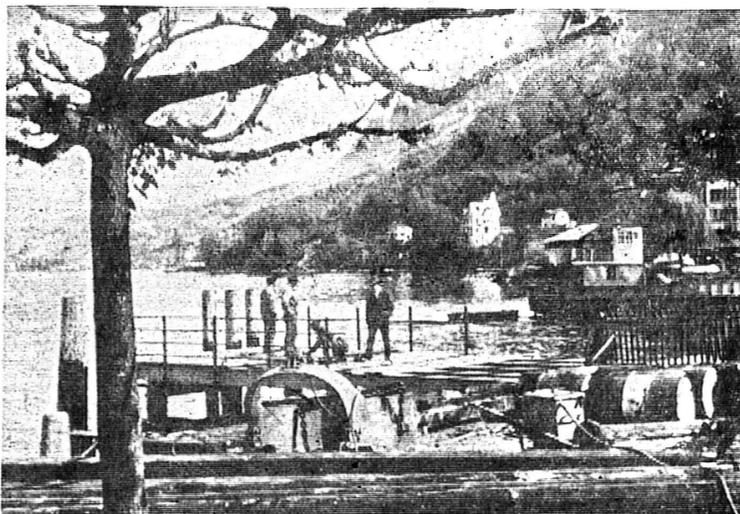
### RECONSTRUIT PLUS BEAU QU'AVANT

SAINT-GINGOLPH. — Le débarcadère de Saint-Gingolph qui avait disparu dans le lac à la suite d'un éboulement sous-lacustre est maintenant reconstruit, une trentaine de mètres plus à gauche si l'on se place face au quai. Les bateaux de la CGN pourront désormais accoster à nouveau au vil-

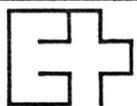
lage frontière. Quant au quai, on va procéder incessamment à la pose de « gabions ». Si ces derniers ne bougent pas d'ici cet automne, on pourra alors injecter un ciment pour rétablir le quai en partie disparu dans les eaux. (Cg).



Vue de la route cantonale du port de Saint-Gingolph. La flèche verticale indique l'endroit de l'ancien débarcadère tandis que la flèche horizontale celui du nouveau que l'on voit s'avancer dans le lac.



On s'affaire aux derniers travaux avant l'arrivée des bateaux de la CGN.



DECAGER DU PRESENT  
LES LIGNES DE DEMAIN

### Chute à scooter

MONTHEY. — On a hospitalisé à Monthey M. Gabriel Brouchoud, né en 1935, qui a fait une chute à scooter, dans une courbe, en descendant la route de Choëx. M. Brouchoud souffre d'une forte commotion et de plaies à la tête.

## VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

REGARDONS... L'« Avenir »



Le registre des pistons

COLLOMBEY. — Collombey-Muraz compte trois corps de musique, soit celui de la « Villageoise », de la « Col-

lombeyrienne » et de l'« Avenir ». Ce dernier donnait son concert annuel vendredi et samedi dernier, sous la direction de M. Ed. Tinturier. Le programme ne comprenait pas moins de 10 productions, c'est dire que musiciens et directeur ont eu des soirées d'hiver bien remplies afin que ce concert soit bien préparé. Et ce fut le cas, en effet, comme ont pu s'en rendre compte les nombreux auditeurs qui se pressaient, dimanche soir, dans une salle bien trop petite pour les contenir tous.

La seconde partie, pour ne pas faire une entorse à la tradition, était réservée au théâtre où des comédiens de la société remportèrent un franc succès dans « Le coup de foudre », de H.-L. Blanc. (Cg)



Le directeur Tinturier



Saxos et bugles

## RECRUTEMENT 1964

MONTHEY (27-4-1964) :  
CONSCRITS DE MONTHEY

32 jeunes gens ont participé à l'examen de gymnastique. Moyenne générale de la journée : 5,38. 17 inscrits ont obtenu la mention d'honneur, ainsi que l'insigne délivré à ceux qui ont réussi les conditions pour la note 1 à chaque discipline. Il s'agit des conscrits suivants : Orlando Carlo, Monthey ; Rappo Jean-Pierre, Monthey ; Huser Reynald, Monthey ; Monnet Laurent, Monthey ; Joss Jean-Claude, Monthey ; Anker Georges, Monthey ; Barman Guy, Monthey ; Bétrisey Claude, Monthey ; Meynet Raymond, Monthey ; Tagan Michel, Monthey ; Ingignoli Jacques, Monthey ; Morisod Michel, Monthey ; Schers Claude, Monthey ; Riedo Roland, Monthey ; Bussien Dominique, Monthey ; Bourban Pierre-Willy, Monthey ; Défago Edouard, Monthey.

Bravo aux gars de Monthey pour leur chic esprit et pour leur volonté !

MONTHEY (28-4-1964)  
CONSCRITS DE MONTHEY  
ET DE COLLOMBEY-MURAZ

25 jeunes gens ont participé à l'examen de gymnastique. Moyenne générale de la journée : 5,84. 12 conscrits ont reçu la mention d'honneur, ainsi que l'insigne délivré à ceux qui ont obtenu la note 1 à chaque discipline.

Les jeunes gens désignés ci-après ont obtenu avec brio la mention d'honneur :

Marclay Jean-Claude, Monthey ; Kuhn Kurt, Monthey ; Maillard Jean, Collombey-Muraz ; Delacroix Pierre-André, Collombey-Muraz ; Borter Jean-Nicolas, Collombey-Muraz ; Titzé François, Sion ; Gabioud René, Collombey-Muraz ; Donnet Jean-Pierre, Collombey-Muraz ; Chervaz Pierre-André, Collombey-Muraz ; Fasel Léonce, Collombey-Muraz ; Jeandet Roger, Collombey-Muraz ; Oberholzer Bernard, Collombey-Muraz.

Magnifique prestation des jeunes de Collombey-Muraz. Je vous félicite et vous dis : merci !

MONTHEY (29-4-1964)  
CONSCRITS DE VOUVRY  
VIONNAZ, PORT-VALAIS  
ET SAINT-GINGOLPH

30 jeunes gens ont effectué l'examen de gymnastique. Moyenne générale de la journée : 5,00. 18 inscrits désignés ci-après ont reçu la mention d'honneur, ainsi que l'insigne délivré à ceux qui ont obtenu la note 1 à chaque discipline :

Delavy Martial, Vouvry ; Vuadens Alfred, Vouvry ; Vuadens Robert, Vouvry ; Clerc Donald, Port-Valais ; Baruchet Jean-Claude, Port-Valais ; Pot Olivier, Vouvry ; Bussien René, Port-Valais ; Vuadens Jacques, Vouvry ; Melly Jean-Pierre, Port-Valais ; Vannay Marc, Vionnaz ; Parvex Camille, Muraz ; Vannay Georges, Vionnaz ; Lamont Jacques, Saint-Gingolph ; Jacquier Jean-Claude, Saint-Gingolph ; Richon Marco, Vouvry ; Bussien Jean-Luc, Port-Valais ; Lamont Pierre-Martin, Saint-Gingolph ; Bonvin Charles, Saint-Gingolph.

Moyenne très très bonne des gars du bout du lac et le pourcentage des mentions : 60 %. Chapeau ! Un grad bravo et qui peut faire mieux ?

MONTHEY (30-4-1964)  
CONSCRITS DE TROISTORRENTS  
VAL D'ILLIEZ ET CHAMPERY

Moyenne générale de la journée : 6,27. 15 conscrits ont effectué l'examen de gymnastique ; 4 jeunes gens ont reçu la mention d'honneur, ainsi que l'insigne délivré à ceux qui ont obtenu la note 1 à chaque discipline :

Gonnet Joseph, Champéry ; Solioz Raymond, Troistorrents ; Berrut-Ber-

thoud Bernard, Troistorrents ; Mariétan Denis, Champéry.

2 mentions d'honneur à Troistorrents et 2 à Champéry et à Val d'Illeiz. Rien, rien depuis bien longtemps. Pourquoi ? Dommage, n'est-il pas vrai ? Certains se plaisent à être toujours derniers, il en faut certes, mais ce n'est pas nécessaire que ce soit toujours les mêmes.

Moyenne générale du district de Monthey : 5,51 et le pourcentage des mentions d'honneur 50 %. C'est un résultat magnifique qui est tout à l'honneur des autorités communales et des cadres de l'I.P. qui œuvrent avec succès dans cette belle région.

SAINT-MAURICE (1-5-1964)  
CONSCRITS DE SAINT-MAURICE  
MASSONGEX, MEX VEROSSAZ

31 conscrits ont effectué l'examen de gymnastique : moyenne générale de la journée : 6,67. 7 jeunes gens ont obtenu la mention d'honneur, ainsi que l'insigne délivré à ceux qui ont réussi les conditions pour la note 1 à chaque discipline : il s'agit des conscrits suivants :

Glassey Gilbert, Saint-Maurice ; Duroux Gérard, Saint-Maurice ; Berger Jean-Pierre, Saint-Maurice ; Anthamatten Bernard, Saint-Maurice Collège ; Schaller René, Saint-Maurice ; Barman Bernard, Massongex ; Revaz Jean-Claude, Saint-Maurice ;

Pourcentage des mentions : 22,58 %. Sur 12 étudiants du collège de Saint-Maurice ayant ce jour effectué les épreuves de gymnastique, 1 seul a obtenu la mention d'honneur. C'est peu, à peine le 9 %.

C'est bien regrettable comme exemple et je spécifie bien : cette contre-performance n'est pas imputable au collège et aux maîtres de gymnastique, mais bien à vous, messieurs les étudiants du Jura bernois, qui aviez la possibilité de faire beaucoup mieux, mais l'esprit et la volonté n'y étaient pas. Aussi ce n'est pas Saint-Maurice qui a cette mauvaise moyenne, mais bien vous, messieurs, car pour les deux premiers groupes de conscrits la moyenne était de 5,90 et vous : 7,90. Je ne peux pas vous dire bravo, mais quand même « bon courage » !

Office cantonal I.P.  
A. Juillard.

## FORD '64

De l'allure, du nerf, du tempérament... voici la toute nouvelle **Ford Comet '64**. En 5 versions époustouflantes, dont le prestigieux cabriolet S-22 : un profil « d'attaque »... des sièges baquets... une capote automatique... un sensationnel 6 cyl. (qui vaut un V-8 !). Plus spacieuse, et pourtant, toujours aussi maniable. Elle se faufile dans le trafic, vire sans peine, gare sans problème.

Et pour l'entretien... formidablement « sans souci »... C'est dit, votre prochaine Américaine : une **Ford Comet**. Comet Sedan à partir de Fr. 15475. — Cabriolet à partir de Fr. 19800. —



## Comet S-22

- ✓ Sedan 4 portes, Hardtop 2 portes
- ✓ Cabriolet (capote automatique)
- ✓ 14/101 CV avec boîte à 4 vitesses entièrement synchronisées
- ✓ 17/116 CV avec transmission automatique « Merc-O-Matic »
- ✓ Freins assistés
- ✓ Direction assistée

## Comet Custom

- ✓ Sedan 4 portes, Station Wagon 5 portes
- ✓ 14/101 CV
- ✓ 3 vitesses
- ✓ 4 vitesses toutes synchronisées
- ✓ Transmission automatique « Merc-O-Matic »

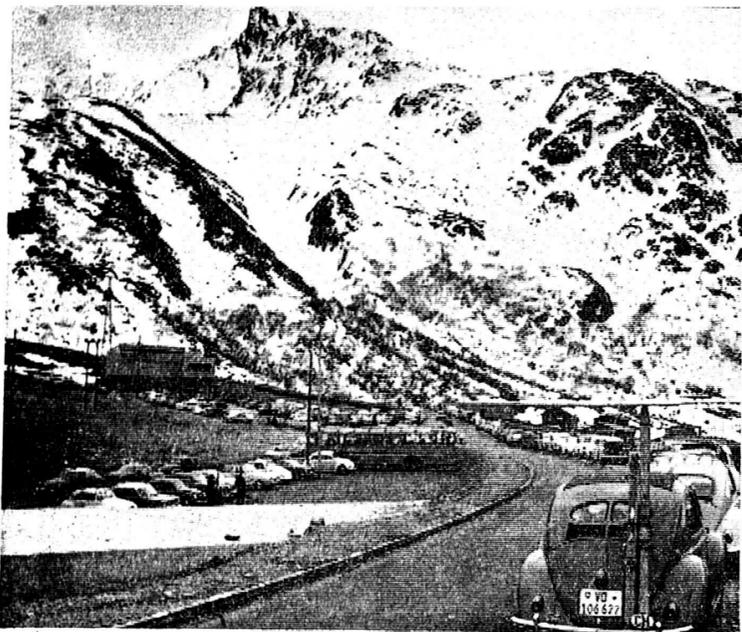
## Sur tous les modèles

Vidange tous les 10000 km (ou deux fois par an)  
Graissage tous les 60000 km — Freins auto-réglables  
Essuie-glace à deux vitesses — Intérieur grand luxe  
Vaste choix de garnitures

# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

### DES MILLIERS DE VOITURES SUR LA ROUTE DU GRAND-SAINT-BERNARD



MARTIGNY. — La route d'Entremont a de nouveau vécu une journée historique. Des milliers de voitures l'ont sillonnée depuis le matin tandis qu'environ cinq cents d'entre elles et des cars stationnaient aux alentours des installations de remontée du Super Saint-Bernard. Parmi elles, on a reconnu de nombreuses plaques minéralogiques valdôtaines car

le SC d'Aoste avait choisi cette merveilleuse journée pour faire une sortie amicale sur les pentes nord et de Tscholair.

Il était d'autre part amusant de voir les pâturages environnants envahis par les skieurs qui, sur leurs skis retournés ou sur l'herbe, se livraient à un monumental pique-nique.

## MESURES PREVENTIVES



MARTIGNY. — Les mesures de défense prises par le vétérinaire cantonal, le Dr René Cappi, destinées à éviter une extension de l'épizootie qui s'est déclarée vendredi matin dans une étable du Coin de la Ville, nécessitant l'abattage de neuf pièces de bétail bovin et de vingt-quatre porcs, ont passablement perturbé l'activité dans la région délimitée zone d'infection et zone de protection.

Dans la nuit de vendredi à samedi, les vétérinaires ont procédé jusqu'à 4 heures du matin à la vaccination des

têtes de bétail de la Ville. Puis à 9 heures, ils ont repris leur travail à Martigny-Bourg, au Guercet, à La Bâtiaz, à La Combe afin d'établir une espèce de ceinture autour du foyer d'infection.

Dimanche, le Dr Cappi ne nous signalait aucun fait nouveau dans le secteur.

Nous voyons ici le vétérinaire Edmond Sarbach, du Châble, procéder à la vaccination du bétail dans une étable de Martigny-Bourg, tandis qu'un aide ne cesse de remplir les seringues avec du sérum.



## Collision

MARTIGNY. — Samedi à 15 h. 30, une violente collision a eu lieu au carrefour de l'avenue de la Gare. Une Fiat 900, vaudoise, qui dut stopper, les deux occupants ayant passé au rouge fut heurtée par l'arrière par une VW gene-

voise la suivant. Il s'ensuivit un échange de « mots d'oiseaux » entre les deux conducteurs pour le plus grand plaisir des badauds... et des dégâts matériels, bien sûr.

## Un peu de discipline sur la route, s. v. p. !

BOURG-SAINT-PIERRE. — Dimanche après midi, un automobiliste italien qui remontait la route du Grand-Saint-Bernard et qui faisait fi des plus élémentaires principes du Code de la route, effectuant un dépassement téméraire dans le secteur précédant la bifurcation pour Bourg-Saint-Pierre, s'est brusquement trouvé nez à nez avec une voiture genevoise descendante. Grâce au sang-froid du conducteur genevois, la collision qui devait être inévitable s'est transformée en simple accrochage.

Dégâts matériels mais pas de blessé.

## Dépassement téméraire

MARTIGNY. — Hier, à 15 h. 40, un automobiliste de Saint-Léonard, M. René Gaillet, qui circulait avec sa Peugeot 404 en direction de Charraz, voulut dépasser une Opel Kadett dans laquelle avaient pris place M. René Trollé, barman à Crans, son épouse et un bébé de dix-huit mois. Au même instant une Alfa Romeo, conduite par M. Delpretti, de Sierre, voulut dépasser en troisième position, alors qu'arrivait en sens inverse une quatrième voiture. M. Delpretti, voyant le danger, se rabattit subitement sur la droite, toucha la Peugeot 404 qu'il envoya dans le talus, puis l'Opel. Cette dernière, littérale-

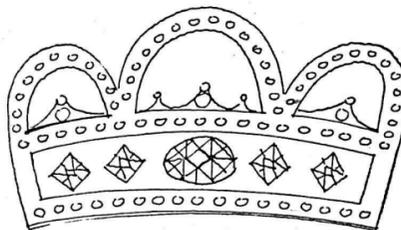
ment projetée dans les décors, termina sa course une centaine de mètres plus loin, dans un verger, alors que le conducteur et son épouse s'étaient couchés sur le bébé pour le protéger.

L'Alfa Romeo, déséquilibrée, traversa la route pour se retrouver fond sur fond à une dizaine de mètres de celle-ci. Elle est complètement démolie.

Par un hasard extraordinaire, personne n'a été blessé mais les dégâts matériels tant à la Peugeot qu'à l'Opel sont importants.

La police cantonale, immédiatement avisée, a procédé aux constats et recueilli les dépositions des conducteurs.

## Elue au suffrage universel !



Paquet 1.20 • Box 1.30

Dès qu'elle est apparue, la cigarette Escale a fait la conquête de milliers de fumeurs. Pourquoi ? goûtez-en une... à la première bouffée, vous comprendrez les raisons de son succès.

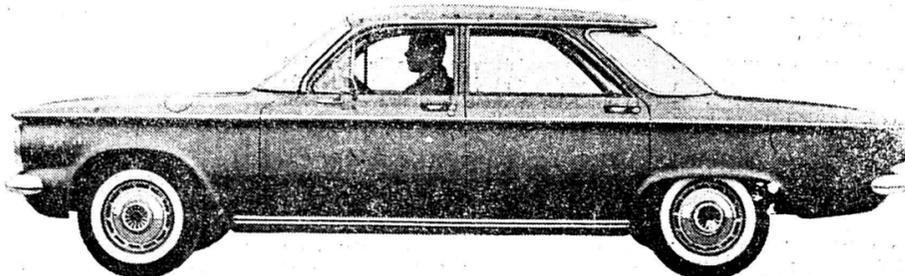
## ESCALE

CVH 1/64 P

## CHEVROLET CORVAIR '64



CV en plus - plus de puissance : Positraction

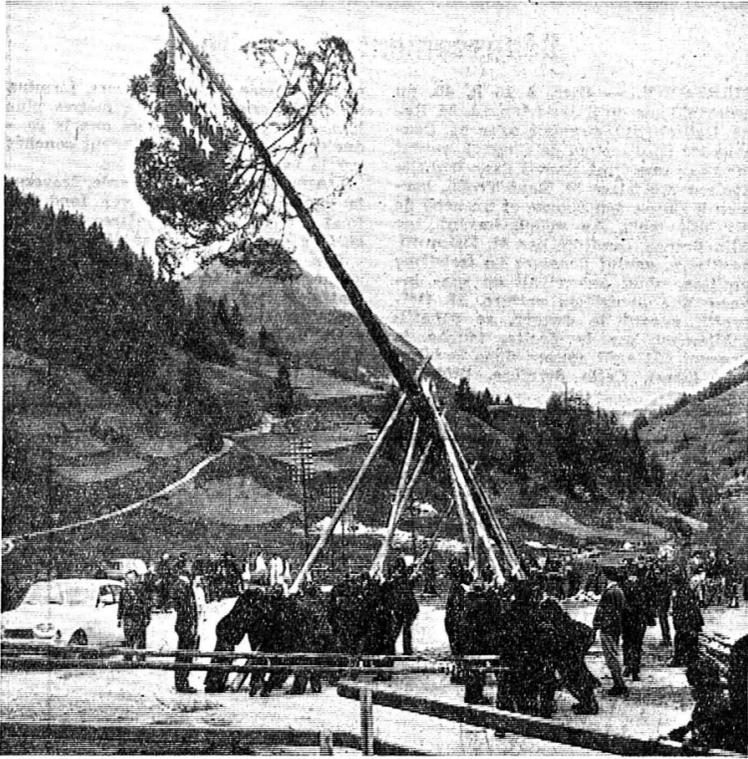


Sa carte d'identité? Moteur: arrière, 6 cylindres, racé, refroidissement à air. Place: en abondance pour 6 personnes. Forme: inspire l'industrie automobile. On peut l'essayer chez nous.

Corvair, un produit de la General Motors. Montage Suisse.

Garage J.-J. Casanova, Saint-Maurice, tél. (025) 3 63 90  
Martigny-Ville, tél. (026) 6 19 01

**SYMBOLE DE LIBERTE : LE « MAI »**



**PRAZ-DE-FORT.** — Pour la vingt et unième fois dimanche, les membres de la Fraternité du Mai, de Praz-de-Fort, ont procédé à l'érection, près du collège, de l'arbre de la liberté. Vieille coutume s'il en est rappelant la victoire remportée à la Croix-de-Souris par les gens de l'endroit sur des envahisseurs pillards venant du Sud. Une heure et demie qu'il a fallu pour dresser un sapin de trente et un mètres de hauteur et pesant près de trois tonnes. Chacun y a mis du sien, sous les regards amusés de nombreux visiteurs venus là pour passer agréablement leur après-midi de ce premier dimanche de mai. Que d'efforts dépensés pour main-

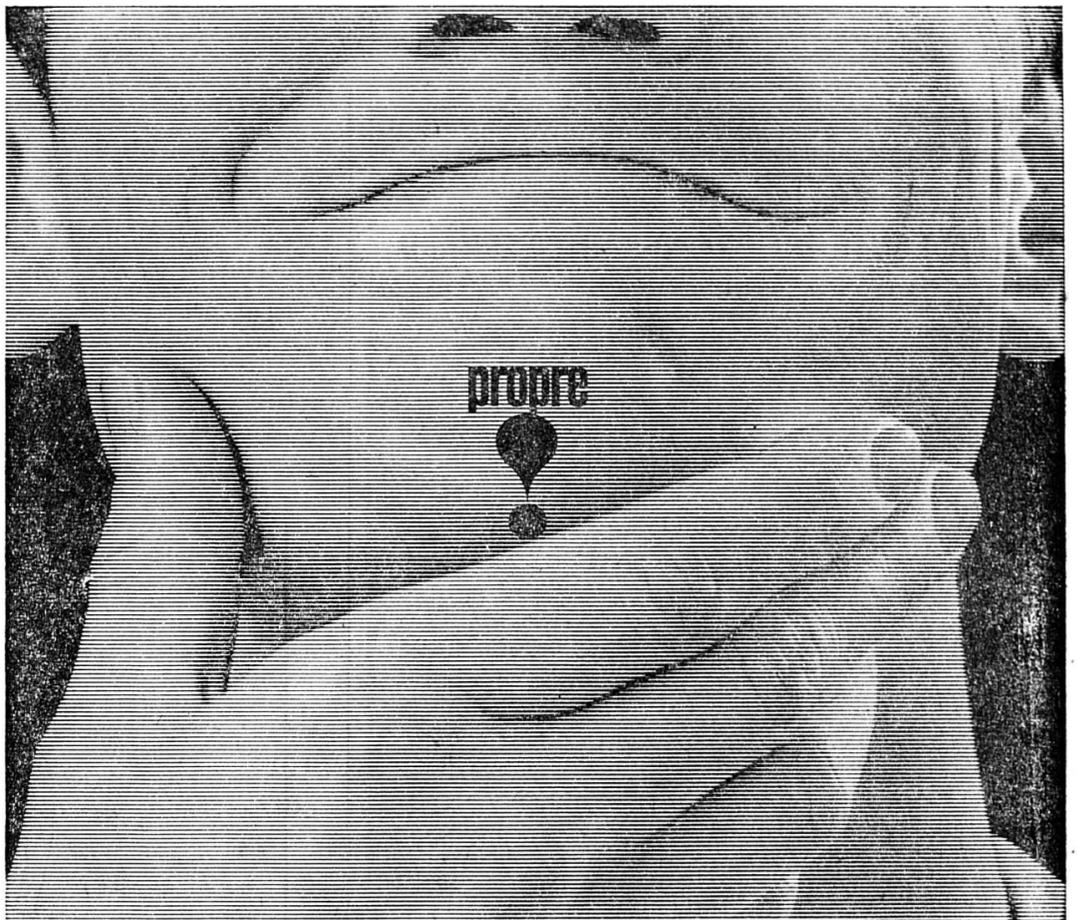
tenir une saine tradition, efforts récompensés par de multiples verrées distribuées aux acteurs à un rythme allant crescendo. Lorsque le travail fut achevé et que l'on vit se dresser fièrement le sapin venant de la forêt de Branche-d'en-Bas, le président de la Fraternité de Mai de Praz-de-Fort, M. Fernand Copt, remercia les membres de la société et la foule pour l'intérêt qu'elle a porté à leur manifestation annuelle. M. Marc Murisier, président de la commune d'Orsières, prit ensuite la parole pour glorifier les libertés qui nous sont chères et l'excellent esprit qui anime nos populations montagnardes.



**Ligue antituberculeuse du district de Martigny**

**MARTIGNY.** — La Ligue antituberculeuse du district de Martigny tiendra son assemblée générale annuelle le jeudi 7 mai à 14 h. 30 au Préventorium Clairval à Finhaut. La question de la situation de la tuberculose en Valais a fait l'objet d'un examen approfondi par le docteur Barras, médecin-directeur du Sanatorium valaisan à Montana ; étude de cet éminent phthisiologue a convaincu chacun de la nécessité de continuer la lutte. Malgré la forte régression de la maladie tout particulièrement chez les enfants, nous avons malheureusement vu enregistrer dans notre région plusieurs cas chez les adultes. L'activité de la Ligue par l'intermédiaire de ses

infirmières-visiteuses dans le domaine du dépistage et de la prophylaxie de la maladie a donc toujours sa raison d'être. Le Préventorium Clairval a hébergé en 1963 deux cent trente enfants qui ont totalisé 21 875 journées, soit une moyenne journalière de soixante enfants. Clairval a bénéficié en 1963 d'un legs de deux mille francs du regretté M. Auguste Ducrey. La population est toujours également fort généreuse et la collecte de fruits et légumes a atteint quinze mille kilos. Tous renseignements seront donnés à l'assemblée générale du jeudi 7 mai, jour de l'Ascension, à Clairval à Finhaut. Invitation cordiale. Départ du train de Martigny 13 h. 45.

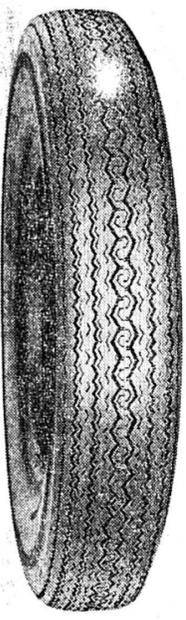


En douceur et de près, même au cou, voilà comment rase le nouveau REMINGTON DELUXE. Grâce à ses peignes-rouleaux, réglables en fonction de votre barbe, de votre peau. Grâce à sa grande surface de coupe, **propre** PARCE QUE RÉGLABLE! Grâce à son puissant moteur à rotation rapide. Le nouveau REMINGTON DELUXE vous donne un rasage net, précis, facile. Vous devriez l'essayer sans plus tarder! Fr. 98.—, y compris nouvel étui. \*prix donné sans engagement



**NOUVEAU REMINGTON DELUXE**

Remington Stations-Service, Lausanne, Galerie St-François B. tél. 021/22 53 64; Bienne, 18, rue de Moral, tél. 032/3 80 50.



## pneu-service

### TYVALUG S.A.

anciennement Tyresoles et Vacu-Lug S.A.

**vous offre une gamme de pneus regommés et neufs pour voitures et camions**

Comparez nos prix nets, voici quelques exemples :

	normal	Tubeless
	Fr.	Fr.
560 x 13 (Fiat 1300, 1500 - Opel 1200, etc)	31.—	35.—
590 x 13 (Opel 1500, 1700 - Taunus 17 M, etc.)	35.—	38.—
640 x 13 (Opel - Mercedes 180, 190 - Zéphir, etc)	37.—	41.—
560 x 15 (VW - DKW - Hillman, etc.)	36.—	40.—
640 x 15 (VW - Bus, etc)	42.—	48.—

Ces prix s'entendent pour échange standard.

**Montage gratuit - Equilibrage - Reprofilage**

Notre personnel qualifié vous conseillera volontiers.

**SION**  
Rue de la Dixence  
Tél. (027) 2 56 95

**LAUSANNE-PRILLY**  
Route de Neuchâtel  
Tél. (021) 25 72 22

**VEVEY**  
Avenue de Gilamont 40  
Tél. (021) 51 49 61

**DEMOLITION**

A vendre : parquets panneaux chêne, lames, pitchpin, portes, fenêtres, faces d'armoires, barrières de balcon, chaudières, radiateurs, fers PN et DIN, tuyaux, charpente et poutrelles, lavabos, baignoires, portes de garages, etc. Chantier : avenue Jomini 20, Lausanne.  
P. VONLANDEN, Lausanne, tél. 24 12 88 P 1936 L

**OCCASION**

A vendre

**CAMION**

Berna Diesel 27 CV, pont fixe, bâché. Dim. : 4 m. x 2 m. 08. Charge utile, 4.600 kg.  
A. Pont, Saint-Pierre-de-Clages. Tél. : (027) 4 74 25 P 7152 S

**Essieux**

1 à 5 tonnes, depuis 75 francs les deux roues, à 150 francs les 5 roues avec essieux. Pneus occasion toutes dimensions.  
**R. ROCH,** rue de la Filature 24, Genève. Tél. : (022) 42 08 00 P 167 X

**Beau lard maigre**

à manger cru et à cuire, 7 fr. 60 le kilo.

**Saucisson sec**

6 fr. 50 la livre. Demi-port. Grande charcuterie Payernoise

**PAYERNE**

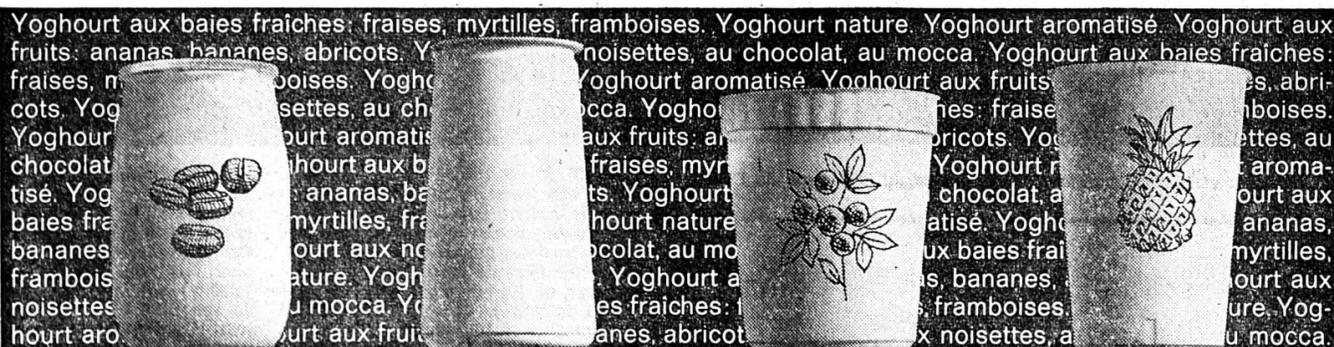
Téléphone : (037) 6 25 14



Jeunesse toujours,  
Yoghourt chaque jour!

Un adage est confirmé par la science moderne: Le yoghurt fait du bien. Encore plus s'il est consommé régulièrement, aussi le yoghurt quotidien est-il pour

certain la base de leur cure de printemps, alors que d'autres en mangent tout au long de l'année, simplement parce qu'il est délicieusement bon.



Yoghourt aux baies fraîches: fraises, myrtilles, framboises. Yoghourt nature. Yoghourt aromatisé. Yoghourt aux fruits: ananas, bananes, abricots. Yoghourt aux baies fraîches: fraises, myrtilles, framboises. Yoghourt aromatisé. Yoghourt aux fruits: ananas, bananes, abricots. Yoghourt aux baies fraîches: fraises, myrtilles, framboises. Yoghourt nature. Yoghourt aromatisé. Yoghourt aux fruits: ananas, bananes, abricots. Yoghourt aux baies fraîches: fraises, myrtilles, framboises. Yoghourt nature. Yoghourt aromatisé. Yoghourt aux fruits: ananas, bananes, abricots.

**Important garage de SION**  
cherche

**1 réceptionniste**  
**1 laveur-graisseur**

avec permis de conduire.  
Conditions de travail et salaire intéressants.

Ecrire à Publicitas, Sion, sous chiffre P 50320 S.

P 373 S

Nous cherchons pour la centrale de Saint-Léonard

**1 machiniste**

en possession du certificat de capacité d'électricien et ayant quelques années de pratique.  
Age minimum : 23 ans.  
A qualités égales, la préférence sera donnée à un candidat originaire d'une des communes concédantes.

Faire offres écrites avec curriculum vitae, jusqu'au 15 mai 1964, à Exploitation de la LIENNE S.A., rue de Lausanne 23, Sion.

P 6963 S

**DEMOLITION**

A vendre: PARQUETS, PORTES, FENETRES, lames, pitchpin, fougère, hêtre, faces d'armoires, chaudières, brûleurs, pompes, radiateurs, barrières de balcon, tuyaux, fers PN et DIN, charpente, poutraison, planches, baignoires, lavabos, éviers, portes de garages, tuiles flamandes etc.

P. VONLANDEN, Lausanne, tél. 24 12 88  
Chantier: avenue de Cour 164.

P 1936 L

**L'artériosclérose**  
est combattue avec succès par le  
**Le NERVOCORDAN**

Cette préparation, extraite de plantes inoffensives, diminue la tension artérielle. De plus, le Nervocordan fortifie et calme le cœur dont il régularise les battements. Il atténue rapidement les palpitations, l'irrégularité du pouls, les troubles cardiaques, les angoisses et les insomnies.

**LeeNERVOCORDAN**  
apaise l'irritabilité  
nerveuse

Les troubles de la ménopause, tels que vapeurs, migraines persistantes, sueurs, excitation nerveuse, sont aussi fortement atténués par le Nervocordan.

Flacon de 100 gr. Fr. 2.40 ; de 300 gr. Fr. 6.— ; de 1.000 gr. (cure), Fr. 18.—.

En vente dans les pharmacies et drogueries, ou prompt livraison par la

Pharmacie et droguerie HAAF,  
Berne, Marktgasse 44.

P 361 Y

**Réservoirs à mazout**

1.000 litres, Fr. 275.— ; 1.200 litres, Fr. 315.— ; 1.500 litres, Fr. 375.—.

Autres grandeurs et formes spéciales sur demande. Montage sur place.

**P. CHRISTINAT - SION**  
Chauffages centraux

Téléphone: (021) 2 17 82

P 11 L

**Bureaux**

à louer pour automne 64 dans immeuble neuf au centre de la ville. Disposition au gré du preneur.

Ecrire sous chiffre P 6973 à Publicitas Sion.

P 6973 S

**Institut Saint-Joseph**  
Œuvre de Dom Bosco - St-Georges  
Sion

**Fête de printemps**  
(Fête de l'Ascension)

**Judi 7 mai 1964**

Stand valaisan - Fleurs - Jeux variés  
Attractions diverses  
Buvette - Buffet froid  
Raclette à partir de 11 h. du matin

P 7037 S

Les cloches ne sont pas toujours célestes...

**Un réveil doux & sûr**  
qui ménage le cœur...

— on ne bondit plus du lit...  
— on sort doucement du sommeil sous les caresses de la musique...

**GRACE AU REVEIL RADIO**  
Allumage AUTOMATIQUE du poste choisi à l'heure choisie

MONTRE antichocs, antimagnétique  
RADIO ondes longues et moyennes  
7 transistors, couleursivoire et or,  
très bonne sonorité, 166 x 80 x 39  
mm, + 1 jeu de piles, écouteur individuel, courroie d'épaule et le sac de cuir de protection.

Prix de lancement  
**99.-**

Droit de reprise: à 5 jours de la réception par retour «fragile»

**BON DE COMANDE** No 1  
(en majuscules)

Nom :  
Prénom :  
Rue :  
Localité :

Expédiez-moi ..... REVEIL-RADIO CITIZEN pour Fr. .... plus port, contre remboursement, si je ne verse pas d'avance la valeur de ma commande (franco de port) au CCP II 77-27, à l'adresse de **GADGET-SERVICE**  
Grand-Pont 10 Lausanne  
J. Laubscher, représ. exclusive

A coller sur carte postale

# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## Tragique accident mortel à Vétroz

VETROZ — La nouvelle nous est parvenue, brutale, inacceptable : M. Emile Fontannaz est mort tragiquement samedi. La veille, M. Fontannaz avait dit à son fils : « Je crois que la fosse à purin est pleine, il faudra la vider. »

Occupé à un dernier contrôle, il a été surpris par les émanations de ce gaz et bascula dans la fosse qu'il s'apprêtait à vider.

Pour éviter un nouvel accident, il a été fait appel aux premiers secours de la capitale. Sous les ordres du major Bohler, les pompiers ont exécuté ce travail avec méthode et prudence, munis de masques à oxygène. Le calme et le respect de la population lors de ces opérations montraient bien la place estimée que tenait M. Emile Fontannaz à Vétroz.

Trompette militaire, il a été durant de longues années un chef de registre apprécié et pour ses qualités musicales et pour sa gaieté qui en faisait un amateur de chaque sortie.

Musicien et profondément chrétien, il avait été un des fondateurs du chœur mixte « Sainte Marie Madeleine ». Ces deux sociétés, il ne les avait du reste pas quittées tout à fait puisque ses enfants ont pris la relève.

Sombre dimanche pour la commune de Vétroz, deuil pour la paroisse aussi et quelle douleur pour sa famille à qui va toute notre sympathie, spécialement à son épouse et à ses enfants.

## DE VALERE A TOURBILLON POUR 300 ANS...

L'Expo est ouverte! C'est fait. La presse a réservé de nombreuses pages. Une obligation.

Pendant de longs mois on va discuter et rediscuter le coup. Plus tard encore les commentaires seront nombreux. Tout le monde s'associe à cet événement, un événement national... mondial.

Je suis sur la terrasse d'un café. Deux personnes âgées à la table voisine. Un demi de blanc, certainement pas le premier.

L'Expo! L'Expo! «Tas vu ça! 23 000 spectateurs. Les spécialistes en comptent 75 000. C'est « toutu ». Je te dis, moi, cela ne va pas marcher.»

Le second s'oppose: «Mai oui... ça va tourner. Une bonne affaire...»

— Et les impôts... Pendant trois cent ans nous serons imposés! En 1903, notre «beau canton de Vaud» a fêté le centenaire de son entrée dans la Confédération. Indescriptible cette fête. Une partie de la ville a été bouleversée. On a vu grand. Des millions ont été enloutés. Aujourd'hui — 61 ans après — le contribuable est encore imposé pour cet anniversaire. Alors... alors, tu vois!»

L'Expo a existé de 1850 à 1950 ans de retard, dans les travaux. En quatre ans ce retard a été comblé. Les sommes dépensées vont exiger des impôts pendant 300 ans. Jamais plus Lausanne ne se mettra sur les rangs pour une Expo.

Nous deux, nous allons disparaître. Mais les autres, les jeunes devront payer.

Pourquoi ces sacrés millions. Tiens! Buvois encore un demi. C'est la fin du mois, la rente AVS va arriver. Laissons aux autres les soucis.

Santé! Salut!

— gé —

## Sur les bords du Saient

### ACCIDENT MORTEL EN MONTAGNE

SALVAN. — Un jeune ingénieur de Vevey, Dominique Schwab, âgé de 24 ans, était parti en course du côté de Sallanche avec quelques camarades, pour faire l'ascension de la Haute-Cime. S'étant certainement trompé de chemin, ils arrivèrent au bord des gorges de la Sallanche à la hauteur du lieu dit «La Fontaine à Moïse». Le malheureux glissa et fut précipité dans les gorges, hautes à cet endroit d'environ 70 mètres. Il fut tué sur le coup. Relevons que ce jeune homme avait obtenu son diplôme d'ingénieur il y a environ un mois.

## SION ET LE CENTRE

### Carrefour des Arts et Maison du Chapitre Vernissages Willy Suter, Gian Carlo Gualandra et Michel Sauthier



Willy Suter devant un de ses tableaux

Samedi dès 17 heures eut lieu à la galerie du Carrefour des Arts la séance de vernissage de l'exposition Willy Suter. Il y a trois ans, il nous présentait ses productions. Les amis de l'art séduisois ne l'avaient pas oublié; ils auront remarqué le chemin parcouru. A plusieurs reprises il m'a été donné d'entendre cette même question au sujet du style de cet artiste, de ce qu'il apportera demain: «Ira-t-il dans l'informel?» En effet, quelques-unes de ses œuvres autorisent cette interrogation. Avant de le quitter, j'ai aussi voulu connaître son sentiment sur ce point, et de me répondre, résolument, «Je ne pense pas». Pourquoi? A son avis, l'abstraction est réservée, en définitive à l'artiste intellectuel, qui, grâce à l'introspection, aux voix intérieures, réussit à rendre l'envol vers le symbole et les régions plus éthérées de la poésie. Quant à lui, il ne se sent pas prêt à quitter l'objet.

Vaine question, me direz-vous. D'accord. Toutefois il est intéressant de constater le cheminement d'un peintre comme Suter le démontre, sans se poser une seule fois la question de savoir s'il est à la mode, alors que manifestement ses tableaux, depuis le «Paysage d'été», au «Paysage valaisan» jusqu'au «Champ de blé» à la «Petite nature morte» le pinceau s'exprime avec tant de ferveur et d'équilibre que tous chez lui laisse une impression forte d'indépendance, de spontanéité. N'est-il pas fréquent de communiquer avec des artistes, avec des

romanciers, des écrivains qui, sans savoir, passent du concret à l'abstrait et surtout de la prose au lyrisme. Dire qu'ils suscitent les plus durables sympathies. Actuellement, Willy Suter tient une importante cimaise à Zuri; le jour où il nous offrira ses œuvres les plus caractéristiques, il n'y a pas de doute que sa conception esthétique, polyvalente à souhait, ne méritera plus les épithètes «réaliste» ou «symboliste», mais celle tout court d'une «attachante» composition. C'est l'essentiel.

Giancarlo Gualandra profite de ses moments de loisirs pour s'adonner à la peinture et aux dessins. La veine est riche, trop riche parfois. Par lui-même, il a acquis déjà une maîtrise des procédés, soit dans la peinture soit dans les dessins à l'encre de Chine. Quand, insensiblement, la sobriété sera cultivée, l'anecdote perdra de son insistance pour suggérer davantage. Par la même occasion le chromatisme appellera les nuances indispensables à la sérénité, à la fraîcheur, sans lesquelles s'épanche un excès de romantisme. Il est plusieurs de ses toiles qui révèlent clairement la volonté de parvenir à ce degré d'incantation plus intérieure, moins explosive d'éléments épars, agités.

Michel Sauthier ne cesse de tirer de l'oubli les antiquités valaisannes, cuivres, étains, meubles rustiques dont nos ancêtres se servaient, après les avoir fabriqués avec une incroyable minutie. A sa façon, il met en évidence les époques d'un passé, auquel il est toujours bon de se reporter.

Aloys Praz.



Giancarlo Gualandra et Michel Sauthier dans une salle de la Maison du Chapitre.

L'imprimerie Moderne et le « Nouvelliste du Rhône » cherchent

## 2 opérateurs linotypistes

et

## un conducteur

Faire offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à la direction de l'Imprimerie Moderne, 1116 de l'Industrie, Sion.

## PLUS DE 250 PREMIERS COMMUNIANTS A SION



SION. — Plus de deux cent cinquante petits Séduois et Séduoises ont fait hier leur première communion. On en comptait soixante-neuf à Saint-Guérin, quatre-vingt-dix au Sacré-Cœur et autant à la cathédrale. A ces chiffres s'ajoutent une vingtaine d'enfants de la communauté de langue allemande. Pour ces derniers, les cérémonies se sont déroulées en l'église du collège et non à Saint-Théodule comme on le pensait tout d'abord. On notait partout une belle affluente de fidèles et parents dans les diverses paroisses. Grande était la joie de chacun en voyant cette belle phalange d'enfants recevoir le Christ en leur cœur pour la première fois.

## ON PREPARE LE PELERINAGE DE LOURDES



AYENT \* « Brancardier de Lourdes », est-ce une vocation? Ceux qui se sont engagés savent de quoi il en retourne pour avoir connu à maintes reprises toutes les joies qui en découlent. Aient peut être fière de sa section des brancardiers, un joyeux groupement de plus de 80 membres, une sorte de société qui inaugurerait hier soir, à 20 h., un superbe drapeau. Le prochain pèlerinage de Lourdes a été préparé très sérieusement dans la localité du président Raymond Blanc, tous les soirs et pendant neuf jours, les brancardiers, entourés des paroissiens, se sont regroupés en l'église paroissiale.

Hier soir, Saint-Romain regorgeait de monde. Tous les habitants d'Aient s'y étaient donné rendez-vous pour la bénédiction de ce drapeau. La soirée débuta par la récitation du chapelet. En l'absence des révérends curé et vicaire, un R. P. Capucin fut chargé de donner cette bénédiction. Puis la foule se rendit en procession, flambeau à la main, jusqu'au cimetière, où se trouve une ravissante grotte rappelant celle de Lourdes. Les fidèles eurent le grand plaisir de saluer le retour de leur ancien vicaire, le révérend abbé Donnet, actuellement curé de Montana-

Village. Nous aurions aimé donner plus d'éclat à cette mémorable soirée religieuse, mais interdiction nous fut donnée d'utiliser un flash dans l'église... On ignore certainement que chacun peut faire son apostolat dans la profession qu'il a choisie. Soirée toute de recueillement qui prouve que l'esprit chrétien est loin de ternir dans nos villages.

Notre photo: Devant l'église de Saint-Romain, le drapeau des brancardiers de Lourdes porté par M. Florian Constantin et entouré de Mme Paula Morard et M. Charles Blanc, parrain et marraine. Derrière, le comité, dont MM. Alphonse Morard, Benjamin Morard et René Morard.

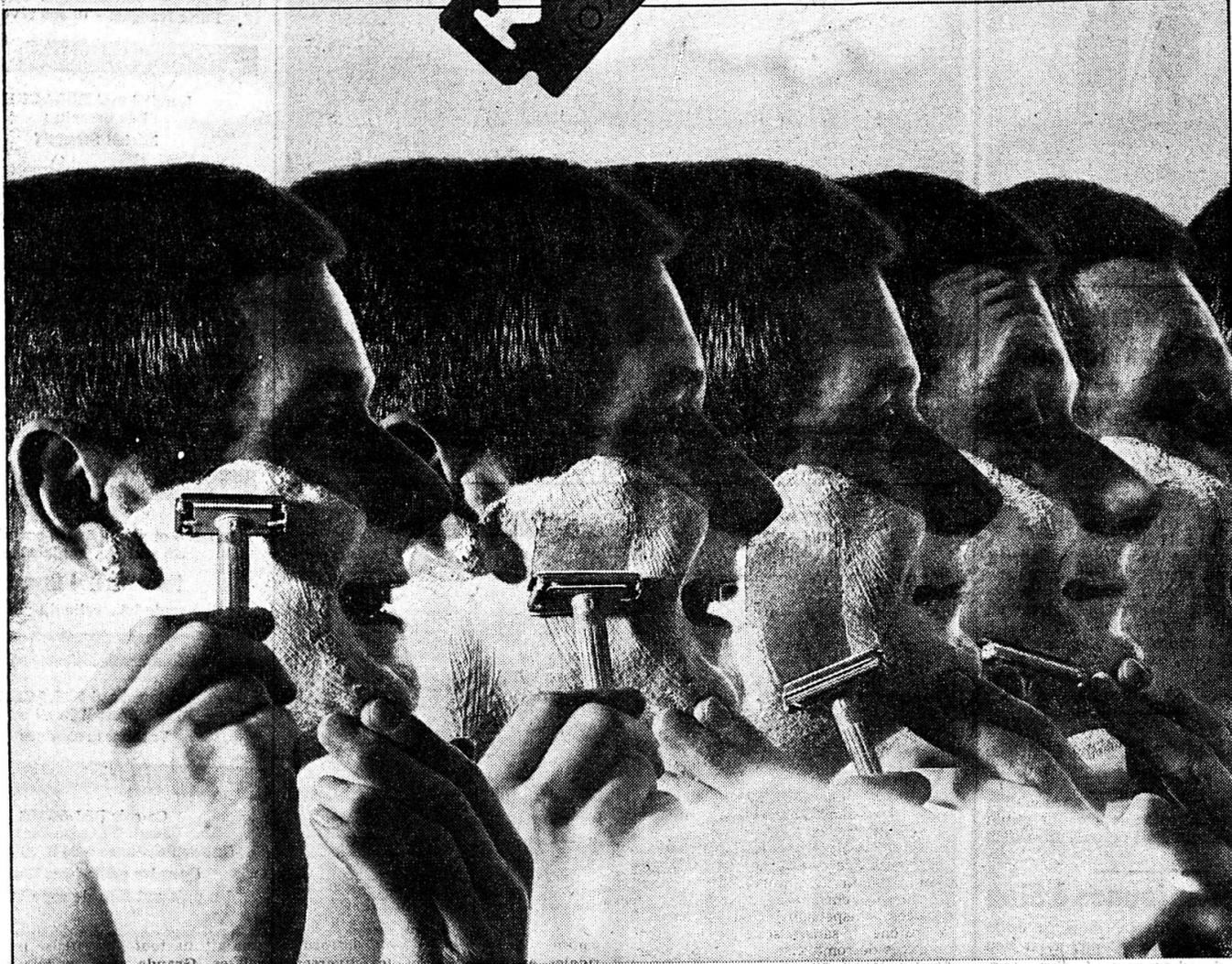
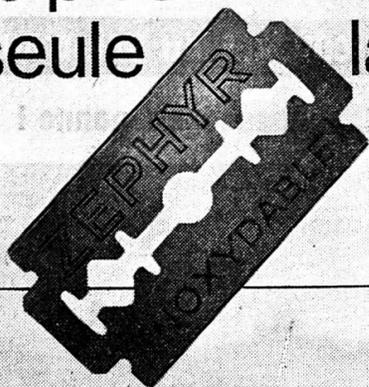
Z a m y

## Quand c'est aux piétons de passer...

CONTHEY \* Une sommière de Conthey, Mile Yvette P., se promenait sur la route, lorsqu'un jeune enfant du village l'accrocha avec sa bicyclette. Projetée à terre, la malheureuse fut relevée avec quelques contusions.

Après avoir reçu les soins d'un médecin, elle put regagner son domicile.

Beaucoup plus de 10 rasages —  
avec une seule lame Zéphyr!



La longévité de la nouvelle lame durable Zéphyr est incroyable. Elle a un tranchant incroyablement durable, cette super-lame, elle est donc profitable à l'extrême. Une petite merveille! Vous devez en faire vous-même l'expérience. Vous ne vous serez encore jamais rasé si nettement, si proprement, si vite, en ménageant pareillement votre épiderme. Et un aussi grand nombre de rasages avec la même lame, seule la lame Zéphyr vous permet cela... Zéphyr seulement!

**Zéphyr — la lame la plus durable!**



5 lames Zéphyr Fr. 2.50  
avec 4 points Silva

Un produit Steinfels, Zurich

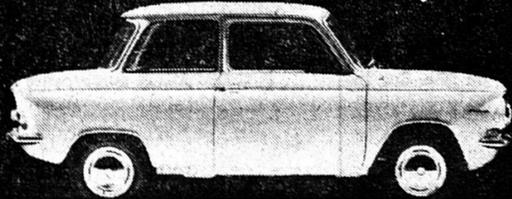


et avec chèque Silva

**PIANOS**  
ACCORDAGE - VENTE

L'adresse à retenir :  
**SCHRÖTER RENE, SION**  
Tél. (027) 2 39 26

La voiture moderne **NSU PRINZ 4**  
est à votre disposition pour une  
démonstration gratuite chez



**A. Frass, Garage des Deux-Collines**  
SION — Tél. (027) 2 14 91

**Echangez votre vieille machine à laver**  
**Bauknecht la véritable machine 100 % automatique**



Pour 4,5 kg de linge sec dès Fr. 1980.—  
Autres modèles : 5,5 - 8 - 11 kg.

Nous reprenons votre ancienne machine aux meilleures conditions, dans n'importe quel état, jusqu'à Fr. 400.—

**TRES GRANDES FACILITES DE PAIEMENT**  
24 mois de crédit, dès Fr. 83.— par mois

**G. VALLOTTON S.A. - ELECTRICITE**  
**MARTIGNY-BOURG - TEL. (026) 6 15 60**

SERVICE APRES VENTE EN VALAIS

On demande

**caissier ou caissière**

L'Association immobilière du Garden-Golf d'Ycoor, à Montana-Vermala, engagerait une caissière (ou caissier), dès la saison d'été 1964. Durée du contrat : 1er juin - 30 septembre. Langues française et allemande exigées.  
Faire offres écrites, avec curriculum vitae et prétentions de salaire à M. Ernest Viscolo, secrétaire-caissier, villa «Les Rosiers», à Montana-Vermala.

Nous cherchons  
**Chauffeur**

Permis rouge. Si convenance, place à l'année.

Faire offres à Union - Fruits, à Saxon.

Téléph. : 6 21 27 - 6 23 13 - 6 21 02.  
P 7155 S

**SIERRE**  
**magnifique villa**

A vendre complètement rénovée, de 4 chambres, salle de bain, W.C., cuisine, cave, 1 buanderie, 1 local, garage.

Très jolie situation, quartier tranquille, terrain attenant, aménagé et arbres fruitiers.

Prix Fr. 144.000.—  
Ecrire sous chiffre P 45073, à Publicitas, Sion.

P 866 S

**DOCTEUR GILLIOZ**

MARTIGNY

**ABSENT**

du 4 au 19 mai

P 65514 S

**SECURITAS S.A.**

engage

**GARDES**

pour services occasionnels.

Demander formule d'inscription à :  
**Sécuritas S. A., rue du Tunnel 1, Lausanne.**

P 828 L

AGENCE IMMOBILIERE

**Robert Sprenger**

SION - Rue de la Dent Blanche 10 - T 2 41 21

A LOUER

AU CENTRE DE SION

**BUREAUX**

ainsi que quelques dépôts

de différentes surfaces.

Situations idéales. Place de parc à proximité immédiate.

AGENCE IMMOBILIERE

**Robert Sprenger**

SION - Rue de la Dent Blanche 10 - T 2 41 21

P 863 S

J'achète

**VOITURES**

**ACCIDENTEES**

avec ou sans douane, modèle récents; paiement comptant.

**Pierre Gross, Colombier (NE)**  
Téléphone : (038) 6 21 73.

P 206-4 N

Je cherche

**jeune fille**

pour l'Allemagne de l'Ouest, près de Francfort, pour apprendre la tenue du ménage et la langue allemande.  
Jolie chambre, grand jardin dans petite hôtellerie.

Pour tous renseignements, s'adresser à Mme H. BALLNATH, Bad-Soden am/Taunus, Parkstrasse 60 (Allemagne de l'Ouest).

P 24 Y

A louer en ville de Sion, dans quartier tranquille, dans une villa avec jardin, un

**bel appartement**

de 5 pièces, hall et cuisine, avec tout confort. Entrée, août ou septembre. Faire offres sous chiffre P 7153, à Publicitas, à Sion.

P 7153 S

A vendre pour cause fin de bail,

**agencement**

de café-restaurant.

Bar, frigo, bancs, tables, cuisinière électrique, etc.

Ecrire sous chiffre P 7182, à Publicitas, Sion.

P 7182 S

Garage HEDIGER, Sion cherche

**mécaniciens**

pour voitures et poids lourds.

Place stable et bien rétribuée.

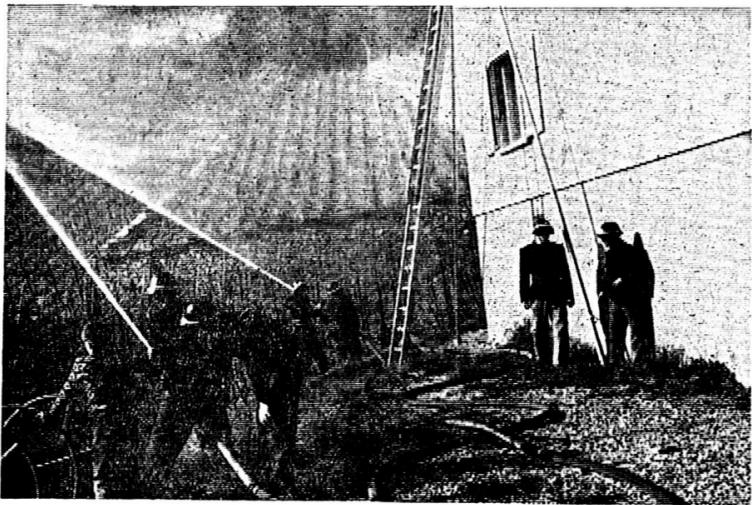
Caisse de prévoyance.

Téléphone : (027) 4 43 85.

P 368 S

# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## Les pompiers séduois en exercice



SION \* Samedi après-midi, les pompiers de Sion étaient occupés à un exercice de grande envergure. Aux environs de 16 h., ils étaient avertis qu'une maison sise à Plata était la proie des flammes. Immédiatement, tous se rendirent donc sur les lieux du sinistre présumé. Des lances furent mises en action, les échelles dressées pour descendre les blessés. Après avoir montré la rapidité de leurs interventions, les officiers terminèrent l'exercice. Leur belle prestation a rassuré les familles du quartier. Notre photo: les pompiers en cours d'exercice.

## Retraite pour hommes et jeunes gens

L'abbé Th. Moreux a écrit en son temps quatre livres très intéressants: «D'où venons-nous?» — «Qui sommes-nous?» — «Où sommes-nous?» et «Où allons-nous?». C'était un savant qui s'efforçait d'expliquer l'origine et la destinée du monde.

Mais cette question, à un autre point de vue, doit préoccuper tout homme sensé. Il s'agit de l'origine, du sens de notre vie et de notre destinée. Puisque nous vivons à une époque déboussolée, où tout est remis en question, il est bon pour chacun de nous de se poser ces questions et d'y trouver une solution. Mais comment?

Oh! simplement par une retraite de 5 jours, vécue en silence, d'après la méthode de saint Ignace, le maître incontesté des retraites fermées. C'est simple. Une de ces retraites aura lieu à N.-D.-du-Silence, du lundi 11 mai à midi au samedi 16; une autre se tiendra à Chabeuil, du lundi 4 mai à midi au samedi 9 mai.

Pour s'inscrire, un coup de téléphone à M. Jos. Cipolla, avenue de la Délèze Martigny-Ville — tél. (026) 6-00-81.

«Si aujourd'hui tu entends la voix du Seigneur, n'endurcis pas ton cœur.» (Ps. 94, 8). — A.R.P.

## Inauguration des costumes de La Liberté à Salins

SALINS \* Fête réussie, hier, à Salins, au milieu de tous les vergers en fleurs et sous un soleil radieux, en matinée tout au moins.

En effet, la fanfare locale La Liberté inaugurerait ses nouveaux uniformes. Pas moins de 500 musiciens participèrent à ces festivités. Les diverses sociétés furent reçues sur la place du village en début d'après-midi et défilèrent dans les rues pavées jusqu'à l'emplacement de fête. Avaient été notamment invitées à cette occasion les sociétés de Vétroz, Nendaz, Saxon, Conthey, Vex, Grimisuat, Grône et Salins. Il appartenait à M. Francis Germanier de prononcer le discours officiel.

La soirée récréative fut marquée par un grand bal de printemps.



LES ASPERGES DU VALAIS

## Service cantonal des automobiles

Le service cantonal des automobiles informe le public que ses bureaux seront fermés le vendredi 8 mai 1964. A partir du lundi 11 mai, ce service est transféré dans le nouveau bâtiment administratif de l'Etat du Valais, à l'avenue de France. Les bureaux seront ouverts au public tous les jours ouvrables sauf le samedi, de 8 heures à 12 h. 15, et de 13 h. 15 à 17 h. 45.

Les expertises de véhicules auront lieu les lundi, mercredi et vendredi, sur convocation. Des instructions détaillées seront remises aux garagistes et, sur demande, aux particuliers.

Nouveau numéro de téléphone : 2 91 11 (027).

Le Service cantonal des automobiles.

## 11e Festival de l'Union chorale du Centre

L'abondance de matières nous oblige à remettre à demain le compte rendu de ce festival qui s'est déroulé dimanche à Arbaz.

## Soirée des jeunes à Sion

SION \* Samedi soir, dans la salle sous l'église du Sacré-Cœur, a eu lieu une soirée pour les jeunes. Cette manifestation avait pour but de créer des liens entre les jeunes de Sion et de leur faire passer une agréable soirée entre eux. Les copains de Sion y vinrent nombreux et l'atmosphère, quoique un peu bruyante, fut cordiale.

La représentation fut ouverte par le révérend curé Oggier qui manifesta sa joie de voir tant de jeunes rassemblés dans la salle de sa paroisse et qui forma tous ses vœux pour que le but de cette soirée fut atteint.

Nous eûmes la joie d'entendre les Coyotes, une formation séduoise de quelques jeunes garçons qui se produisaient pour la première fois sur scène. Les accords de leurs guitares, quoique un peu hésitants, ne réussirent pas moins à réchauffer l'atmosphère et à poser des sourires sur les lèvres de chacun. Puis ce furent les Spitfires, autre ensemble de guitaristes, qui ont fait de grands progrès depuis leur dernière représentation et qui remportèrent un vif succès. Mais pour couper ce programme plutôt exubérant, Zoé, le dynamique animateur de la soirée, nous présenta le quatuor de la schola et, ensuite les GI's qui, malgré leur formation restreinte, surent captiver leur public. Ils accompagnèrent les Bonnies-Girls, ces sympathiques jeunes filles.

Mais le «clou» de la soirée fut sans conteste le quatuor des capucins qui, après avoir interprété quelques négro-spirituels, fit participer toute la salle à ses chants populaires. Il faut dire que ce quatuor nous a montré un aspect quelque peu particulier de l'ordre, cela à la grande joie de tous.

Un grand bravo à tous les jeunes organisateurs.

## Résolution de la F.O.B.B. Valais Central

Les délégués de la FOBB du Valais central, réunis à Savièse, ont pris connaissance avec satisfaction et reconnaissance du rapport d'activité de leur section.

Après des exposés circonstanciés des responsables Diacon-Luyet-Zufferey et Vouillamoz, l'assemblée unanime se prononce pour le renforcement sur le plan cantonal et national de l'action syndicale en faveur des travailleurs et de leurs familles.

La lutte contre la spéculation foncière doit être menée plus énergiquement encore et la construction de logements convenables doit être accélérée. Un effort particulier doit être fourni par le mouvement syndical afin que, le 24 mai 1964, le peuple suisse se prononce en faveur de la loi fédérale sur la formation professionnelle.

C.L.

## DE LA NOBLE CONTREE AU VAL D'ANNIVIERS

### La dépanneuse en panne!



SIERRE. — Dimanche matin on a découvert la dépanneuse de la Carrosserie Locher et Salamin emboutie dans une remorque citerne. Comme la marche arrière était enclenchée et le frein à main serré, on présume qu'il s'agit du résultat de quelque plaisanterie stupide! Notre photo: une position peu habituelle pour une dépanneuse!

## LE COR DES ALPES INAUGURE



Dans un uniforme reluisant, le «Cor des Alpes» défile.



Le registre «batterie» est tenu par quatre premiers cousins, dont trois frères; ils répondent tous au nom de Rey.

MONTANA. — Journée mémorable que celle vécue hier en compagnie du «Cor des Alpes», journée qui marque d'une pierre blanche l'histoire de la vaillante fanfare que préside M. Fabien Rey. Un uniforme était béni hier, un uniforme qui sort de l'ordinaire, de couleur vert foncé avec un passe-poil rouge très large qui donne un air de parade à la société qui défile. «Le Cor des Alpes» recevait le matin déjà les délégués et bannières des sociétés invitées; au début de l'office, le rvd curé Donnet procéda à la bénédiction des costumes alors que le rvd chanoine Joseph Henry officiait à l'autel et que le Chœur-mixte chantait la messe. Un banquet devait ensuite réunir invités et membres de la société dans les locaux de l'ancienne clinique militaire. Plusieurs discours ont été entendus, notamment celui de M. Fabien Rey, président de la fanfare, qui s'adressa à ses protégés, en termes émus; avec un uniforme, le musicien est l'ambassadeur de son village. Dès 13 heures cinq fanfares s'étaient donné rendez-vous à l'entrée du village pour entourer le «Cor des Alpes»: l'Ancienne Cecilia de Chermignon, la Concordia de Miège, l'Union de Venthône, l'Edelweiss de Lens et l'Echo des Bois de Montana-Crans. Durant la partie offi-

cielle prévue sur la place de l'église, un public très nombreux eut le plaisir d'entendre quelques discours prononcés par MM. Jean-Louis Rey, président du comité des costumes, François Bonvin, président de la municipalité et Edouard Clivaz, major de table. Sous la direction de M. Géo Savoy, les six fanfares présentes exécutèrent ensuite le morceau d'ensemble «Marrignan» de Daetwyler, suivi du cortège en direction de la place de fête. Sur le podium, tour à tour, divers programmes de concert furent présentés à une foule très nombreuse et attentive. Le «Cor des Alpes» peut être fier d'une soirée aussi éclatante, réussie parfaitement malgré les quelques gouttes de pluie; nous en félicitons les dirigeants et musiciens. Zamy

## Soirée des «Croisés»

LENS \* Le groupe des «croisés» présentait, hier après-midi et le soir, un programme de chants et de pièces théâtrales préparé au cours de longues semaines de travail, sous la conduite du révérend chanoine Duay. Un public très nombreux, formé surtout de parents des jeunes acteurs, s'était rassemblé à la salle paroissiale.

## CINEMAS

### SION - ARLEQUIN

Lundi 4 mai  
**Le jour et l'heure**  
avec Simone Signoret  
Un suspense vertigineux... hallucinant  
Parlé français - 16 ans révolus

### SION - LUX

Lundi 4 mai RELACHE  
Dès demain:  
Michel Strogoff

### SION - CAPITOLE

Lundi 4 mai RELACHE  
Dès mercredi  
La Grenouille attaque Scotland Yard

### MARTIGNY - ETOILE

Jusqu'à jeudi 7 - 16 ans révolus  
100 minutes de fou-rire!  
**Les veinards**  
avec Francis Blanche et Darry Cowl

### MARTIGNY - CORSO

Lundi 4 et mardi 5 - 16 ans révolus  
Un western implacable  
**Fureur à l'Ouest**  
Une seule loi... celle du plus fort

### CINEMA d'ARDON

Aujourd'hui RELACHE  
Mercredi jeudi  
Vacances romaines

### RIDDES - L'ABELLE

Ce soir RELACHE  
Jeudi 7 (Ascension)  
Une seule séance à 20 h. 30 - 16 ans  
Dans les griffes des Borgia  
Un puissant film de cape et d'épée

### FULLY - CINE MICHEL

Aujourd'hui RELACHE  
Mercredi et jeudi - 16 ans révolus  
**Fureur à l'Ouest**  
Dès vendredi 8 - 16 ans révolus  
Nous irons à Paris

### SAXON - REX

Aujourd'hui RELACHE  
Mercredi et jeudi - 16 ans révolus  
Nous irons à Paris  
Dès vendredi 8 - 16 ans révolus  
Le plus grand spectacle du monde

### SAINT-MAURICE-ROXY

Aujourd'hui RELACHE  
Dès mercredi  
Adorable Julia

### TROISTORRENTS - FORUM

Aujourd'hui RELACHE  
jeudi, samedi et dimanche  
Le roi des rois

### MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus  
Jerry Lewis - Dean Martin dans  
**Ce n'est pas une vie**  
Un record de gags et de bonne humeur

### MONTHEY - PLAZA

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 16 ans révolus  
William Holden - Nancy Olson  
**Midi, Gare centrale**  
le chef-d'œuvre du suspense!

### BEX - RE

RELACHE  
Dès demain  
Shane



# VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

## DE LA NOBLE CONTREE AU VAL D'ANNIVIERS

### Rallye de la section sierroise de la Société suisse des officiers



SIERRE — La journée a débuté par une conférence d'information du capitaine Jean Zufferey (au civil président de l'Ecurie des 13 Etoiles) sur les possibilités pour l'instruction militaire de ce rallye-auto.

A 17 h. 30, au garage Elite, on assista à la présentation par M. Simonetta d'un véhicule spécialement équipé pour participer à un rallye dans les meilleures conditions possibles.

Voici quelques-uns des accessoires jugés indispensables par M. Simonetta : — Phares antibrouillards à iode qui neutralisent les rayons cathodiques et percent les rayons anodiques.

- Un extincteur.
- Des chaînes dans deux sacs séparés.
- Une corde de secours.
- Un cric supplémentaire.
- Une lampe baladeuse.
- De nombreux crayons.
- Deux chronomètres.

- Un speed-pilot (pour les moyennes imposées).
- Une lampe-loupe.
- Curvimètre et règle à calcul.
- Gommets et compas.
- Beaucoup de papier et de nombreux autres accessoires.

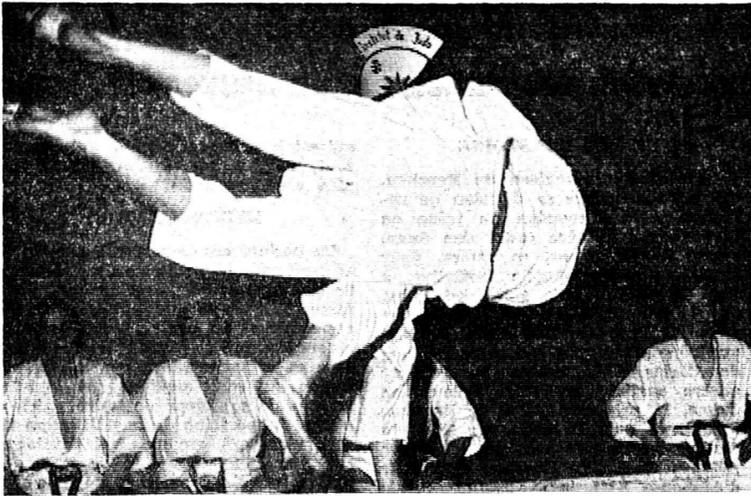
Ainsi qu'on le voit, la préparation d'un rallye n'est pas une petite affaire car cela demande du temps et de l'argent (2500 à 3000 francs d'accessoires). La voiture, elle, doit être strictement de série.

Voici, pour terminer, les six premiers résultats :

1 Lehner et Val Maggia	347 pts
2 Hertz - Genoud	371 »
3 Zorn - Allet	631 »
4 Salamin - Curriger	841 »
5 Massy - Salamin	1161 »
6 Crittin - Zuber	1540 »

En résumé, un brillant succès grâce à une parfaite organisation.

## GALA DE JUDO A LA MAISON DES JEUNES



SIERRE \* Samedi soir, le Club sierrois de judo a organisé un gala-démonstration des plus intéressants. On y a démontré les subtilités de cet art et expliqué son utilité. Le club a eu l'honneur de recevoir le judoka Kurokawa, ceinture noire 5e dan, qui a fait une démonstration de combat de rue et fait subir les examens pour l'ob-

tention des grades supérieurs. Intéressant spectacle qui a attiré un public nombreux et attentif.

Nos félicitations au président, M. Albert Vianin, pour la parfaite organisation de la soirée.

Notre photo : démonstration d'une prise.

## Bon anniversaire !



## La Caecilia au festival

CHIPPIS. — En ce dimanche 26 avril, de soleil et de senteur paré, la Caecilia désertait le village et son église, encadrée pour la circonstance de deux filles d'honneur et quatre jeunes tambours. La joie au cœur, se ralliant autour de leur fier drapeau, nos céciliens s'en allaient fraterniser avec les amis de la Fédération des chanteurs au festival dans l'accueillante capitale valaisanne.

Echange d'impressions, prise de contact avec les sociétés sœurs, exécution du morceau imposé « Petit pays » — le sort a souri aux chanteurs de Chippis — mise en commun des efforts d'une saison musicale qui touche à sa fin, verres d'amitié, rumeurs de la cantine, aubade chez l'ami commissaire Marc Zufferey, directeur de Châteauneuf, retour au village, provision de bonne humeur, au retour petit concert sur la place, un dernier verre d'amitié, voilà bien le bon côté d'une belle rencontre et d'un déplacement de ce genre. Puissent ces heures de camaraderie nouer les liens d'amitié solide et franche aux heures du travail comme aux instants de détente.

CHALAIS \* Dimanche matin, une sympathique fête de famille réunissait les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de Mme Angeline Pellaz. Née le 15 avril 1869, Mme Pellaz fêtait hier officiellement son 95e anniversaire.

A l'issue d'une petite cérémonie, M. Sartoretti, président de la commune de Chalais, offrit à l'heureuse jubilaire le traditionnel fauteuil (notre photo).

Toutes nos félicitations à Mme Pellaz et « ad multos annos » !

## Eglise Réformée Evangélique 2e journée d'études



SIERRE \* Hier, à Sierre, les protestants valaisans se sont réunis pour leur 2e journée d'études de cette année.

Après le culte, les participants eurent l'occasion d'écouter le pasteur Roland de Pury (notre photo). Conférencier et écrivain connu des milieux protestants.

Thème unique : « Le Mariage », problème d'actualité à notre époque où le divorce est devenu cas courant.

Grâce à son élocution simple et directe, M. de Pury a su intéresser son nombreux auditoire et a fait de cette journée un grand succès.

A noter une nombreuse participation de moins de 20 ans.

## NOCES D'OR A SAINT-LEONARD



SAINT-LEONARD \* M. Ignace Rey, a épousé, à Pâques 1914, Mlle Marie Schwéry. Le couple fêtait hier ses noces d'or au cours d'une réunion de famille qui groupait 6 enfants, 14 petits-enfants et 2 arrière-petits-en-

fants. M. Rey, qui a été de nombreuses années chef d'équipe aux S.I. de Sion, est actuellement retraité et vit en parfaite santé. Nos félicitations.

## Consortage du Rouaz

SAINT-LUC \* Les consorts se sont réunis en assemblée extraordinaire, à Saint-Luc, en vue de discuter du projet du télésiège Saint-Luc — Bella-Tola. Tous les participants — et principalement ceux de Chippis — ont admis qu'il fallait approuver le projet et vendre les terrains destinés à la réalisation, dans les conditions les plus favorables.

Malheureusement, il y eut une opposition provenant de milieux les plus intéressés au tourisme de Saint-Luc. Tout finit par s'arranger, comme il est coutume, dans le val d'Anniviers, mais une certaine aigreur subsiste.

En effet, les gens de Chippis et ceux de Saint-Luc, les moins intéressés au tourisme de la région, ne comprennent pas l'attitude de certains édiles.

## Le 1er-Mai a passé !

CHIPPIS. — Le village accoudé aux portes de l'usine se réveillait ce vendredi matin, 1er mai, au son de la fanfare de l'AIAG qui égrenait ses airs matinaux, salut harmonieux à l'adresse du peuple ouvrier de notre cité industrielle. Premier mai, journée des travailleurs, rappel de la noblesse du labeur que la main de l'homme façonne au fil des jours, 1er mai, jour de recueillement aussi durant lequel l'ouvrier va puiser le courage de sa tâche bien accomplie en confiant à saint Joseph, l'ouvrier modèle, les sueurs d'hier, d'aujourd'hui et de demain.

## Les Rogations

SAINT-LUC \* L'assemblée groupe l'ensemble des bourgeois de Saint-Luc en une assemblée traditionnelle. Près de 80 bourgeois étaient présents. On a débattu de tous les problèmes de la vie communale et principalement des problèmes d'ordre touristique. L'assemblée s'est intéressée au projet tout nouvellement fondé du télésiège Saint-Luc — Bella-Tola et a décidé de l'approuver bien que les autorités municipales et bourgeoises n'aient pu, pour l'instant, savoir de quelle façon ils pourront apporter une contribution efficace.

**Clarel**  
le produit de lavage et nettoyage réputé

demandez  
**NEON LUMIERE S A**  
enseignes lumineuses éclairages au néon  
conseils projets devis  
LAUSANNE tél. 021/25 63 22  
SION tél. 027/242 14

**500**

Commerçants, vous aidez à REALISER d'appréciables ECONOMIES grâce aux TIMBRES ESCOMPTE U C O V A

Ménagères, pensez-y. Tirage au sort des carnets. Timbres de voyage à prix réduit.

†  
Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion du grand deuil qui vient de la frapper, la famille de

## Monsieur Denis FOURNIER

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et messages, l'ont entourée pendant cette dure épreuve.

Un merci spécial aux bureaux des Métiers, à Sion, à la direction et au personnel de la SEBA, à Aproz.

†

Madame Alice FONTANNAZ-PAPILLOUD, à Vétroz ; Monsieur Etienne FONTANNAZ, à Vétroz ;

Mademoiselle Marie-Agathe FONTANNAZ, à Vétroz ; Madame veuve Célestine PENON-FONTANNAZ, ses enfants et petits-enfants, à Vétroz ;

Révérende Sœur MARIE-CARMEL, à Chambéry ; Madame veuve Rosa FONTANNAZ-FONTANNAZ, ses enfants et petits-enfants, à Vétroz ;

Révérende Sœur MADELEINE, à Thonon ; Madame veuve Marguerite PAPILLOUD-FONTANNAZ, ses enfants et petits-enfants, à Vétroz ;

Les enfants et petits-enfants de feu Madame François VERGERE-PAPILLOUD, à Vétroz ;

Monsieur Léonard PAPILLOUD, à Vétroz ;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la grande douleur de faire part du tragique décès de

## Monsieur Emile FONTANNAZ

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle et parent, survenu accidentellement le 2 mai 1964, dans sa 61e année.

L'ensevelissement aura lieu à Vétroz, mardi 5 mai 1964, à 10 h.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part P. P. L.

†

Madame et Monsieur Louis NANCHEN-REY, à Charrat ;

Madame et Monsieur Gérard BALET et leurs enfants, à Sion ;

Madame et Monsieur Pierre POLLIER-NANCHEN, à Genève ;

Madame et Monsieur Antony RICHARDS-NANCHEN et leur fille, à Londres ;

Mademoiselle Yvette NANCHEN, à Pont-de-la-Morge ;

Messieurs Georges-André et Yvon NANCHEN, à Charrat ;

Monsieur et Madame Augustin REY, leurs enfants et petits-enfants, à Crans sur Sierre ;

Madame et Monsieur Joseph BAGNOUD-REY, leurs enfants et petits-enfants, à Chelin-Lens ;

Monsieur Pierre REY, à Sion ; Monsieur et Madame André SAVIOZ et leurs enfants, à Sion ;

La famille de feu Jérémie REY, à Crans et Chermignon ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Adolphe REY

d'Aristide

leur cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, décédé le 2 mai 1964, à Sion, dans sa 79e année, après une courte maladie et muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Chermignon, mardi 5 mai, à 10 h. 30. Prirez pour lui !

**A MURITH SA**

Dames de confiance

Depuis plus de 40 ans au service de la population valaisanne

Sion : M et Mme Albert Walpen rue du Rhône 2 37 70

Sierre : MM Foss et Rouvinez rue des Lacs 5 10 21

Monthey : M A Gallati 4 23 51

Orsières Fully Riddes Monthey

P 5616 X

# NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

## La petite guerre de succession d'Espagne a éclaté

Hugues n'était pas au rendez-vous des carlistes et un nouveau prétendant revendique son titre...

PARIS ★ Don Jaime de Bourbon, duc de Ségovie, fils aîné d'Alphonse XIII, revendique désormais non seulement la succession de son père au trône d'Espagne, mais également celle des carlistes. Pour cette raison, il a annoncé son intention de porter à l'avenir le titre de duc de Madrid qui, on le sait, a été donné le 8 février dernier, par le prince Xavier de Bourbon-Parme à son fils Hugues-Charles, avant son mariage avec la princesse Irène des Pays-Bas.

Il y a donc maintenant deux prétendants légitimistes et deux prétendants carlistes au trône d'Espagne.

### UN PEU D'HISTOIRE

Le chef de la maison de Bourbon, qui est revenu sur sa décision de renoncer à la succession au trône en faveur de son frère cadet don Juan, comte de Barcelone, se réfère, pour justifier cette nouvelle initiative, à une déclaration qu'a faite, selon lui, devant notaire, à Madrid, la princesse Alice de Bourbon, fille du prétendant au trône d'Espagne qui, sous le nom de Carlos VII, dirigea la dernière guerre carliste en 1872. Selon don Jaime, la princesse Alice de Bourbon a affirmé qu'à la mort, en 1936, du dernier prétendant carliste, le prince Alfonso Carlos de Bourbon et à celle d'Alphonse XIII, la succession carliste est revenue, « par ligne directe mâle,

qui est le principe même du carlisme », à don Jaime, en sa « qualité de fils aîné d'Alphonse XIII ».

### RECONCILIATION

En portant ces deux titres, don Jaime affirme poursuivre l'œuvre pacificatrice de son père et cela « en unissant deux rameaux d'une même famille spirituelle espagnole et en contribuant ainsi à la réconciliation de tous les Espagnols sans exception d'aucun genre, réconciliation qui seule peut assurer le bonheur et la grandeur de notre patrie ».

C'est à l'occasion de la célébration du rassemblement carliste, à Montejurra, que don Jaime a décidé de faire entendre sa voix depuis son appartement parisien, plongeant sur le bois de Boulogne.

### LE CHEF DES CARLISTES N'ETAIT PAS AU RENDEZ-VOUS

Le prince Hugues-Charles de Bourbon-Parme et la princesse Irène ont quitté Madrid dimanche, à bord d'un petit avion, peu avant que ne débute la grande réunion carliste organisée au

Montejurra, près de Pamplune, dans le nord de l'Espagne. Un peu plus tard, le couple princier regagnait l'aéroport madrilène.

Dans les milieux généralement bien informés, on croit savoir qu'à son arrivée à Madrid, samedi, le prince Hugues-Charles, qui venait de Rome, aurait été informé que le gouvernement espagnol considérerait comme inapproprié qu'il assiste, en compagnie de son épouse, à la réunion de Montejurra, reflet des revendications carlistes à l'égard du trône d'Espagne.

A Montejurra, le grand rassemblement carliste s'est déroulé sous la présidence de la princesse Cécile de Bourbon-Parme, sœur du prince Charles-Hugues.

A l'issue d'un banquet qui s'est tenu à Estella, la vieille capitale de Carlos VII, le « roi » carliste qui, en 1872, avait pris la tête d'une insurrection, les leaders carlistes ont violemment attaqué ceux qui veulent restaurer la « monarchie libérale » incarnée par don Juan, comte de Barcelone, fils d'Alphonse XIII.

## DEUX MORTS A LA TOUR-RONDE

COURMAYEUR. — Samedi matin, trois alpinistes milanais Angelo Penciroli, 24 ans, Roberto Pluda, 26 ans, et Alberto Colovaco, 21 ans, ont entrepris l'ascension de la Tour-Ronde (3856 m.) dans le massif du Mont-Blanc. L'ascension s'est effectuée dans des conditions normales mais à la descente, à 200 mètres au-dessous du sommet, l'un des membres de la cordée, Angelo Penciroli, a déroché et a entraîné ses camarades dans le vide.

Tous trois ont fait une chute de deux cents mètres pour se retrouver sur un névé. Les deux camarades d'Angelo Penciroli ont été tués sur le coup. Il était 19 heures.

Angelo Penciroli a passé la nuit sur place à côté des deux cadavres.

Dimanche matin il s'est mis en route pour arriver à midi au refuge Torino où l'alarme a été donnée.

Une colonne de secours est partie immédiatement pour descendre les corps de Roberto Pluda et d'Alberto Colovaco, dans la vallée.

C'est le premier accident mortel de la saison enregistré dans la région.

## Elections primaires républicaines du Texas : VICTOIRE-ECLAIR DU SENATEUR GOLDWATER

DALLAS (Texas). — Le sénateur Barry Goldwater a pris une telle avance samedi soir aux élections primaires républicaines du Texas que sa victoire est assurée bien avant que les résultats définitifs ne soient connus.

Sur 99 des 254 comtés du Texas participant à ces préélections, M.

Goldwater a recueilli 38 892 voix alors que son plus proche rival, M. Henri Cabot Lodge, ambassadeur des Etats-Unis au Vietnam n'en a que 4106. Viennent ensuite le gouverneur Nelson Rockefeller, 2340, M. Stassen 2102, Mme Margaret Chase Smith (sénateur du Maine) 885, M. Richard Nixon (an-

cien vice-président) 1897 M. William Scranton (gouverneur de Pennsylvanie) 203 et M. George Romney (gouverneur du Michigan) 84.

Il n'y a pas d'élections primaires présidentielles chez les démocrates au Texas, mais uniquement des élections primaires pour le poste de gouverneur et les sièges sénatoriaux.

## Deux cordées de grimpeurs se sont attaqués dimanche à la Tour Eiffel Spectaculaire descente en rappel

PARIS ★ Paris est devenu pour quelques heures la capitale de l'alpinisme mondial. Deux cordées de grimpeurs ont réussi, en effet, l'ascension du pilier ouest de la Tour Eiffel. Cette escalade, qui a été effectuée pour fêter les soixante-cinq ans du plus célèbre des monuments de la capitale, inauguré le 6 mai 1889 par le président Sadi Carnot, a été suivie en direct par les caméras de la Radio-Télévision-Française pour le compte de l'Eurovision.

### DEUX CORDEES

Les deux cordées, l'une franco-britannique, composée de Robert Paragot, mécanographe à la Sécurité sociale, auteur de plusieurs expéditions dans l'Himalaya et vainqueur de l'Aconcagua, et de Ian Mac Naught Davis, 34 ans, qui a à son actif plusieurs ascensions

dans l'Himalaya, l'autre entièrement française avec Guido Magnone, 47 ans, le chef de l'expédition, président du groupe haute montagne, vainqueur du Fitz Roy en Patagonie, vainqueur du pilier du Fresnay au mont Blanc, avaient déjà l'an dernier escaladé l'aiguille du Midi dans les mêmes conditions. Une centaine de techniciens, 16 caméras, 1 hélicoptère et 2 commentateurs, qui étaient en relation constante avec les alpinistes, ont permis à 50 millions de téléspectateurs de suivre les efforts des grimpeurs dans leurs moindres détails.

### EMOTIONS

Sous la Tour Eiffel, sur les quais et sur le pont d'Iéna, plusieurs centaines de Parisiens assistaient haletants à cet exploit insolite. A 14 h. 20', le départ

fut donné à la cordée française et il n'avait fallu que 14 minutes à René Desmaison pour atteindre le premier étage.

« L'escalade n'offre pas de grandes difficultés, devait-il déclarer, les poutres métalliques sont sèches et les prises nombreuses. Seuls, le vent assez violent et le sentiment de vide assez impressionnant nous donnent quelques émotions. »

Après un peu moins de deux heures de repos au premier étage, les alpinistes reprenaient leur ascension à 16 h. 30'. Cette seconde partie de la montée, qui devait les conduire à la deuxième plateforme, devait s'avérer plus difficile. La pluie fine qui tombait avec violence rendait les poutrelles particulièrement glissantes.

### LA DESCENTE

Les intempéries, cependant, ne devaient pas retarder les alpinistes dans leur progression. Puis vint l'un des moments les plus impressionnants de cette « aventure » : la descente en rappel du deuxième étage de la Tour par Guido Magnone. La hauteur, 175 mètres, en faisait la plus grande descente en rappel effectuée au monde. Elle fut à tout moment commentée par son auteur, qui était muni d'un poste émetteur. A 19 heures devait commencer la retransmission de l'assaut final, qui devait conduire les alpinistes à un peu plus de 300 mètres au-dessus du niveau de la Seine.

## Une girafe décapitée !

COPENHAGUE. — Une girafe en bois — grandeur nature et placée à Frostrup (Jutland) devant la maison du sculpteur sur bois danois Leo Kari — a été « décapitée » à la scie, tout comme le fut récemment la petite sirène de bronze de Copenhague. Le ou les auteurs de ce nouvel acte de vandalisme ont en outre renversé la girafe.

## Vietnam: un porte-avions saboté

SAIGON. — Un navire américain de quinze mille tonnes, le « USS/Card », a coulé samedi matin, dans le port de Saïgon, à la suite d'une explosion causée par une charge de dynamite placée dans la coque du navire. Celui-ci — un ancien porte-avions américain — avait, à bord, un cargaison d'hélicoptères 23-modés qu'il ramenait aux Etats-Unis. On ne déplore aucune victime parmi les soixante-treize membres de l'équipage.

Le « Card » avait amené au Sud-Vietnam une cargaison d'hélicoptères neufs et s'appretait à appareiller quand s'est produite l'explosion. On croit qu'elle est le fait d'éléments vietnams et a eu lieu vers 5 heures du matin. Le navire a sombré au bout de peu de temps et seul le pont supérieur émergeait encore quelques heures après l'attentat, commis à l'aube. Des enquêteurs procèdent actuellement à l'interrogatoire des dockers. D'après leurs premières constatations, la charge devait être importante, et, aux dires du capitaine norvégien du navire, la brèche provoquée par l'explosion est très grande. « Ils devaient être très au fait de la manière de procéder », a dit le capitaine, en parlant des terroristes. Cependant, des mesures d'urgence, ont pu être prises pour éviter que l'avant du navire, encore à flot, ne sombre à son tour et une plaque d'acier a été préparée pour obturer la brèche.

Construit en 1942, le « Card » avait participé à la chasse aux sous-marins

allemands dans l'Atlantique en compagnie de trois torpilleurs. Il était souvent utilisé comme « bateau piège » et avait également escorté de nombreux convois. Ses succès lui avaient valu une citation présidentielle. Le navire reconverti était affrété par les services de transports maritimes des Etats-Unis.

## Une affaire d'escroquerie portant sur plusieurs millions de marks fait grand bruit en Allemagne

BONN. — Il y a une semaine éclatée en Allemagne fédérale une affaire d'escroquerie qui continue à susciter une certaine émotion dans l'opinion publique.

La firme industrielle « Henschel » et huit autres grandes et moyennes entreprises coopérant avec elle sont accusés d'avoir réparé pour le Gouvernement fédéral allemand du matériel militaire à des prix exagérément élevés et d'avoir fraudé sur certaines adjudications concernant la livraison des fournitures destinées à la Bundeswehr.

Le Dr Fritz Aurel Goergen, directeur général des usines « Henschel » était arrêté à la fin de la semaine passée à Hanovre alors qu'il participait à un banquet dont l'invité d'honneur n'était autre que le chancelier Ludwig Erhard, quelques jours auparavant deux de ses

collaborateurs avaient été également appréhendés.

D'après le parquet de Kassel qui s'occupe de l'affaire, l'escroquerie porterait sur plusieurs millions de D.M. Cette semaine la commission de la défense du Bundestag se réunira pour étudier le rapport que lui soumettra le ministère de la Défense, on souligne toutefois à Bonn qu'il n'y a pas eu un « complot » des firmes impliquées et qu'il s'agit de cas isolés de fraudes.

L'affaire « Henschel » est encore loin d'être tirée au clair. L'enquête et l'étude de la comptabilité de l'usine se poursuivent et on s'attend généralement à des rebondissements.

## Elections et landsgemeinden

### LES ELECTIONS DANS LE CANTON D'URI

ALTDORF — Dimanche ont eu lieu dans le canton d'Uri les élections au Grand Conseil. Le nombre des membres du Grand Conseil a passé de 54 à 60. A Altdorf, qui a droit à 14 mandats, on note l'élection de six radicaux, trois conservateurs, deux chrétiens-sociaux et un social-démocrate.

A Schattdorf, ce sont les radicaux qui l'ont emporté. A Goeschenen, un radical et un sans-parti ont été élus. A Silenen-Amsteg, c'est un radical et un sans-parti qui l'ont également emporté. Des sans-parti ont encore été élus à Andermatt, à Buerglen.

A Erstfeld, l'alliance entre les conservateurs et les sociaux-démocrates a permis à ceux-ci de remporter cinq sièges, alors que les socialistes en ont trois, et que les radicaux perdent le leur.

### LA LANDSGEMEINDE DE SCHWYZ

Le canton de Schwyz a tenu dimanche, sous la pluie, sa landsgemeinde à Ibach. Les citoyens, qui ont participé en masse à cette manifestation, ont

approuvé les comptes de l'Etat pour 1963 et le budget pour 1964.

M. Karl Buergi a été élu chef du gouvernement. Comme trésorier, on a choisi M. Albert Horat, alors que M. Dominique Auf Der Maur devenait président du tribunal cantonal.

### LA LANDSGEMEINDE DE GLARIS

Le peuple glaronnais s'est réuni sur la Rathausplatz, à Glaris. Les gouvernements thurgovien et zougais « in corpore » étaient présents.

Après la solennelle prestation de serment des 5000 participants et du Landammann, la Landsgemeinde a élu M. Michel Beglinger, de Mollis, nouveau juge civil.

Le rapport financier et le rapport fiscal furent adoptés sans discussion, de même que la participation financière du canton à la construction d'établissements hospitaliers. L'assemblée a encore accepté la nouvelle liste des jours fériés. Puis la Landsgemeinde a adopté à une forte majorité le crédit de 190 000 francs, destiné à la journée cantonale glaronnaise à l'Expo, malgré l'intervention de trois opposants.

● CORGEMONT. — Un incendie a détruit dans la nuit de samedi à dimanche un immeuble situé près de la gare. Les dégâts sont évalués à trente mille francs.

■ LUCERNE. — Dimanche s'est déroulée à Lucerne la journée officielle du Congrès des sergents majors.

● SEOUL. — Quatorze personnes ont été tuées dans l'effondrement d'un immeuble de quatre étages dans la nuit de samedi à dimanche à Seoul. Trente personnes ont été blessées.

■ DJAKARTA. — Quelques cinq cents livres considérés comme « empoisonnant l'esprit » du peuple indonésien, ont été brûlés.

## Soukarno : Si le problème de la Grande-Malaisie n'est pas réglé...

SINGAPOUR. — L'Indonésie est prête à régler le problème de la Grande-Malaisie par des négociations, mais si le Tungku Abdul Rahman s'y oppose, le peuple indonésien le forcera à démanteler la Grande-Malaisie, a déclaré, selon la radio indonésienne captée à Singapour, le président Soukarno, au cours d'une réunion tenue devant le palais Merdeka à Djakarta.

Après avoir ajouté que l'Indonésie « ne mendiait pas des conversations », il a conclu : « Je suis au bout de ma patience. Il appartient maintenant au peuple indonésien de prendre une décision. » La foule a alors crié « écrasons la Grande-Malaisie ».

Le président Soukarno a d'autre part lu à la foule,

composée de quelque quatre cent mille volontaires, la « Charte d'action du volontaire » : « Nous, peuple d'Indonésie, avons tenté de résoudre par des consultations notre différend avec la Grande-Malaisie, qui met en danger la révolution indonésienne.

» Après avoir compris qu'il était répondu par des humiliations et du mépris à nos efforts, nous avons donné l'ordre à 21 millions de volontaires de :

- 1 Intensifier la vitalité révolutionnaire ;
- 2 Aider les peuples de Malaisie, de Singapour, de Sarawak, du Brunei et de Sabah à démanteler la Fédération de la Grande-Malaisie et à accéder à l'indépendance. »